



Homestyles™

outdoor storage

Models / Modèles / Modelos

8x6

73005123
73005124
73005101

8x8

73005125
73005126
73005102

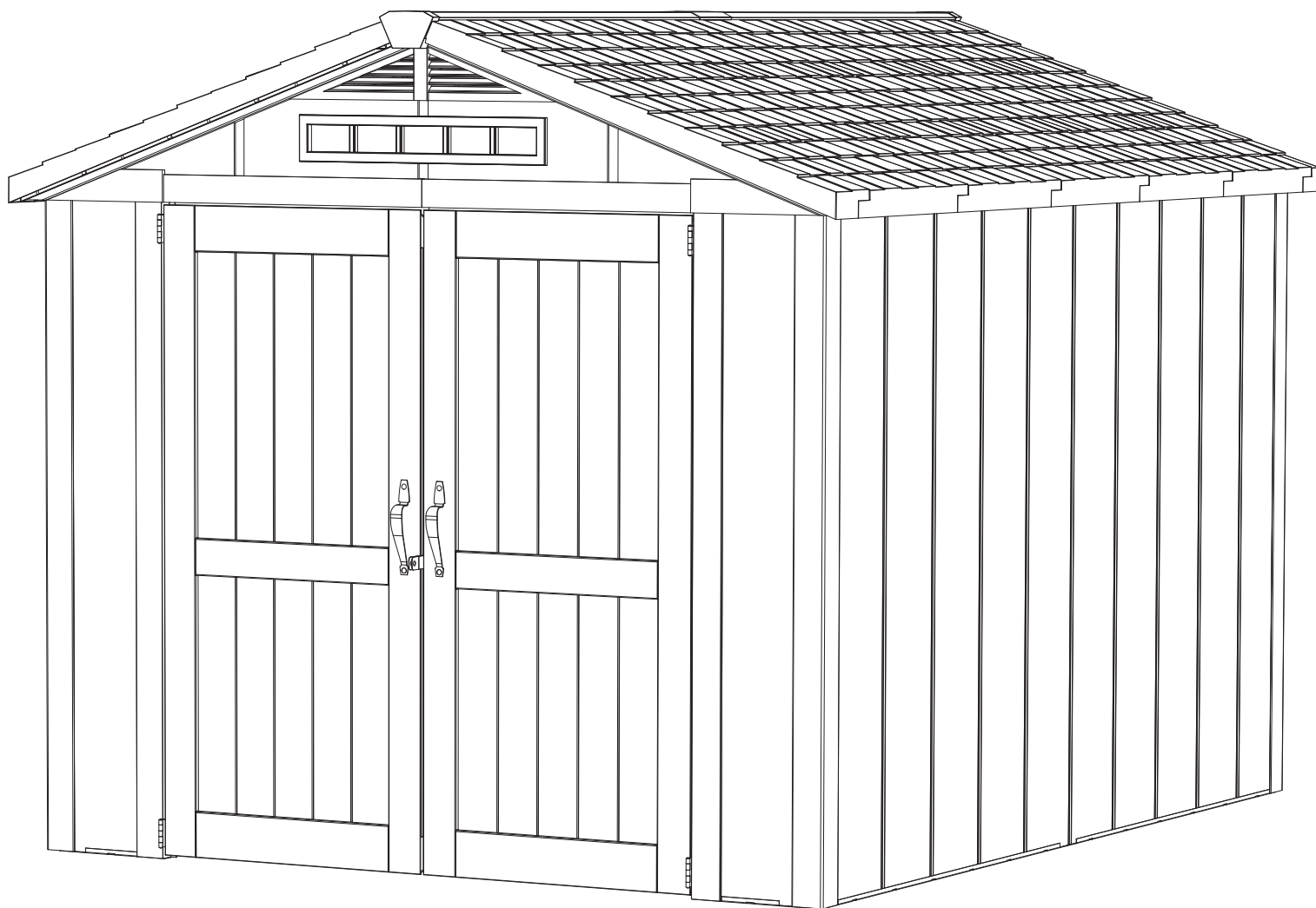
8x10

73005127
73005128
73005103

Owner's Manual
Manuel du propriétaire
Manual del Propietario

Version / Edición

1.2



PLEASE READ OWNER'S MANUAL
COMPLETELY BEFORE ASSEMBLING
YOUR SHED.

ALL STATED SIZES ARE NOMINAL DIMENSIONS.

PRIÈRE DE LIRE LE MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE EN ENTIER AVANT
D'ASSEMBLER LA REMISE.

TOUTES LES DIMENSIONS INDIQUÉES SONT NOMINALES.

POR FAVOR, LEA COMPLETAMENTE
EL MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES
DE ENSAMBLAR LA EDIFICACIÓN.

TODAS LAS DIMENSIONES INDICADAS SON NOMINALES.

Thank you for choosing the Barrette Outdoor Living Storage Building. Please read this Owner's Manual completely before assembling your building. Retain manual and your dated sales slip for future reference and warranty claims.

Assembly Safety Information

As with any construction project, use common sense when assembling your building. Barrette Outdoor Living cannot be responsible for any damages or injuries resulting from the incorrect use of any tools, equipment or the mishandling of any of the building components.

- Use proper lifting procedures when handling the packages.
- Take care when handling the individual components and wear gloves to avoid cuts or scrapes.
- Follow proper operating procedures for any tools, ladders, etc. used when assembling the building.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when assembling building and when using power tools and hammers.
- Do not assemble building during high winds.
- Do not assemble building if parts are missing. A partially assembled building may be seriously damaged by high winds.
- This building must be anchored to the foundation to prevent wind damage. See pages 11 to 16 for how to anchor. Screws for anchoring to concrete are not included.

FLAMMABLE LIQUIDS WARNING

THE HOMESTYLES SHED IS CONSTRUCTED OF HEAVY DUTY, DURABLE PLASTIC AND METAL COMPONENTS. AS SUCH, STATIC ELECTRICITY/DISCHARGE MAY OCCUR, THEREFORE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE LIQUIDS MUST NOT BE STORED OR DISPENSED IN OR AROUND THE SHED.

THIS IS A MAINTENANCE FREE PRODUCT MADE OF WEATHERABLE VINYL AND AS SUCH DOES NOT NEED TO BE PAINTED. PAINTING OF THE PRODUCT WILL VOID THE WARRANTY.

ATTENTION: Before you assemble the building:

PLEASE TAKE A COMPLETE INVENTORY OF ALL PARTS USING THE PARTS LIST AND PART IDENTIFICATION GUIDE PROVIDED ON PAGES 1, 4, 5, 6, 7 & 9.

DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE BUILDING IF PARTS ARE MISSING OR DAMAGED.

Please do not return the product to the store, for assistance or replacement parts call:

1-877-362-3409

PARTS LIST:

	Length in. (cm)	Part No.	8x10 Qty.	8x8 Qty.	8x6 Qty.
Base Track	57 31/32 (147.3)	AL1	4	0	0
Base Track	13 3/4 (34.9)	AL2	2	2	2
Base Track	46 15/32 (118.0)	AL3	2	6	2
Base Track	34 31/32 (88.8)	AL4	0	0	4
Floor Panel (optional)	23 (58.4)	FT1	20	16	12
Back Wall Panel	72 (182.9)	WP1	4	4	4
Side Wall Panel	73 9/32 (186.1)	WP2	10	8	6
Front Wall Panel	72 (182.9)	WP3	2	2	2
Corner Post	72 (182.9)	CN1	4	4	4
Door Jamb	72 (182.9)	VDJV	2	2	2
Left Gable	50 7/16 (128.1)	GHL	2	2	2
Right Gable	50 7/16 (128.1)	GHR	2	2	2
Window Frame	30 1/4 (76.8)	WF1	2	2	2
Window Gable Glass	28 1/2 (72.4)	WGG	2	2	2
Door Lintel	72 (182.9)	LT1	2	2	2
Wall Cap 10'	57 23/32 (146.6)	SC1	4	0	0
Wall Cap 8'	92 15/32 (234.8)	SC1	0	2	0
Wall Cap 6'	69 15/32 (176.4)	SC1	0	0	2
Roof Panel A	53 1/2 (135.9)	RPA	2	2	2
Roof Panel B	53 1/2 (135.9)	RPB	10	8	6
Roof Panel C	53 1/2 (135.9)	RPC	2	2	2
Shed Tie Strap	53 7/16 (110.4)	RTS1	3	2	2
Roof Cross Support 10'	95 (241.3)	RCS	2	0	0
Roof Cross Support 8'	72 (182.9)	RCS	0	2	0
Roof Cross Support 6'	54 (137.2)	RCS	0	0	2
Ridge Beam	72 15/16 (185.3)	RS1	1	1	1
Ridge Beam Extension 2'	72 15/16 (185.3)	RS2	0	1	0
Ridge Beam Extension 4'	48 3/32 (122.2)	RS2	1	0	0
Ridge Beam Splice	6 (15.2)	RBS	2	2	0
Ridge Beam Cap	62 5/8 (159.1)	RB1	2	0	0
Ridge Beam Cap	51 1/8 (129.9)	RB1	0	2	0
Ridge Beam Cap	79 (200.7)	RB1	0	0	1
Ridge Beam Joint Cover	7 1/2 (19.1)	RBJC	1	1	0
Ridge Beam End Cap	6 5/8 (16.8)	RBEC	2	2	2
Door Panel	70 19/32 (179.3)	DP1	2	2	2
Door Astragal	32 1/2 (82.6)	AST	1	1	1
Door Astragal	36 (91.5)	AST	1	1	1
Door Jamb Aluminum Support	72 (182.9)	VDJI	2	2	2
Door Lock		LK	1	1	1
Door Hinges		HA3	4	4	4
Door Handles		HLB	2	2	2
Lock Bracket		LB1	2	2	2
#10 x 1/2" Pan Head Screw		AS2	26	26	26
#10 x 1" Pan Head Screw		AS3	158	142	126
#10 x 1-1/2" Pan Head Screw		AS4	4	4	4
1/4" x 3/4" Truss Head Screw		TS1	56	50	44
1/4" x 1" Truss Head Screw		TS2	76	64	52
1/4" x 1-1/4" Truss Head Screw		TS3	32	26	20
1/4" x 1-3/4" Truss Head Screw		TS4	12	10	8
#10 x 3/4" Self Tapping Screw		ST1	10	10	10
#9 x 1/2" Under Cut Self Tapping, Flat Head Screw		DHS2	24	24	24
1/4" - 20 x 1-1/2" Door Handle Bolt Set (Black)		CBS	4	4	4
1/4" - 20 x 3/4" Ridge Beam End Bolt Set		BS1	8	8	0
1/4" Flat Washer		FWB	4	4	4
PVC Cement			1	1	1

Merci d'avoir choisi la remise de Barrette Outdoor Living. Veuillez lire ce manuel d'utilisation au complet avant de monter votre remise. Conservez le manuel et votre reçu daté pour consultation future et pour toute réclamation dans le cadre de la garantie.

Renseignements concernant la sécurité lors du montage

Comme pour tout projet de construction, faites preuve de bon sens lorsque vous montez votre remise. Barrette Outdoor Living ne pourra être tenu responsable des dégâts ou des blessures résultant de la mauvaise utilisation des outils et du matériel ou de la manipulation inappropriée des composants de l'abri.

- Soulevez les paquets avec précaution lorsque vous les manipulez.
- Soyez attentif lorsque vous manipulez les composants individuels et portez des gants pour ne pas vous couper ou vous écorcher.
- Utilisez correctement les outils, les échelles etc. lorsque vous montez la remise.
- Protégez vos yeux. Portez toujours des lunettes de sécurité quand vous montez la remise et lorsque vous utilisez des outils électriques et des marteaux.
- N'assemblez pas la remise en cas de vent violent.
- N'assemblez pas la remise s'il manque des pièces. Une remise partiellement montée pourrait être sérieusement endommagée par des vents violents.
- Cette construction doit être rattachée à la fondation afin d'éviter le dommage causé par le vent. Voir les pages 11 à 16 pour apprendre comment rattacher. Les vis d'ancrage ne sont pas fournies.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES LIQUIDES INFLAMMABLES

LES COMPOSANTES DE LA REMISE HOMESTYLES SONT FAITES DE PLASTIQUE ET DE MÉTAL RÉSISTANTS ET DURABLES. AINSI, COMME IL EST POSSIBLE QU'UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE STATIQUE SE PRODUISE, ÉVITEZ D'ENTREPOSER DE L'ESSENCE OU D'AUTRES LIQUIDES INFLAMMABLES DANS LA REMISE OU PRÈS DE LA REMISE.

IL S'AGIT D'UN PRODUIT SANS MAINTENANCE FAIT DE VINYLE TOUTES INTEMPÉRIES ET, EN TANT QUE TEL, N'A PAS BESOIN D'ÊTRE PEINT. LA PEINTURE DU PRODUIT ANNULERA LA GARANTIE.

ATTENTION: Avant d'assembler la remise:

VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS AVEZ BIEN TOUTES LES PIÈCES À L'AIDE DE LA LISTE DES PIÈCES ET DU GUIDE D'IDENTIFICATION DES PIÈCES FOURNIS AUX PAGES 2, 4, 5, 6, 8 ET 9.

N'ESSEYEZ PAS D'ASSEMBLER LA REMISE S'IL MANQUE DES PIÈCES OU SI ELLES SONT ABÎMÉES.

SVP ne pas retourner le produit au magasin, pour obtenir de l'aide ou des pièces de rechange, appelez le:

1-877-362-3409

LISTE DES PIÈCES:

	Longueur en pouces (en cm)	Réf.	10x10 Qté.	10x8 Qté.	10x6 Qté.
Rail de base	57 31/32 (147,3)	AL1	4	0	0
Rail de base	13 3/4 (34,9)	AL2	2	2	2
Rail de base	46 15/32 (118,0)	AL3	2	6	2
Rail de base	34 31/32 (88,8)	AL4	0	0	4
Panneau de plancher (optionnel)	23 (58,4)	FT1	20	16	12
Panneau mural arrière	72 (182,9)	WP1	4	4	4
Panneau mural latéral	73 9/32 (186,1)	WP2	10	8	6
Panneau mural avant	72 (182,9)	WP3	2	2	2
Poteau cornier	72 (182,9)	CN1	4	4	4
Montant de porte	72 (182,9)	VDJV	2	2	2
Pignon gauche	50 7/16 (128,1)	GHL	2	2	2
Pignon droit	50 7/16 (128,1)	GHR	2	2	2
Cadre de fenêtre	30 1/4 (76,8)	WF1	2	2	2
Vitre de fenêtre de pignon	28 1/2 (72,4)	WGG	2	2	2
Linteau	72 (182,9)	LT1	2	2	2
Couvre-joint mural 10 pi	57 23/32 (146,6)	SC1	4	0	0
Couvre-joint mural 8 pi	92 15/32 (234,8)	SC1	0	2	0
Couvre-joint mural 6 pi	69 15/32 (176,4)	SC1	0	0	2
Panneau de toiture A	53 1/2 (135,9)	RPA	2	2	2
Panneau de toiture B	53 1/2 (135,9)	RPB	10	8	6
Panneau de toiture C	53 1/2 (135,9)	RPC	2	2	2
Tirant de remise	53 7/16 (110,4)	RTS1	3	2	2
Appui transversal de toiture 10 pi	95 (241,3)	RCS	2	0	0
Appui transversal de toiture 8 pi	72 (182,9)	RCS	0	2	0
Appui transversal de toiture 6 pi	54 (137,2)	RCS	0	0	2
Faîtage	72 15/16 (185,3)	RS1	1	1	1
Faîtage 2 pi	72 15/16 (185,3)	RS2	0	1	0
Faîtage 4 pi	48 3/32 (122,2)	RS2	1	0	0
Raccord de faîtage	6 (15,2)	RBS	2	2	0
Recouvrement de faîtage	62 5/8 (159,1)	RB1	2	0	0
Recouvrement de faîtage	51 1/8 (129,9)	RB1	0	2	0
Recouvrement de faîtage	79 (200,7)	RB1	0	0	1
Couvre-joint de faîtage	7 1/2 (19,1)	RBJC	1	1	0
Embout de faîtage	6 5/8 (16,8)	RBEC	2	2	2
Panneau de porte	70 19/32 (179,3)	DP1	2	2	2
Astragale de porte	32 1/2 (82,6)	AST	1	1	1
Astragale de porte	36 (91,5)	AST	1	1	1
Support de montant de porte (aluminium)	72 (182,9)	VDJI	2	2	2
Serrure de porte		LK	1	1	1
Charnières de porte		HA3	4	4	4
Poignée de porte		HLB	2	2	2
Support de verrou		LB1	2	2	2
Vis à tête cylindrique no 10 x 1/2 po		AS2	26	26	26
Vis à tête cylindrique no 10 x 1 po		AS3	158	142	126
Vis à tête cylindrique no 10 x 1-1/2 po		AS4	4	4	4
Vis à tête bombée 1/4 po x 3/4 po		TS1	56	50	44
Vis à tête bombée 1/4 po x 1 po		TS2	76	64	52
Vis à tête bombée 1/4 po x 1-1/4 po		TS3	32	26	20
Vis à tête bombée 1/4 po x 1-3/4 po		TS4	12	10	8
Vis autotaraudeuse no 10 x 3/4 po		ST1	10	10	10
Vis à tête plate réduite autoaraudeuse no 9 x 1/2 po		DHS2	24	24	24
1/4 po - 20 x 1 1/2 po Ensemble de boulons pour poignée de porte (noir)		CBS	4	4	4
1/4 po - 20 x 3/4 po Ensemble de boulons pour l'extrémité du faîtage		BS1	8	8	0
Rondelle plate 1/4 po		FWB	4	4	4
Ciment pour PVC			1	1	1

Gracias por elegir el cobertizo tipo cochera de Barrette Outdoor Living. Antes de empezar a armar el cobertizo, lea todas las instrucciones del manual del propietario. Conserve este manual y el comprobante de venta fechado, para futuras consultas y reclamos de garantía.

Precauciones de seguridad

Como en todo proyecto de construcción, use su sentido común para armar el cobertizo. Barrette Outdoor Living no puede ser responsable de daños y perjuicios o de lesiones que resulten del uso incorrecto de herramientas, equipos o de la manipulación inadecuada de las piezas del cobertizo.

- Levante los paquetes de manera adecuada.
- Tenga cuidado al manipular cada pieza y use guantes para evitar cortes o raspaduras.
- Use de manera correcta herramientas, escaleras, etc. al armar el cobertizo.
- Protéjase los ojos. Use siempre gafas protectoras para armar el cobertizo y para usar herramientas eléctricas y martillos.
- No arme el cobertizo en tiempo ventoso.
- No arme el cobertizo si falta alguna pieza. Una caseta no armada por completo puede sufrir daños considerables por los efectos del viento.
- Esta construcción debe anclarse a los cimientos para evitar que el viento la dañe. Vea las páginas 11 a 16 respecto a este procedimiento. Los materiales para el anclaje al cemento no se incluyen.

ADVERTENCIA CONTRA LÍQUIDOS INFLAMABLES

EL COBERTIZO HOMESTYLES ESTÁ HECHO DE COMPONENTES DE METAL Y PLÁSTICO DURADEROS Y DE ALTA RESISTENCIA. COMO TAL, PUEDEN OCURRIR ELECTRICIDAD ESTÁTICA Y DESCARGAS, POR LO QUE NO DEBE ALMACENAR NI DESPACHAR GASOLINA U OTROS LÍQUIDOS INFLAMABLES DENTRO DEL COBERTIZO O ALREDEDOR DE ÉL.

ESTO ES UN PRODUCTO LIBRE DEL MANTENIMIENTO HECHO DEL VINOLO WEATHERABLE Y PUES TAL NO NECESITA SER PINTADO. LA PINTURA DEL PRODUCTO ANULARÁ LA GARANTÍA.

ATENCIÓN: Antes de ensamblar la edificación:

HAGA UN INVENTARIO COMPLETO DE TODAS LAS PIEZAS USANDO LA LISTA DE CONTENIDO Y LA GUÍA DE IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS QUE APARECEN EN LAS PÁGINAS 3, 4, 5, 6, 8 Y 9.

NO INTENTE ARMAR EL COBERTIZO SI FALTA O SI ESTÁ DAÑADA ALGUNA PIEZA.

Por favor no devuelva el producto a la tienda, si necesita ayuda o repuestos, llame al:

1-877-362-3409

LISTA DE PIEZAS:

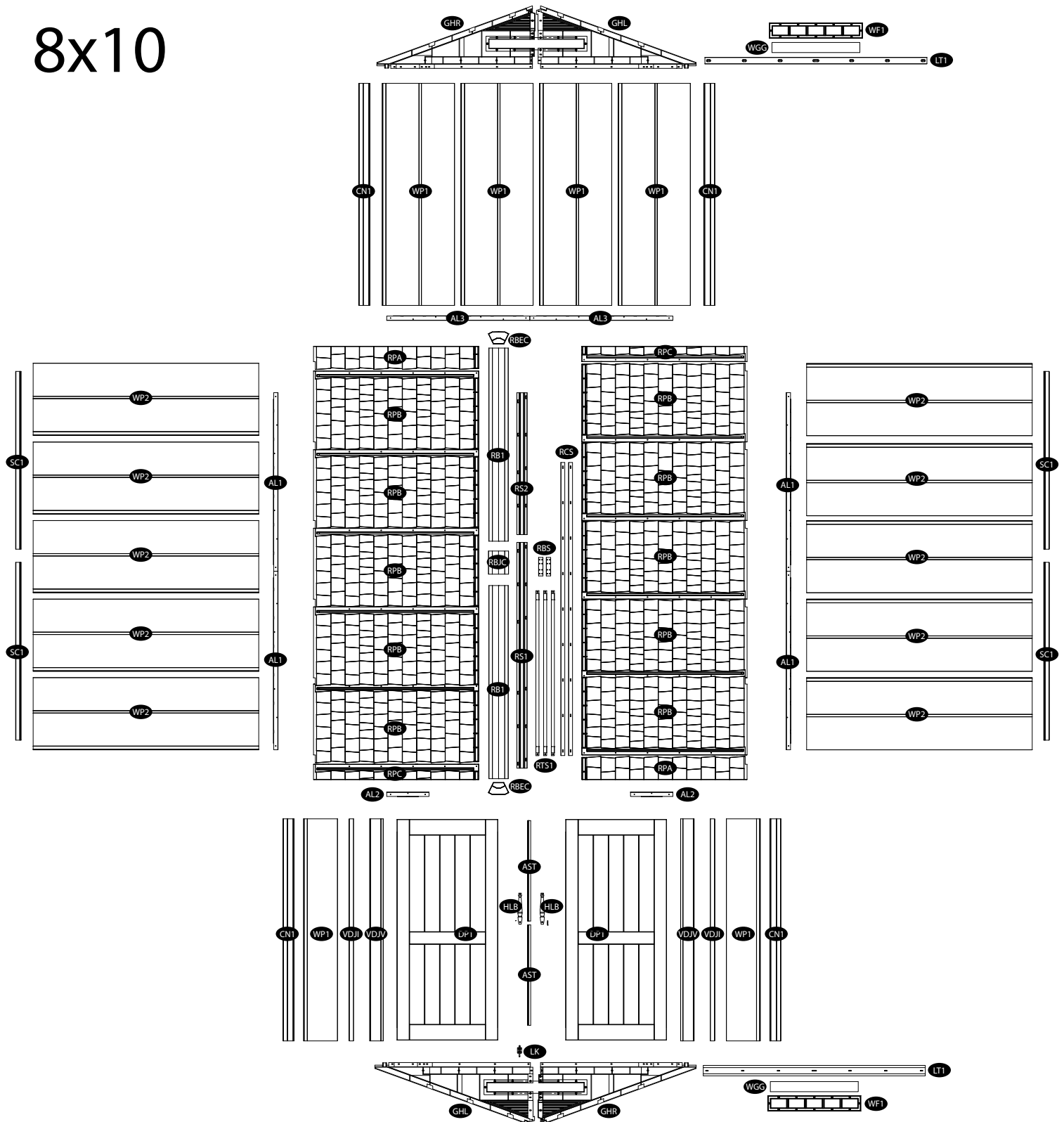
	Longitud (cm)	Pieza No.	10x10 Cant.	10x8 Cant.	10x6 Cant.
Canal de base	57 31/32 (147.3)	AL1	4	0	0
Canal de base	13 3/4 (34.9)	AL2	2	2	2
Canal de base	46 15/32 (118.0)	AL3	2	6	2
Canal de base	34 31/32 (88.8)	AL4	0	0	4
Tarima (opcional)	23 (58.4)	FT1	20	16	12
Panel de pared posterior	72 (182.9)	WP1	4	4	4
Panel de pared lateral	73 9/32 (186.1)	WP2	10	8	6
Panel de pared anterior	72 (182.9)	WP3	2	2	2
Poste esquinero	72 (182.9)	CN1	4	4	4
Montante de puerta	72 (182.9)	VDJV	2	2	2
Hastial izquierdo	50 7/16 (128.1)	GHL	2	2	2
Hastial derecho	50 7/16 (128.1)	GHR	2	2	2
Marco de ventana	30 1/4 (76.8)	WF1	2	2	2
Cristal de ventana del hastial	28 1/2 (72.4)	WGG	2	2	2
Dintel de puerta	72 (182.9)	LT1	2	2	2
Placa de apoyo 10'	57 23/32 (146.6)	SC1	4	0	0
Placa de apoyo 8'	92 15/32 (234.8)	SC1	0	2	0
Placa de apoyo 6'	69 15/32 (176.4)	SC1	0	0	2
Panel de techo A	53 1/2 (135.9)	RPA	2	2	2
Panel de techo B	53 1/2 (135.9)	RPB	10	8	6
Panel de techo C	53 1/2 (135.9)	RPC	2	2	2
Viga de sujeción	58 7/16 (110.4)	RTS1	3	2	2
Soporte de techo en cruz de 10'	95 (241.3)	RCS	2	0	0
Soporte de techo en cruz de 8'	72 (182.9)	RCS	0	2	0
Soporte de techo en cruz de 6'	54 (137.2)	RCS	0	0	2
Viga de caballete	72 15/16 (185.3)	RS1	1	1	1
Viga de caballete 2'	72 15/16 (185.3)	RS2	0	1	0
Viga de caballete 4'	48 3/32 (122.2)	RS2	1	0	0
Empalme de viga de caballete	6 (15.2)	RBS	2	2	0
Tapa de viga de caballete	62 5/8 (159.1)	RB1	2	0	0
Tapa de viga de caballete	51 1/8 (129.9)	RB1	0	2	0
Tapa de viga de caballete	79 (200.7)	RB1	0	0	1
Cubrejunta de viga de caballete	7 1/2 (19.1)	RBJC	1	1	0
Tapa final de viga de caballete	6 5/8 (16.8)	RBEC	2	2	2
Panel de puerta	70 19/32 (179.3)	DP1	2	2	2
Astrágalo de puerta	32 1/2 (82.6)	AST	1	1	1
Astrágalo de puerta	36 (91.5)	AST	1	1	1
Soporte de marco de puerta (aluminio)	72 (182.9)	VDJI	2	2	2
Cerrojo de puerta		LK	1	1	1
Bisagras de puerta		HA3	4	4	4
Manijas de puerta		HLB	2	2	2
Placa para el candado		LB1	2	2	2
Tornillo de cabeza achatada #10 x 1/2"		AS2	26	26	26
Tornillo de cabeza achatada #10 x 1"		AS3	158	142	126
Tornillo de cabeza achatada #10 x 1-1/2"		AS4	4	4	4
Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 3/4"		TS1	56	50	44
Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1"		TS2	76	64	52
Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1-1/4"		TS3	32	26	20
Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1-3/4"		TS4	12	10	8
Tornillo autorroscable #10 x 3/4"		STI	10	10	10
Tornillo autorroscable de cabeza plana con corte inferior #9 x 1/2"		DHS2	24	24	24
1/4" - 20 x 1 1/2" Juego de pernos para las asas de las puertas (negro)		CBS	4	4	4
1/4" - 20 3/4" Juego de pernos para los extremos de la viga del caballete		BS1	8	8	0
Arandela plana 1/4"		FWB 4	4	4	
Pegamento		PVC	1	1	1

PLEASE TAKE A COMPLETE INVENTORY OF ALL PARTS USING THE PARTS LIST AND PART IDENTIFICATION GUIDE PROVIDED ON PAGES 1, 4, 7 AND 9. DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE BUILDING IF PARTS ARE MISSING OR DAMAGED. DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE. IF YOU NEED REPLACEMENT PARTS PLEASE CALL 1-877-362-3409.

VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS AVEZ BIEN TOUTES LES PIÈCES À L'AIDE DE LA LISTE DES PIÈCES ET DU GUIDE D'IDENTIFICATION DES PIÈCES FOURNIS AUX PAGES 2, 4, 8 ET 9. N'ESSAYEZ PAS D'ASSEMBLER LA REMISE S'IL MANQUE DES PIÈCES OU SI ELLES SONT ABÎMÉES. NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN. SI VOUS AVEZ BESOIN DE PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ APPELER LE 1-877-362-3409.

HAGA UN INVENTARIO COMPLETO DE TODAS LAS PIEZAS USANDO LA LISTA DE CONTENIDO Y LA GUÍA DE IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS QUE EN LAS PÁGINAS 3, 4, 8 Y 9. NO INTENTE ARMAR EL COBERTIZO SI FALTA O SI ESTÁ DAÑADA ALGUNA PIEZA. NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA. SI NECESITA REPUESTA, LLAME AL 1-877-362-3409.

8x10

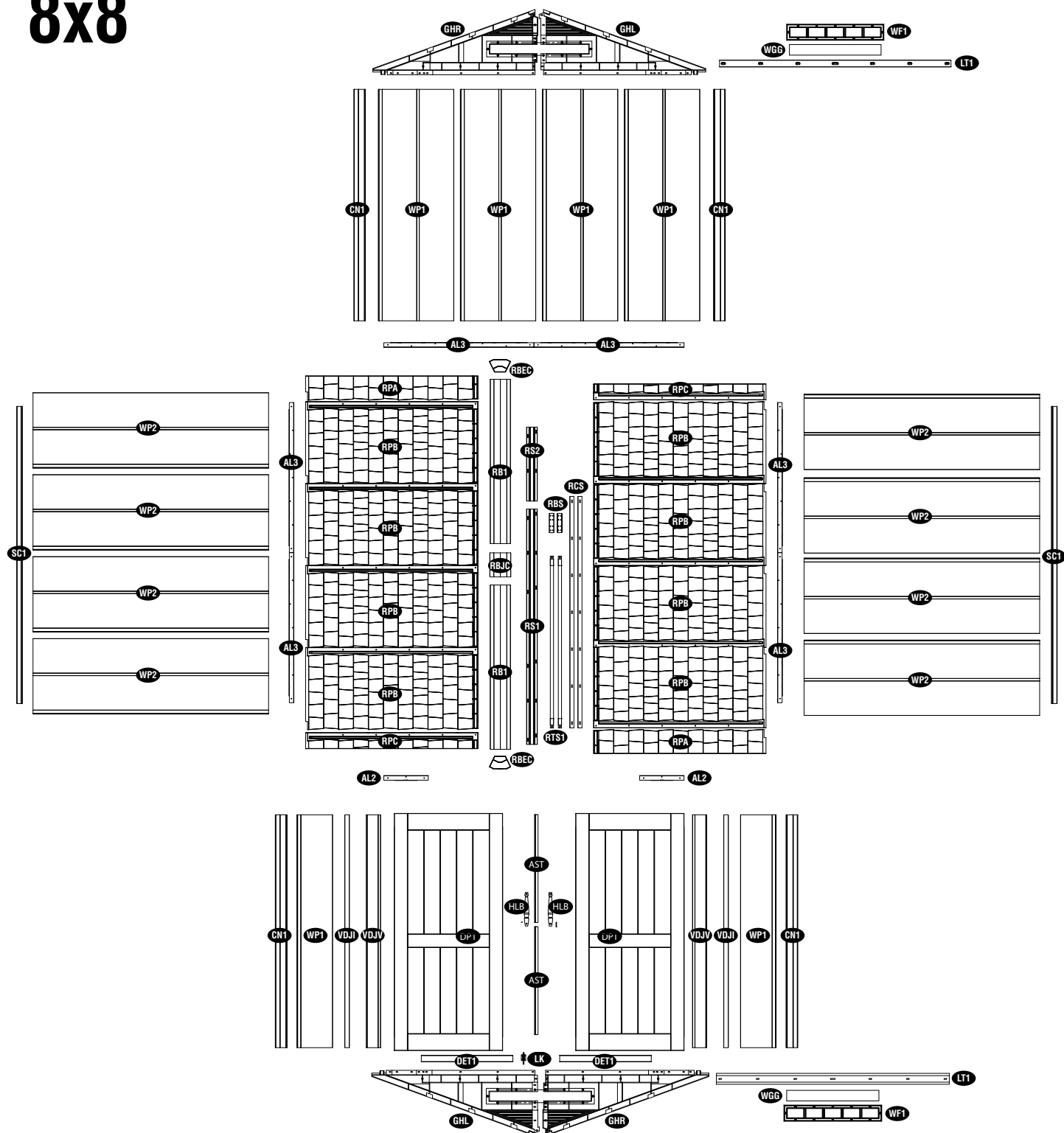


PLEASE TAKE A COMPLETE INVENTORY OF ALL PARTS USING THE PARTS LIST AND PART IDENTIFICATION GUIDE PROVIDED ON PAGES 1, 5, 7 AND 9. DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE BUILDING IF PARTS ARE MISSING OR DAMAGED. DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE. IF YOU NEED REPLACEMENT PARTS PLEASE CALL 1-877-362-3409.

VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS AVEZ BIEN TOUTES LES PIÈCES À L'AIDE DE LA LISTE DES PIÈCES ET DU GUIDE D'IDENTIFICATION DES PIÈCES FOURNIS AUX PAGES 2, 5, 8 ET 9. N'ESSAYEZ PAS D'ASSEMBLER LA REMISE S'IL MANQUE DES PIÈCES OU SI ELLES SONT ABÎMÉES. NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN. SI VOUS AVEZ BESOIN DE PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ APPELER LE 1-877-362-3409.

HAGA UN INVENTARIO COMPLETO DE TODAS LAS PIEZAS USANDO LA LISTA DE CONTENIDO Y LA GUÍA DE IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS QUE APARECEN EN LAS PÁGINAS 3, 5, 8 Y 9. NO INTENTE ARMAR EL COBERTIZO SI FALTA O SI ESTÁ DAÑADA ALGUNA PIEZA. NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA. SI NECESITA REPUESTOS, LLAME AL 1-877-362-3409.

8x8



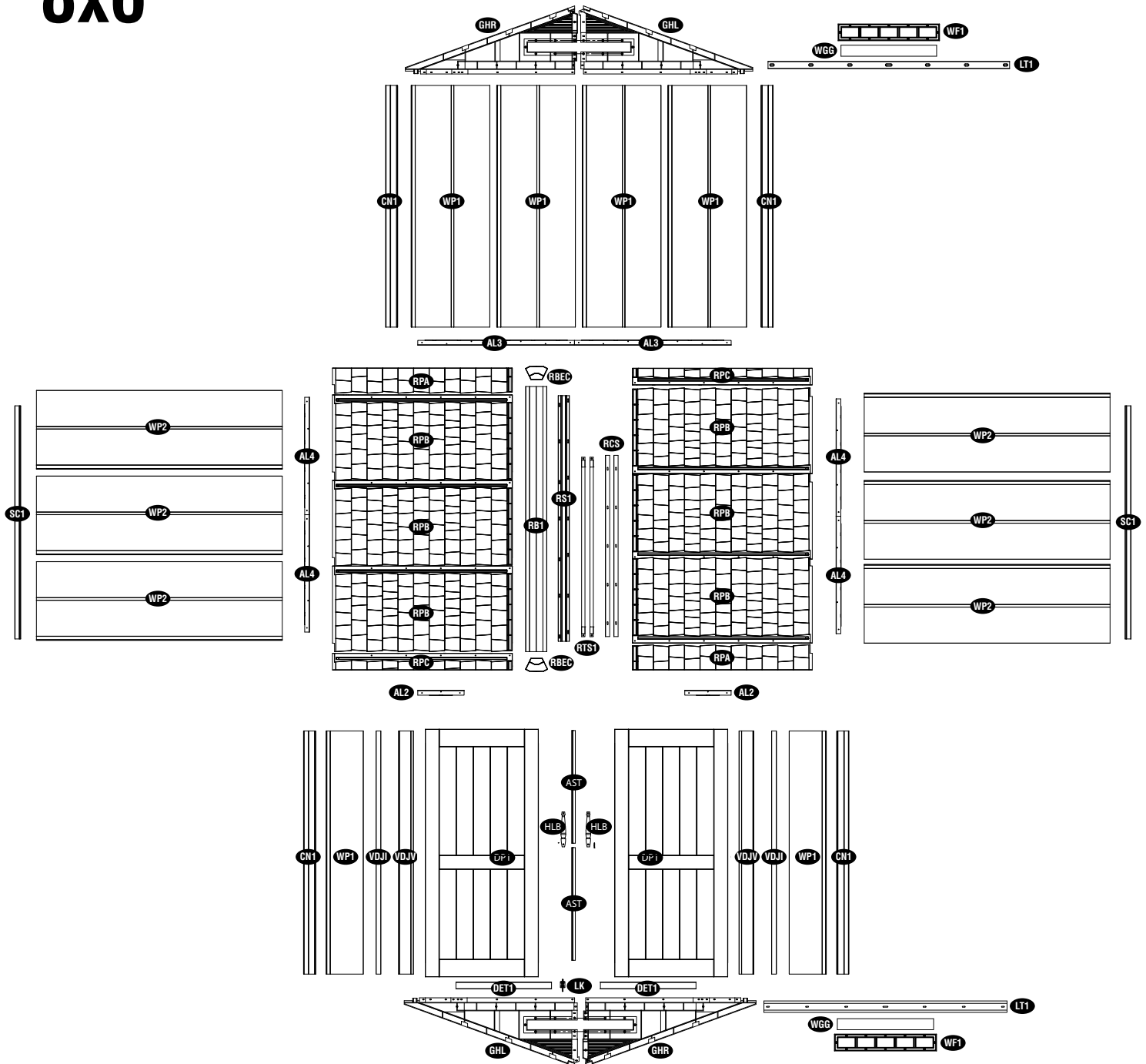


PLEASE TAKE A COMPLETE INVENTORY OF ALL PARTS USING THE PARTS LIST AND PART IDENTIFICATION GUIDE PROVIDED ON PAGES 1, 6, 7 AND 9. DO NOT ATTEMPT TO ASSEMBLE BUILDING IF PARTS ARE MISSING OR DAMAGED. DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE. IF YOU NEED REPLACEMENT PARTS PLEASE CALL 1-877-362-3409.

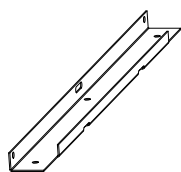
VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS AVEZ BIEN TOUTES LES PIÈCES À L'AIDE DE LA LISTE DES PIÈCES ET DU GUIDE D'IDENTIFICATION DES PIÈCES FOURNIS AUX PAGES 2, 6, 8 ET 9. N'ESSAYEZ PAS D'ASSEMBLER LA REMISE S'IL MANQUE DES PIÈCES OU SI ELLES SONT ABÎMÉES. NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN. SI VOUS AVEZ BESOIN DE PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ APPELER LE 1-877-362-3409.

HAGA UN INVENTARIO COMPLETO DE TODAS LAS PIEZAS USANDO LA LISTA DE CONTENIDO Y LA GUÍA DE IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS QUE APARECEN EN LAS PÁGINAS 3, 6, 8 Y 9. NO INTENTE ARMAR EL COBERTIZO SI FALTA O SI ESTÁ DAÑADA ALGUNA PIEZA. NO DEVUELV A EL PRODUCTO A LA TIENDA. SI NECESITA REPUESTOS, LLAME AL 1-877-362-3409.

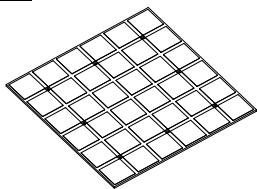
8x6



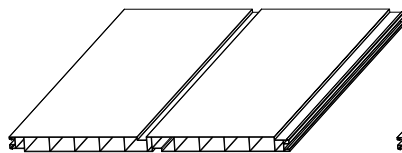
Part Identification



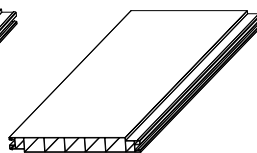
Base Track
(AL1-AL4)



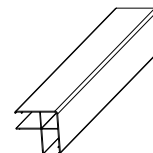
Floor
(FT1)



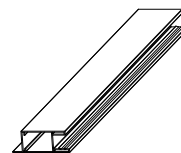
Back/Side Wall Panel
(WP1/WP2)



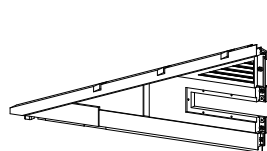
Front Wall Panel
(WP3)



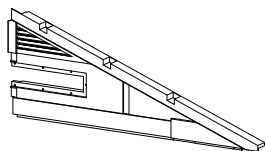
Corner Post
(CN1)



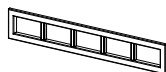
Door Jamb
(VDJV)



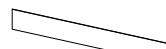
Left Gable
(GHL)



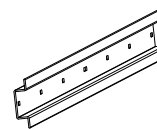
Right Gable
(GHR)



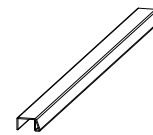
Window Frame
(WF1)



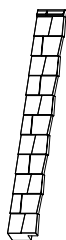
Window Gable Glass
(WGG)



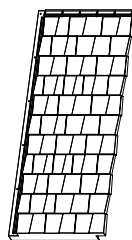
Door Lintel
(LT1)



Wall Cap
(SC1)



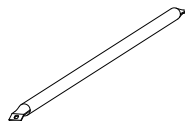
Roof Panel Left
(RPA)



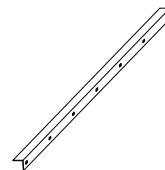
Roof Panel Center
(RPB)



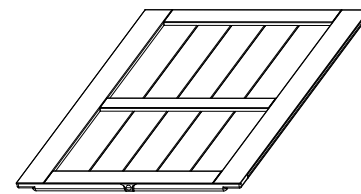
Roof Panel Right
(RPC)



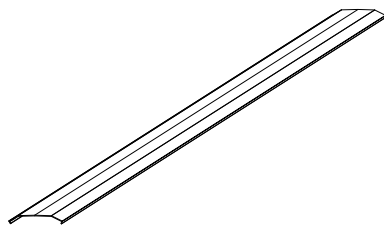
Shed Tie Strap
(RTS1)



Roof Cross Support
(RCS)



Door Panel
(DP1)



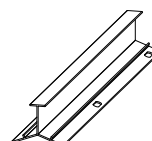
Ridge Beam Cap
(RB1)



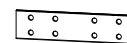
Ridge Beam Joint Cover
(RBJC)



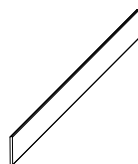
Ridge Beam End Cap
(RBEC)



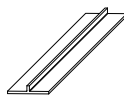
Ridge Beam
(RS1-RS3)



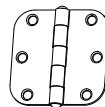
Ridge Beam Splice
(RBS)



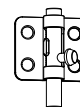
Door Jamb Aluminum Support
(VDJI)



Door Astragal
(AST)



Door Hinges
(HA3)



Door Lock
(LK)



Door Handle
(HLB)



Lock Bracket
(LB1)

Tools Required

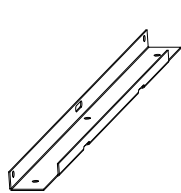
- Power drill with Phillips® (#2) or a #2 Robertson bit
 - Safety glasses • Rubber mallet • 5/16" & 9/64" Drill Bit
 - Measuring Tape - Minimum 16' feet (5m) • Level • Gloves
- Phillips is a registered trademark of PhillipsScrew Co.

Materials Needed

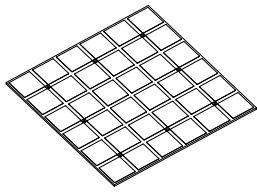
- Silicone Caulking



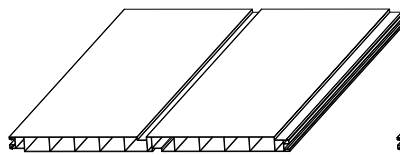
Identification des pièces / Identificación de las piezas



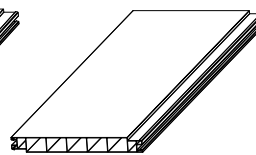
Rail de base
Canal de base
(AL1-AL4)



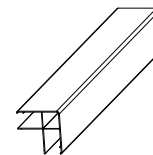
Panneau de plancher
Tarima
(FT1)



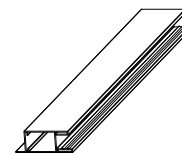
Panneau mural arrière/lateral
Panel de pared posterior/lateral
(WP1/WP2)



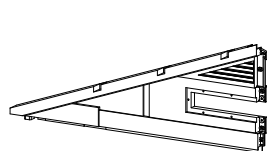
Panneau mural avant
Panel de pared anterior
(WP3)



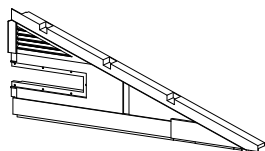
Poteau cornier
Poste esquinero
(CN1)



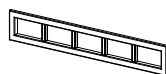
Montant de porte
Montante de puerta
(VDJV)



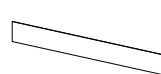
Pignon gauche
Hastial izquierdo
(GHL)



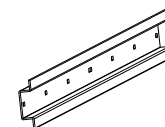
Pignon droit
Hastial derecho
(GHR)



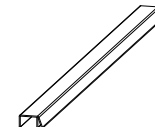
Cadre de fenêtre
Marco de ventana
(WF1)



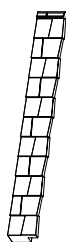
Vitre de fenêtre de pignon
Cristal de ventana del hastial
(WGG)



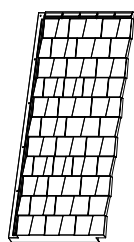
Linteau
Dintel de puerta
(LT1)



Couvre-joint mural
Placa de apoyo
(SC1)



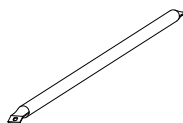
Panneau de toiture
Panel de techo
(RPA)



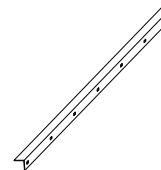
Panneau de toiture
Panel de techo
(RPB)



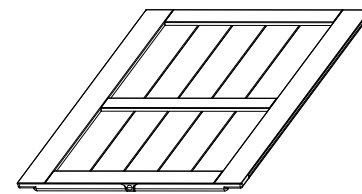
Panneau de toiture
Panel de techo
(RPC)



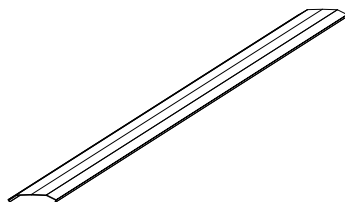
Tirant de remise
Viga de sujeción
(RTS1)



Appui transversal de toiture
Soporte de techo en cruz
(RCS)



Panneau de porte
Panel de puerta
(DP1)



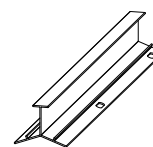
Recouvrement de faîtage
Tapa de viga de caballete
(RB1)



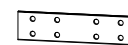
Couvre-joint de faîtage
Cubrejunta de viga de caballete
(RBJC)



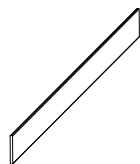
Embout de faîtage
Tapa final de viga de caballete
(RBEC)



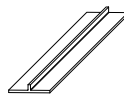
Faîtage
Viga de caballete
(RS1-RS3)



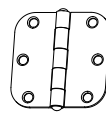
Raccord de faîtage
Empalme de viga de caballete
(RBS)



Support de montant de porte
Soporte de marco de puerta
(VDJI)



Astragale de porte
Astrágalo de puerta
(AST)



Charnières de porte
Bisagras de puerta
(HA3)



Serrure de porte
Cerrojo de puerta
(LK)



Poignée de porte
Manija de puerta
(HLB)



Support de verrou
Placa para el candado
(LB1)

Outils requis

- Perceuse électrique avec trépan Phillips® (n° 2) ou Robertson (n° 2) • Gants
- Lunettes de sécurité • Maillet en caoutchouc
- Trépan de 5/16 et 9/64 po • Niveau à bulle
- Ruban à mesurer - minimum de 16 pi (5 m)

Phillips est une marque de commerce déposée de PhillipsScrew Co.

Herramientas necesarias

- Taladro eléctrico con una broca Phillips® (No.2) o una broca Robertson No.2
- Gafas protectoras • Mazo de caucho
- Broca de 5/16" y 9/64" • Guantes • Nivel
- Cinta métrica, de 16' (5 m) como mínimo

Phillips es marca registrada de PhillipsScrew Co.

Matériaux requis

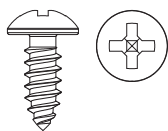
- Calfeutrage de silicone

Materiales necesarios

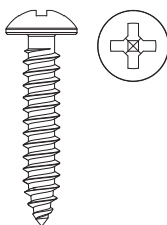
- Masilla de silicona para calafatear

Part Identification / Identification des pièces / Identificación de las piezas

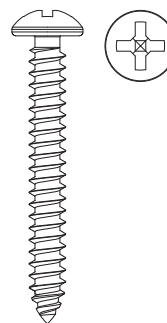
- #10 x 1/2" Pan Head
- Vis à tête cylindrique no 10 x 1/2 po
- Tornillo de cabeza achatada #10 x 1/2"



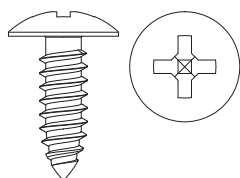
- #10 x 1" Pan Head
- Vis à tête cylindrique no 10 x 1 po
- Tornillo de cabeza achatada #10 x 1"



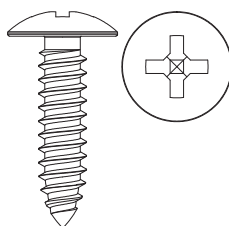
- #10 x 1-1/2" Pan Head
- Vis à tête cylindrique no 10 x 1-1/2 po
- Tornillo de cabeza achatada #10 x 1-1/2"



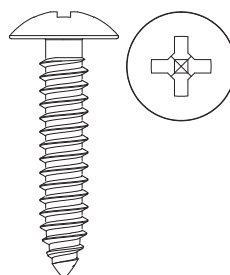
- 1/4" x 3/4" Truss Head
- Vis à tête bombée 1/4 po x 3/4 po
- Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 3/4"



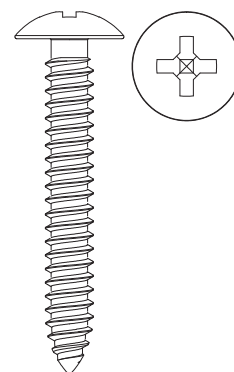
- 1/4" x 1" Truss Head
- Vis à tête bombée 1/4 po x 1 po
- Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1"



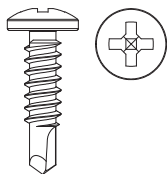
- 1/4" x 1-1/4" Truss Head
- Vis à tête bombée 1/4 po x 1-1/4 po
- Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1-1/4"



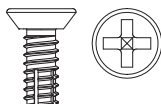
- 1/4" x 1-3/4" Truss Head
- Vis à tête bombée 1/4 po x 1-3/4 po
- Tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1-3/4"



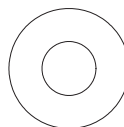
- #10 x 3/4" Self Tapping
- Vis autotaraudeuse no 10 x 3/4 po
- Tornillo autorroscable #10 x 3/4"



- #9 x 1/2" Undercut Self Tapping Flat Head
- Vis à tête plate réduite autotaraudeuse no 9 x 1/2 po
- Tornillo autorroscable de cabeza plana con corte inferior #9 x 1/2"



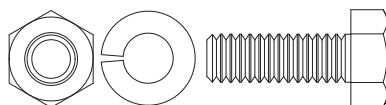
- Flat Washer
- Rondelle plate 1/4 po
- Arandela plana 1/4"



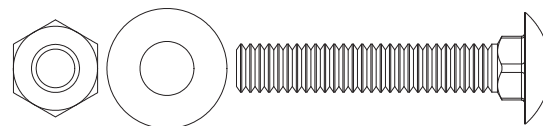
- PVC Glue
- Ciment pour PVC
- Pegamento PVC



- 1/4" - 20 x 3/4"
- Ridge Beam End Bolt Set
- Ensemble de boulons pour l'extrémité du faîtage
- Juego de pernos para los extremos de la viga del caballete



- 1/4" - 20 x 1-1/2"
- Door Handle Bolt Set (Black)
- Ensemble de boulons pour poignée de porte (noir)
- Juego de pernos para las asas de las puertas (negro)





IMPORTANT NOTE ON CONDENSATION!

All buildings are subject to condensation. Some of the causes of condensation are poor ground conditions, improper foundation and construction and area climate. Condensation in most buildings is hidden. While wood will rot and metal will rust, condensation on PVC is similar to condensation on a window.

For tips on preventing condensation please see the back page of the manual.

REMARQUE IMPORTANTE SUR LA CONDENSATION

Tous les immeubles peuvent subir de la condensation causée par un mauvais état du sol, une base ou une construction inadéquate, ainsi que les conditions atmosphériques de la région. Dans la plupart des immeubles, la condensation est cachée. Elle cause le bois à moisir et le métal à rouiller et, sur les matériaux en PVC, elle agit comme de la condensation sur une fenêtre. Pour des conseils pratiques sur la manière d'éviter la condensation, veuillez vous reporter à la page arrière du manuel.

¡NOTA IMPORTANTE SOBRE LA CONDENSACIÓN!

En todo edificio ocurre el fenómeno de la condensación. Algunas de sus causas son: condiciones deficientes del suelo, cimientos y construcción inadecuados, y el clima de la zona. En la mayoría de los edificios, la condensación está oculta. En tanto que la condensación pudre la madera y oxida el metal, el efecto sobre el PVC es similar al que tiene sobre las ventanas. Lea en la contratapa de este folleto los consejos para evitar la condensación.

How to Prepare the Building Site and Anchor the Building

- Construct foundation (concrete slab or wooden platform) and anchor base channels before assembling your building. Foundation and anchoring materials are not included.
- Make sure that your building complies with your local building codes.
- Before you excavate you will need to call local utility companies (e.g. phone, cable, gas and electric) to ensure the area in which you plan to dig is clear of underground cables or pipes. Utility company personnel will come and mark these areas for you, usually at no charge. Always excavate the base construction area slightly wider than the dimensions of the base to give you some working room.
- Select a location that provides suitable drainage, ample room to erect the building, and an area that can be levelled properly.
- Decide on the type of foundation.
- Foundation must be complete before unpacking and assembly can begin.
- In selecting the site, allow approximately 5' (1.52m) of clearance on all sides and 8' (2.44m) more than the height of the building for assembly.

Exterior dimensions of 8' x 10' (2.44m x 3.05m) building:

Roof Width: 101 9/16" (258.0cm)
Roof Depth: 125" (317.5cm)
Height: 92 1/4" (234.3cm)
Wall Width: 96 1/16" (244.0cm)
Wall Depth: 119 1/16" (302.4cm)

8x10 Concrete Slab Option

Slab should be 4" (10.16 cm) thick. To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the slab must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges. Follow Building Code requirements and provide a moisture barrier as specified by your concrete contractor.

OPTIONAL: Use Concrete Sealer paint on cured concrete floor to prevent moisture buildup in building.

Materials Needed:

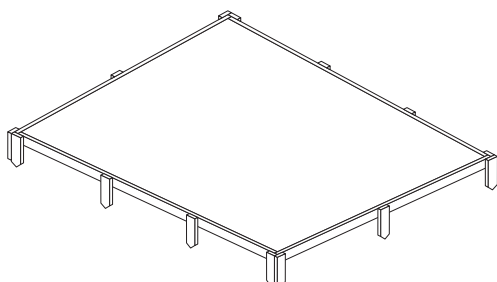
(not included)

- (4) 10' x 2' x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- (2) 8' x 2' x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- 0.99 yd.³ concrete for 4" (10.16cm) thick slab

Cut Sizes:

- (2) 120" x 2" x 4" (304.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (2) 100" x 2" x 4" (254cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (14) 16" x 2" x 4" (40.6cm x 5.08cm x 10.16cm) with pointed ends

All stated sizes are nominal dimensions.



Comment préparer le site de la construction et rattacher la remise

- Construire la fondation (plaque de béton armé ou plate-forme en bois) et rattacher les gorges avant d'assembler la remise. Les matériaux pour la fondation et pour rattacher ne sont pas compris.
- S'assurer que la remise est en conformité avec les codes locaux de la construction.
- Avant de creuser, vous devrez communiquer avec les divers services publics (par ex. : téléphone, câble, gaz et électricité) pour vous assurer que la surface où vous comptez creuser est libre de câbles ou de conduites enfouis. Le personnel des services publics viendra marquer ces endroits pour vous, généralement gratuitement. Creusez toujours la fosse plus grande que les dimensions de la base pour avoir assez d'espace pour manoeuvrer.
- Choisir un endroit libre de cours d'eau souterrain, et possède une évacuation appropriée des eaux, assez d'espace pour ériger la remise, et un endroit que l'on puisse niveler de façon appropriée.
- Choisir le type de fondation.
- La fondation doit être complétée avant de commencer le déballage et l'assemblage.
- Pour choisir le site, s'assurer qu'il existe environ 1,52m (5 pi) de jeu de tous les côtés et 2,44m (8 pi) de plus que la hauteur de la remise pour l'assemblage.

Dimensions extérieures de la remise de 2,44m x 3,05m (8 pi x 10 pi):

Largueur du toit: 258,0cm (101 9/16 po)
Profondeur du toit: 317,5cm (125 po)
Hauteur: 234,3cm (92 1/4 po)
Largueur de paroi: 244,0cm (96 1/16 po)
Profondeur de paroi: 302,4cm (119 1/16 po)

Option de plaque en béton armé pour 8x10

La plaque doit avoir 10,16 cm (4 po) d'épaisseur. Pour fournir le meilleur support à la remise et pour assurer que les coins soient perpendiculaires, la plaque doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et sans bosse ni faïtage. Respectez les exigences stipulées dans le code de la construction et offrez un écran contre l'humidité, selon les spécifications de votre entrepreneur spécialisé dans le béton.

OPTIONNEL: Pour éviter l'accumulation d'humidité dans l'édifice, appliquer de la peinture scellante pour béton sur le plancher de béton.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

- (4) 10 pi x 2 po x 4 po (3,05m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- (2) 8 pi x 2 po x 4 po (2,44m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- 0,76m³ (0,99 yard³) de béton pour une plaque de 10,16cm (4 po) d'épaisseur

Dimensions découpées:

- (2) de 304,8cm x 5,08cm x 10,16cm (120 po x 2 po x 4 po)
- (2) de 254cm x 5,08cm x 10,16cm (100 po x 2 po x 4 po)
- (14) de 40,6cm x 5,08cm x 10,16cm (16 po x 2 po x 4 po) avec extrémités en pointe

Toutes les tailles indiquées sont des dimensions nominales.

Cómo preparar el sitio para la construcción y cómo hacer el anclaje de la edificación

- Prepare los cimientos (losa de concreto o plataforma de madera.) Ancar los canales de base antes de ensamblar la edificación. Los materiales de anclaje y cimientos no se incluyen.
- Asegúrese que la edificación cumpla con los códigos de construcción locales.
- Antes de comenzar a excavar, tendrá que llamar a las compañías locales de servicios (de teléfonos, cable, gas y electricidad) para asegurarse de que la superficie en donde piensa excavar no tenga cables o tubos subterráneos. El personal de la empresa de servicios vendrá y marcará estas zonas, generalmente en forma gratuita. Siempre excave la zona para construir la base un poco más ancha que las dimensiones de la base para tener un poco de espacio en el que pueda trabajar.
- Seleccione un sitio que no tenga agua freática y cuente con drenaje adecuado, amplio espacio para le vantar la edificación y un área que pueda ser nivelada en forma adecuada.
- Decida cuál tipo de cimiento va a utilizar.
- Los cimientos deben ser finalizados antes de desembalar; comenzar con el ensamble de la edificación.
- Al seleccionar el lugar, deje que hayan unos 1.5m (5 pies) de espacio libre hacia los cuatro lados y 2.4m (8 pies) más que la altura de la unidad para poder ensamblarla.

Dimensiones externas de la edificación de 2.44m x 3.05m (8' x 10'):

Ancho de techo: 258.0cm (101 9/16")
Largo de techo: 317.5cm (125")
Altura: 234.3cm (92 1/4")
Ancho de pared: 244.0cm (96 1/16")
Largo de pared: 302.4cm (119 1/16")

Opción de losa de concreto por 8x10

La losa debe tener 10.16cm (4 pulgadas) de espesor. Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la losa debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta y libre de protuberancias y salientes. Siga las exigencias del código de construcción y suministre una barrera contra la humedad según lo especifique el contratista el proveedor de concreto.

OPCIONAL: Use una pintura selladora de concreto sobre el piso de concreto endurecido para evitar la acumulación de agua en el edificio.

Materiales necesarios:

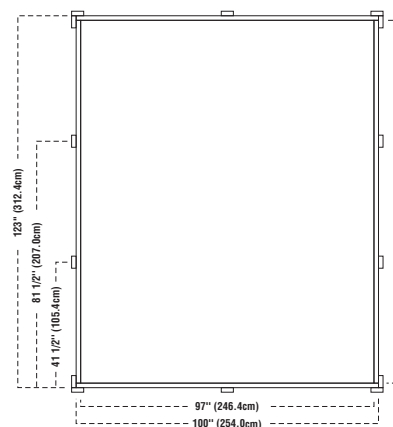
(no incluidos)

- (4) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2' x 4") para las formas
- (2) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2' x 4") para las formas
- 0.99 yarda³ de concreto para una losa de 10.16cm (4") de espesor

Longitud de las maderas:

- (2) de 304.8cm x 5.08cm x 10.16cm (120" x 2" x 4")
- (2) de 254cm x 5.08cm x 10.16cm (100" x 2" x 4")
- (14) de 40.6cm x 5.08cm x 10.16cm (16" x 2" x 4") con extremos en punta

Todos los tamaños dados son dimensiones nominales.



8x10 Wood Platform Option

To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the platform must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges.

Materials to construct platform may be obtained at a lumber yard.

1. Begin by marking out the area to be excavated. Remove loose sod, topsoil or fill to allow for the placement of a compacted gravel base. Excavating is required to achieve a firm foundation which will prevent your base from shifting/sinking and give overall stability. We recommend you dig to a depth that will allow for a 2" gravel bed and will allow your base to be slightly above ground level. In some areas it may be required to dig deeper to achieve this goal.
2. Fill the area with a minimum of 2" of medium to fine gravel. Grade your aggregate material as closely as possible to the final contour of the base surface. **To ensure proper drainage make sure to grade the slope of the base installation away from the front of the shed.** Use either a hand tamper or plate compactor and firmly compact the gravel base material.
3. Have lumber cut to size and nail together following plan as shown. Recommended minimum nail length is 3".
4. Position platform onto site and drive stakes into the ground to anchor platform.
5. OPTIONAL: Paint floor to preserve platform.

Materials Needed:

(not included)

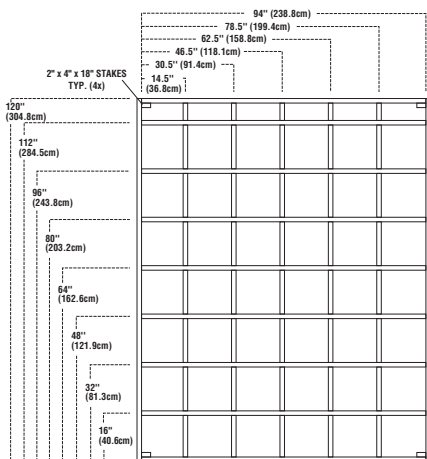
- (5) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) pressure treated studs
- (12) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) pressure treated studs
- (3) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) exterior grade plywood

Cut Sizes:

- From (2) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (2) 120" x 2" x 4" (304.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- From (3) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (18) 14 1/2" x 2" x 4" (36.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (3) 13 3/4" x 2" x 4" (34.9cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (3) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes
- From (9) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (9) 94" x 2" x 4" (238.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- From (2) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (12) 14 1/2" x 2" x 4" (36.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (2) 5 3/4" x 2" x 4" (14.6cm x 5.08cm x 10.16cm)
- From (1) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (2) 13 3/4" x 2" x 4" (34.9cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (3) 5 3/4" x 2" x 4" (14.6cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (1) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes

Plywood:

- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 96" (121.9cm x 243.8cm)
- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 49" (121.9cm x 124.5cm)
- (1) at 24" x 32" (60.9cm x 81.3cm)
- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 49" (121.9cm x 124.5cm)
- (1) at 24" x 48" (60.9cm x 121.9cm)
- (1) at 24" x 17" (60.9cm x 43.2cm)



Option avec plate-forme en bois pour 8x10

Afin de fournir le meilleur support pour la remise et pour s'assurer que les coins soient perpendiculaires, la plateforme doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et ne présenter aucune bosse ou saillie.

On peut obtenir les matériaux pour construire la plate-forme chez un distributeur de bois de construction.

1. Commencez par délimiter la surface à creuser. Enlevez la pelouse, l'humus ou le sol de remplissage pour permettre l'addition d'une couche de gravier compacté. Le creusage est requis pour obtenir une fondation ferme qui préviendra l'enfoncement ou le déplacement de la base et donnera de la stabilité à l'ensemble. Nous recommandons un creusage qui permette d'ajouter un lit de gravier de 2 po permettant à votre base d'atteindre un niveau légèrement plus élevé que le niveau du sol. Dans certaines zones, il peut être nécessaire de creuser plus pour atteindre ce but.
2. Remplissez la surface d'au moins 2 po de gravier de taille moyenne à fine. Nivelez le gravier le plus près possible du contour final de la base. **Pour obtenir un écoulement adéquat, assurez-vous de donner à la base une pente qui s'éloigne de l'avant du hangar.** Utilisez soit un pilon à main, soit un compacteur à plaque et tassez fermement l'agrégat de la fondation.
3. Faire couper le bois de construction aux dimensions voulues et clouer les pièces de bois ensemble selon le dessin, tel qu'indiqué. La minimum longueur recommandée pour les clous est 3po.
4. Placer la plate-forme sur le site et enfoncer les pieux dans la terre.
5. OPTIONNEL: Peindre le plancher pour protéger la plate-forme.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

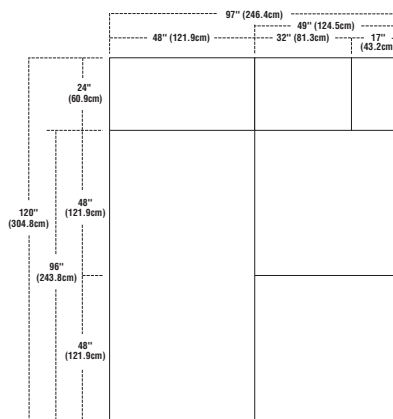
- (5) Montants de 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po) traités sous pression
- (12) Montants de 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po) traités sous pression
- (3) Pièces de 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi) de contreplaqué de qualité pour l'extérieur

Dimensions découpées:

- Coupe de (2) 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po)
- (2) de 304,8cm x 5,08cm x 10,16cm (120 po x 2 po x 4 po)
- Coupe de (3) 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po)
- (18) de 36,8cm x 5,08cm x 10,16cm (14 1/2 po x 2 po x 4 po)
- (3) de 34,9cm x 5,08cm x 10,16cm (13 3/4 po x 2 po x 4 po)
- (3) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux
- Coupe de (9) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (9) de 238,8cm x 5,08cm x 10,16cm (94 po x 2 po x 4 po)
- Coupe de (2) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (12) de 36,8cm x 5,08cm x 10,16cm (14 1/2 po x 2 po x 4 po)
- (2) de 14,6cm x 5,08cm x 10,16cm (5 3/4 po x 2 po x 4 po)
- Coupe de (1) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (2) de 34,9cm x 5,08cm x 10,16cm (13 3/4 po x 2 po x 4 po)
- (3) de 14,6cm x 5,08cm x 10,16cm (5 3/4 po x 2 po x 4 po)
- (1) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux

Contreplaqué:

- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 243,8cm (48 po x 96 po)
- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 124,5cm (48 po x 49 po)
- (1) de 60,9cm x 81,3cm (24 po x 32 po)
- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 124,5cm (48 po x 49 po)
- (1) de 60,9cm x 121,9cm (24 po x 48 po)
- (1) de 60,9cm x 43,2cm (24 po x 17 po)



Opción para la plataforma de madera por 8x10

Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la plataforma debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta, y libre de protuberancias y salientes.

Los materiales para construir la plataforma pueden obtenerse en un aserradero.

1. Comience marcando la zona que va a excavar. Retire toda la tierra o césped suelto o relleno para permitir la colocación de una base de grava compacta. Es necesario excavar para lograr un cimiento firme que evitara que su base se mueva o hunda y brindará estabilidad. Recomendamos que excave a una profundidad de por los menos 2", esto permitirá la colocación de una capa de grava de 2" y permitirá que su base quede ligeramente por encima del nivel del suelo. En algunas áreas, quizás necesite excavar un poco más profundo para poder lograr esto.
2. Llene la superficie con una capa de grava fina o media de 2". Nivele su material de agregado lo más cercano posible al borde final de la superficie de la base. **Para asegurarse de que tenga el drenaje adecuado, nivele la pendiente de la base hacia el lado opuesto al frente del cobertizo.** Use un pisón manual o un compactador de placa y compacte firmemente la base de grava.
3. La madera debe estar cortada y clavada según el diagrama adjunto. La longitud mínima recomendada del clavo es 3"
4. Coloque la plataforma en el sitio elegido y clave las estacas en la tierra para anclar la plataforma.
5. OPCIONAL: pinte el piso para preservar mejor la plataforma.

Materiales necesarios:

(non-inclus)

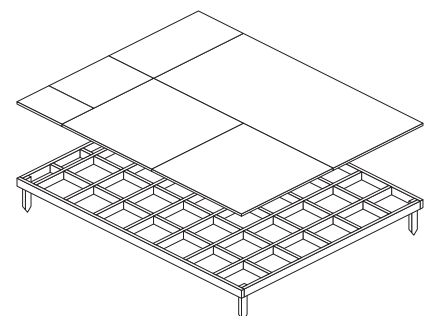
- (5) madera tratada de construcción de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4") con tratamiento por presión
- (12) madera tratada de construcción de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4") con tratamiento por presión
- (3) maderas tratada contrachapadas para exteriores de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')

Longitud de las maderas:

- Desde (2) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4")
- (2) de 304.8cm x 5.08cm x 10.16cm (120" x 2" x 4")
- Desde (3) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4")
- (18) de 36.8cm x 5.08cm x 10.16cm (14 1/2" x 2" x 4")
- (3) de 34.9cm x 5.08cm x 10.16cm (13 3/4" x 2" x 4")
- (3) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas
- Desde (9) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (9) de 238.8cm x 5.08cm x 10.16cm (94" x 2" x 4")
- Desde (2) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (12) de 36.8cm x 5.08cm x 10.16cm (14 1/2" x 2" x 4")
- (2) de 14.6cm x 5.08cm x 10.16cm (5 3/4" x 2" x 4")
- Desde (1) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (2) de 34.9cm x 5.08cm x 10.16cm (13 3/4" x 2" x 4")
- (3) de 14.6cm x 5.08cm x 10.16cm (5 3/4" x 2" x 4")
- (1) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas

Madera contrachapada:

- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 243.8cm (48" x 96")
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 124.5cm (48" x 49")
- (1) de 60.9cm x 81.3cm (24" x 32")
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 124.5cm (48" x 49")
- (1) de 60.9cm x 121.9cm (24" x 48")
- (1) de 60.9cm x 43.2cm (24" x 17")





IMPORTANT NOTE ON CONDENSATION!

All buildings are subject to condensation. Some of the causes of condensation are poor ground conditions, improper foundation and construction and area climate. Condensation in most buildings is hidden. While wood will rot and metal will rust, condensation on PVC is similar to condensation on a window. For tips on preventing condensation please see the back page of the manual.

REMARQUE IMPORTANTE SUR LA CONDENSATION

Tous les immeubles peuvent subir de la condensation causée par un mauvais état du sol, une base ou une construction inadéquate, ainsi que les conditions atmosphériques de la région. Dans la plupart des immeubles, la condensation est cachée. Elle cause le bois à moisir et le métal à rouiller et, sur les matériaux en PVC, elle agit comme de la condensation sur une fenêtre. Pour des conseils pratiques sur la manière d'éviter la condensation, veuillez vous reporter à la page arrière du manuel.

¡NOTA IMPORTANTE SOBRE LA CONDENSACIÓN!

En todo edificio ocurre el fenómeno de la condensación. Algunas de sus causas son: condiciones deficientes del suelo, cimientos y construcción inadecuados, y el clima de la zona. En la mayoría de los edificios, la condensación está oculta. En tanto que la condensación pudre la madera y oxida el metal, el efecto sobre el PVC es similar al que tiene sobre las ventanas. Lea en la contratapa de este folleto los consejos para evitar la condensación.

How to Prepare the Building Site and Anchor the Building

- Construct foundation (concrete slab or wooden platform) and anchor base channels before assembling your building. Foundation and anchoring materials are not included.
- Make sure that your building complies with your local building codes.
- Before you excavate you will need to call local utility companies (e.g. phone, cable, gas and electric) to ensure the area in which you plan to dig is clear of underground cables or pipes. Utility company personnel will come and mark these areas for you, usually at no charge. Always excavate the base construction area slightly wider than the dimensions of the base to give you some working room.
- Select a location that provides suitable drainage, ample room to erect the building, and an area that can be levelled properly.
- Decide on the type of foundation.
- Foundation must be complete before unpacking and assembly can begin.
- In selecting the site, allow approximately 5' (1.52m) of clearance on all sides and 8' (2.44m) more than the height of the building for assembly.

Exterior dimensions of 8' x 8' (2.44m x 2.44m) building:

Roof Width: 101 9/16" (258.0cm)
Roof Depth: 102" (259.1cm)
Height: 92 1/4" (234.3cm)
Wall Width: 96 1/16" (244.0cm)
Wall Depth: 96 1/16" (244.0cm)

8x8 Concrete Slab Option

Slab should be 4" (10.16 cm) thick. To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the slab must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges. Follow Building Code requirements and provide a moisture barrier as specified by your concrete contractor. OPTIONAL: Use Concrete Sealer paint on cured concrete floor to prevent moisture buildup in building.

Materials Needed:

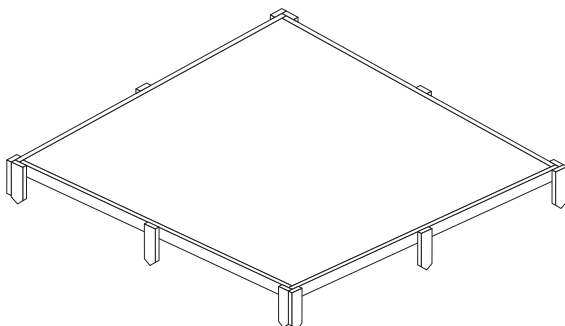
(not included)

- (4) 10' x 2' x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- (2) 8' x 2' x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- 0.81 yd.³ concrete for 4" (10.16cm) thick slab

Cut Sizes:

- (2) 100" x 2" x 4" (254cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (2) 97" x 2" x 4" (246.4cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (12) 16" x 2" x 4" (40.6cm x 5.08cm x 10.16cm) with pointed ends

All stated sizes are nominal dimensions.



Comment préparer le site de la construction et rattacher la remise

- Construire la fondation (plaque de béton armé ou plate-forme en bois) et rattacher les gorges avant d'assembler la remise. Les matériaux pour la fondation et pour rattacher ne sont pas compris.
- S'assurer que la remise est en conformité avec les codes locaux de la construction.
- Avant de creuser, vous devrez communiquer avec les divers services publics (par ex. : téléphone, câble, gaz et électricité) pour vous assurer que la surface où vous comptez creuser est libre de câbles ou de conduites enfouis. Le personnel des services publics viendra marquer ces endroits pour vous, généralement gratuitement. Creusez toujours la fosse plus grande que les dimensions de la base pour avoir assez d'espace pour manoeuvrer.
- Choisir un endroit libre de cours d'eau souterrain, et possède une évacuation appropriée des eaux, assez d'espace pour ériger la remise, et un endroit que l'on puisse niveler de façon appropriée.
- Choisir le type de fondation.
- La fondation doit être complétée avant de commencer le déballage et l'assemblage.
- Pour choisir le site, s'assurer qu'il existe environ 1,52m (5 pi) de jeu de tous les côtés et 2,44m (8 pi) de plus que la hauteur de la remise pour l'assemblage.

Dimensions extérieures de la remise de 2,44m x 2,44m (8 pi x 8 pi):

Largueur du toit: 258,0cm (101 9/16 po)
Profondeur du toit: 259,1cm (102 po)
Hauteur: 234,3cm (92 1/4 po)
Largueur de paroi: 244,0cm (96 1/16 po)
Profondeur de paroi: 244,0cm (96 1/16 po)

Option de plaque en béton armé pour 8x8

La plaque doit avoir 10,16 cm (4 po) d'épaisseur. Pour fournir le meilleur support à la remise et pour assurer que les coins soient perpendiculaires, la plaque doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et sans bosse ni faitage. Respectez les exigences stipulées dans le code de la construction et offrez un écran contre l'humidité, selon les spécifications de votre entrepreneur spécialisé dans le béton.

OPTIONNEL: Pour éviter l'accumulation d'humidité dans l'édifice, appliquer de la peinture scellante pour béton sur le plancher de béton.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

- (4) 10 pi x 2 po x 4 po (3,05m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- (2) 8 pi x 2 po x 4 po (2,44m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- 0,62m³ (0,81 yard³) de béton pour une plaque de 10,16cm (4 po) d'épaisseur

Dimensions découpées:

- (2) de 254cm x 5,08cm x 10,16cm (100 po x 2 po x 4 po)
- (2) de 246,4cm x 5,08cm x 10,16cm (97 po x 2 po x 4 po)
- (12) de 40,6cm x 5,08cm x 10,16cm (16 po x 2 po x 4 po) avec extrémités en pointe

Toutes les tailles indiquées sont des dimensions nominales.

Cómo preparar el sitio para la construcción y cómo hacer el anclaje de la edificación

- Prepare los cimientos (losa de concreto o plataforma de madera.) Ancar los canales de base antes de ensamblar la edificación. Los materiales de anclaje y cimientos no se incluyen.
- Asegúrese que la edificación cumpla con los códigos de construcción locales.
- Antes de comenzar a excavar, tendrá que llamar a las compañías locales de servicios (de teléfonos, cable, gas y electricidad) para asegurarse de que la superficie en donde piensa excavar no tenga cables o tubos subterráneos. El personal de la empresa de servicios vendrá y marcará estas zonas, generalmente en forma gratuita. Siempre excave la zona para construir la base un poco más ancha que las dimensiones de la base para tener un poco de espacio en el que pueda trabajar.
- Seleccione un sitio que no tenga agua freática y cuente con drenaje adecuado, amplio espacio para le ventar la edificación y un área que pueda ser nivelada en forma adecuada.
- Decida cuál tipo de cimiento va a utilizar.
- Los cimientos deben ser finalizados antes de desembalar; comenzar con el ensamble de la edificación.
- Al seleccionar el lugar, deje que hayan unos 1.5m (5 pies) de espacio libre hacia los cuatro lados y 2.4m (8 pies) más que la altura de la unidad para poder ensamblarla.

Dimensiones externas de la edificación de 2.44m x 2.44m (8' x 8'):

Ancho de techo: 258.0cm (101 9/16")
Largo de techo: 259.1cm (102")
Altura: 234.3cm (92 1/4")
Ancho de pared: 244.0cm (96 1/16")
Largo de pared: 244.0cm (96 1/16")

Opción de losa de concreto por 8x8

La losa debe tener 10.16cm (4 pulgadas) de espesor. Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la losa debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta y libre de protuberancias y salientes. Siga las exigencias del código de construcción y suministre una barrera contra la humedad según lo especifique el contratista el proveedor de concreto.

OPCIONAL: Use una pintura selladora de concreto sobre el piso de concreto endurecido para evitar la acumulación de agua en el edificio.

Materiales necesarios:

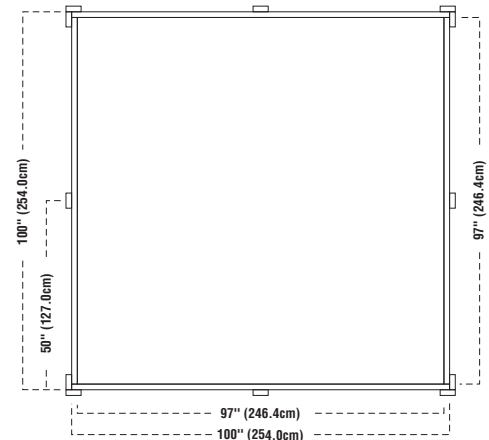
(no incluidos)

- (4) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2' x 4") para las formas
- (2) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2' x 4") para las formas
- 0.81 yarda³ de concreto para una losa de 10.16cm (4") de espesor

Longitud de las maderas:

- (2) de 254cm x 5.08cm x 10.16cm (100" x 2" x 4")
- (2) de 246.4cm x 5.08cm x 10.16cm (97" x 2" x 4")
- (12) de 40.6cm x 5.08cm x 10.16cm (16" x 2" x 4") con extremos en punta

Todos los tamaños dados son dimensiones nominales.



8x8 Wood Platform Option

To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the platform must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges.

Materials to construct platform may be obtained at a lumber yard.

1. Begin by marking out the area to be excavated. Remove loose sod, topsoil or fill to allow for the placement of a compacted gravel base. Excavating is required to achieve a firm foundation which will prevent your base from shifting/sinking and give overall stability. We recommend you dig to a depth that will allow for a 2" gravel bed and will allow your base to be slightly above ground level. In some areas it may be required to dig deeper to achieve this goal.
2. Fill the area with a minimum of 2" of medium to fine gravel. Grade your aggregate material as closely as possible to the final contour of the base surface. **To ensure proper drainage make sure to grade the slope of the base installation away from the front of the shed.** Use either a hand tamper or plate compactor and firmly compact the gravel base material.
3. Have lumber cut to size and nail together following plan as shown. Recommended minimum nail length is 3".
4. Position platform onto site and drive stakes into the ground to anchor platform.
5. OPTIONAL: Paint floor to preserve platform.

Materials Needed:

(not included)

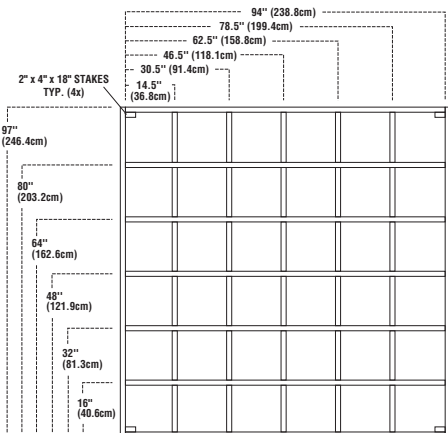
- (6) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) pressure treated studs
- (7) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) pressure treated studs
- (3) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) exterior grade plywood

Cut Sizes:

- From (2) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (2) 97" x 2" x 4" (246.4cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (2) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes
- From (4) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (20) 14 1/2" x 2" x 4" (36.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (5) 14 3/4" x 2" x 4" (37.5cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (5) 13 3/4" x 2" x 4" (34.9cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (2) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes
- From (7) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (7) 94" x 2" x 4" (238.8cm x 5.08cm x 10.16cm)

Plywood:

- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 80" (121.9cm x 203.2cm)
- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 49" (121.9cm x 124.5cm)
 - (2) at 32" x 17" (81.3cm x 43.2cm)
- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 32" x 49" (81.3cm x 124.5cm)
 - (1) at 33" x 17" (83.8cm x 43.2cm)



Option avec plate-forme en bois pour 8x8

Afin de fournir le meilleur support pour la remise et pour s'assurer que les coins soient perpendiculaires, la plateforme doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et ne présenter aucune bosse ou saillie.

On peut obtenir les matériaux pour construire la plate-forme chez un distributeur de bois de construction.

1. Commencez par délimiter la surface à creuser. Enlevez la pelouse, l'humus ou le sol de remplissage pour permettre l'addition d'une couche de gravier compacté. Le creusage est requis pour obtenir une fondation ferme qui préviendra l'enfoncement ou le déplacement de la base et donnera de la stabilité à l'ensemble. Nous recommandons un creusage qui permette d'ajouter un lit de gravier de 2 po permettant à votre base d'atteindre un niveau légèrement plus élevé que le niveau du sol. Dans certaines zones, il peut être nécessaire de creuser plus pour atteindre ce but.
2. Remplissez la surface d'au moins 2 po de gravier de taille moyenne à fine. Nivelez le gravier le plus près possible du contour final de la base. **Pour obtenir un écoulement adéquat, assurez-vous de donner à la base une pente qui s'éloigne de l'avant du hangar.** Utilisez soit un pilon à main, soit un compacteur à plaque et tassez fermement l'agrégat de la fondation.
3. Faire couper le bois de construction aux dimensions voulues et clouer les pièces de bois ensemble selon le dessin, tel qu'indiqué. La minimum longueur recommandée pour les clous est 3po.
4. Placer la plate-forme sur le site et enfoncer les pieux dans la terre.
5. OPTIONNEL: Peindre le plancher pour protéger la plate-forme.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

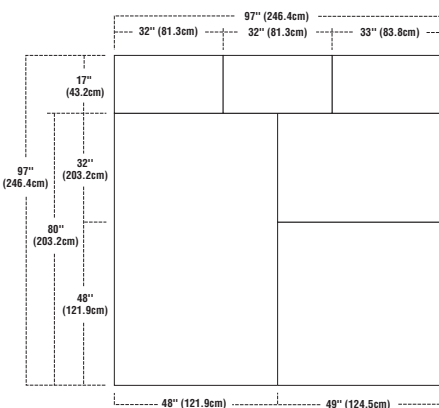
- (6) Montants de 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po) traités sous pression
- (7) Montants de 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po) traités sous pression
- (3) Pièces de 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi) de contreplaqué de qualité pour l'extérieur

Dimensions découpées:

- Coupe de (2) 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po)
- (2) de 246,4cm x 5,08cm x 10,16cm (97 po x 2 po x 4 po)
 - (2) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux
- Coupe de (3) 3,05m x 5,08cm x 10,16cm (10 pi x 2 po x 4 po)
- (20) de 36,8cm x 5,08cm x 10,16cm (14 1/2 po x 2 po x 4 po)
 - (5) de 37,5cm x 5,08cm x 10,16cm (14 3/4 po x 2 po x 4 po)
 - (5) de 34,9cm x 5,08cm x 10,16cm (13 3/4 po x 2 po x 4 po)
 - (2) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux
- Coupe de (7) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (7) de 238,8cm x 5,08cm x 10,16cm (94 po x 2 po x 4 po)

Contreplaqué:

- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 203,2cm (48 po x 80 po)
- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 124,5cm (48 po x 49 po)
 - (2) de 81,3cm x 43,2cm (32 po x 17 po)
- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 81,3cm x 124,5cm (32 po x 49 po)
 - (1) de 83,8cm x 43,2cm (33 po x 17 po)



Opción para la plataforma de madera por 8x8

Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la plataforma debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta, y libre de protuberancias y salientes.

Los materiales para construir la plataforma pueden obtenerse en un aserradero.

1. Comience marcando la zona que va a excavar. Retire toda la tierra o césped suelto o relleno para permitir la colocación de una base de grava compacta. Es necesario excavar para lograr un cimiento firme que evitara que su base se mueva o hunda y brindará estabilidad. Recomendamos que excave a una profundidad de por los menos 2", esto permitirá la colocación de una capa de grava de 2" y permitirá que su base quede ligeramente por encima del nivel del suelo. En algunas áreas, quizás necesite excavar un poco más profundo para poder lograr esto.
2. Llene la superficie con una capa de grava fina o media de 2". Nivele su material de agregado lo más cercano posible al borde final de la superficie de la base. **Para asegurarse de que tenga el drenaje adecuado, nivele la pendiente de la base hacia el lado opuesto al frente del cobertizo.** Use un pisón manual o un compactador de placa y compacte firmemente la base de grava.
3. La madera debe estar cortada y clavada según el diagrama adjunto. La longitud mínima recomendada del clavo es 3"
4. Coloque la plataforma en el sitio elegido y clave las estacas en la tierra para anclar la plataforma.
5. OPCIONAL: pinte el piso para preservar mejor la plataforma.

Materiales necesarios:

(non-inclus)

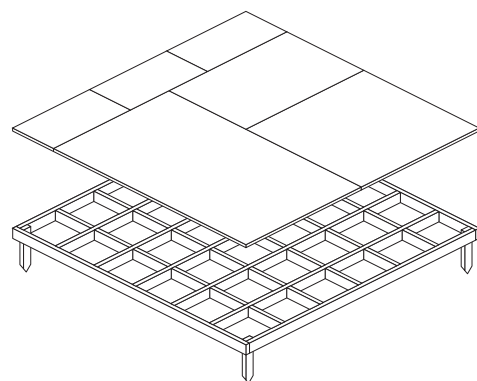
- (6) madera tratada de construcción de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4") con tratamiento por presión
- (7) madera tratada de construcción de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4") con tratamiento por presión
- (3) maderas tratada contrachapadas para exteriores de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')

Longitud de las maderas:

- Desde (2) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4")
- (2) de 246.4cm x 5.08cm x 10.16cm (97" x 2" x 4")
 - (2) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas
- Desde (3) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4")
- (20) de 36.8cm x 5.08cm x 10.16cm (14 1/2" x 2" x 4")
 - (5) de 37.5cm x 5.08cm x 10.16cm (14 3/4" x 2" x 4")
 - (5) de 34.9cm x 5.08cm x 10.16cm (13 3/4" x 2" x 4")
 - (2) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas
- Desde (7) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (7) de 238.8cm x 5.08cm x 10.16cm (94" x 2" x 4")

Madera contrachapada:

- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 203.2cm (48" x 80")
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 124.5cm (48" x 49")
 - (2) de 81.3cm x 43.2cm (32" x 17")
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 81.3cm x 124.5cm (32" x 49")
 - (1) de 83.8cm x 43.2cm (33" x 17")



IMPORTANT NOTE ON CONDENSATION!

All buildings are subject to condensation. Some of the causes of condensation are poor ground conditions, improper foundation and construction and area climate. Condensation in most buildings is hidden. While wood will rot and metal will rust, condensation on PVC is similar to condensation on a window.

For tips on preventing condensation please see the back page of the manual.

REMARQUE IMPORTANTE SUR LA CONDENSATION

Tous les immeubles peuvent subir de la condensation causée par un mauvais état du sol, une base ou une construction inadéquate, ainsi que les conditions atmosphériques de la région. Dans la plupart des immeubles, la condensation est cachée. Elle cause le bois à moisir et le métal à rouiller et, sur les matériaux en PVC, elle agit comme de la condensation sur une fenêtre. Pour des conseils pratiques sur la manière d'éviter la condensation, veuillez vous reporter à la page arrière du manuel.

¡NOTA IMPORTANTE SOBRE LA CONDENSACIÓN!

En todo edificio ocurre el fenómeno de la condensación. Algunas de sus causas son: condiciones deficientes del suelo, cimientos y construcción inadecuados, y el clima de la zona. En la mayoría de los edificios, la condensación está oculta. En tanto que la condensación pudre la madera y oxida el metal, el efecto sobre el PVC es similar al que tiene sobre las ventanas. Lea en la contratapa de este folleto los consejos para evitar la condensación.

How to Prepare the Building Site and Anchor the Building

- Construct foundation (concrete slab or wooden platform) and anchor base channels before assembling your building. Foundation and anchoring materials are not included.
- Make sure that your building complies with your local building codes.
- Before you excavate you will need to call local utility companies (e.g. phone, cable, gas and electric) to ensure the area in which you plan to dig is clear of underground cables or pipes. Utility company personnel will come and mark these areas for you, usually at no charge. Always excavate the base construction area slightly wider than the dimensions of the base to give you some working room.
- Select a location that provides suitable drainage, ample room to erect the building, and an area that can be levelled properly.
- Decide on the type of foundation.
- Foundation must be complete before unpacking and assembly can begin.
- In selecting the site, allow approximately 5' (1.52m) of clearance on all sides and 8' (2.44m) more than the height of the building for assembly.

Exterior dimensions of 8' x 6' (2.44m x 1.78m) building:

Roof Width: 101 9/16" (258.0cm)
 Roof Depth: 79" (200.7cm)
 Height: 92 1/4" (234.3cm)
 Wall Width: 96 1/16" (244.0cm)
 Wall Depth: 73 1/16" (185.6cm)

8x6 Concrete Slab Option

Slab should be 4" (10.16 cm) thick. To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the slab must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges. Follow Building Code requirements and provide a moisture barrier as specified by your concrete contractor.

OPTIONAL: Use Concrete Sealer paint on cured concrete floor to prevent moisture buildup in building.

Materials Needed:

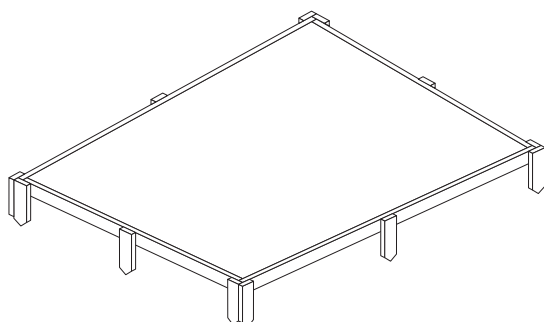
(not included)

- (4) 10' x 2" x 4" (3.05m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- (1) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) for forms
- 0.62 yd.³ concrete for 4" (10.16cm) thick slab

Cut Sizes:

- (2) 100" x 2" x 4" (254cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (2) 74" x 2" x 4" (188.0cm x 5.08cm x 10.16cm)
- (12) 16" x 2" x 4" (40.6cm x 5.08cm x 10.16cm) with pointed ends

All stated sizes are nominal dimensions.



Comment préparer le site de la construction et rattacher la remise

- Construire la fondation (plaque de béton armé ou plate-forme en bois) et rattacher les gorges avant d'assembler la remise. Les matériaux pour la fondation et pour rattacher ne sont pas compris.
- S'assurer que la remise est en conformité avec les codes locaux de la construction.
- Avant de creuser, vous devrez communiquer avec les divers services publics (par ex. : téléphone, câble, gaz et électricité) pour vous assurer que la surface où vous comptez creuser est libre de câbles ou de conduites enfouis. Le personnel des services publics viendra marquer ces endroits pour vous, généralement gratuitement. Creusez toujours la fosse plus grande que les dimensions de la base pour avoir assez d'espace pour manoeuvrer.
- Choisir un endroit libre de cours d'eau souterrain, et possède une évacuation appropriée des eaux, assez d'espace pour ériger la remise, et un endroit que l'on puisse niveler de façon appropriée.
- Choisir le type de fondation.
- La fondation doit être complétée avant de commencer le déballage et l'assemblage.
- Pour choisir le site, s'assurer qu'il existe environ 1,52m (5 pi) de jeu de tous les côtés et 2,44m (8 pi) de plus que la hauteur de la remise pour l'assemblage.

Dimensions extérieures de la remise de 2,44m x 1,78m (8 pi x 6 pi):

Largueur du toit: 258,0cm (101 9/16 po)
 Profondeur du toit: 200,7cm (79 po)
 Hauteur: 234,3cm (92 1/4 po)
 Largeur de paroi: 244,0cm (96 1/16 po)
 Profondeur de paroi: 185,6cm (73 1/16 po)

Option de plaque en béton armé pour 8x6

La plaque doit avoir 10,16 cm (4 po) d'épaisseur. Pour fournir le meilleur support à la remise et pour assurer que les coins soient perpendiculaires, la plaque doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et sans bosse ni faitage. Respectez les exigences stipulées dans le code de la construction et offrez un écran contre l'humidité, selon les spécifications de votre entrepreneur spécialisé dans le béton.

OPTIONNEL: Pour éviter l'accumulation d'humidité dans l'édifice, appliquer de la peinture scellante pour béton sur le plancher de béton.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

- (4) 10 pi x 2 po x 4 po (3,05m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- (1) 8 pi x 2 po x 4 po (2,44m x 5,08cm x 10,16cm) pour les formes
- 0,47m³ (0,62 yard³) de béton pour une plaque de 10,16cm (4 po) d'épaisseur

Dimensions découpées:

- (2) de 254cm x 5,08cm x 10,16cm (100po x 2 po x 4 po)
- (2) de 188cm x 5,08cm x 10,16cm (74 po x 2 po x 4 po)
- (12) de 40,6cm x 5,08cm x 10,16cm (16 po x 2 po x 4 po) avec extrémités en pointe

Toutes les tailles indiquées sont des dimensions nominales.

Cómo preparar el sitio para la construcción y cómo hacer el anclaje de la edificación

- Prepare los cimientos (losa de concreto o plataforma de madera.) Ancar los canales de base antes de ensamblar la edificación. Los materiales de anclaje y cimientos no se incluyen.
- Asegúrese que la edificación cumpla con los códigos de construcción locales.
- Antes de comenzar a excavar, tendrá que llamar a las compañías locales de servicios (de teléfonos, cable, gas y electricidad) para asegurarse de que la superficie en donde piensa excavar no tenga cables o tubos subterráneos. El personal de la empresa de servicios vendrá y marcará estas zonas, generalmente en forma gratuita. Siempre excave la zona para construir la base un poco más ancha que las dimensiones de la base para tener un poco de espacio en el que pueda trabajar.
- Seleccione un sitio que no tenga agua freática y cuente con drenaje adecuado, amplio espacio para le ventar la edificación y un área que pueda ser nivelada en forma adecuada.
- Decida cuál tipo de cimiento va a utilizar.
- Los cimientos deben ser finalizados antes de desembalar; comenzar con el ensamble de la edificación.
- Al seleccionar el lugar, deje que hayan unos 1.5m (5 pies) de espacio libre hacia los cuatro lados y 2.4m (8 pies) más que la altura de la unidad para poder ensamblarla.

Dimensiones externas de la edificación de 2.44m x 1.78m (8' x 6'):

Ancho de techo: 258.0cm (101 9/16")
 Largo de techo: 200.7cm (79")
 Altura: 234.3cm (92 1/4")
 Ancho de pared: 244.0cm (96 1/16")
 Largo de pared: 185.6cm (73 1/16")

Opción de losa de concreto por 8x6

La losa debe tener 10.16cm (4 pulgadas) de espesor. Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la losa debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta y libre de protuberancias y salientes. Siga las exigencias del código de construcción y suministre una barrera contra la humedad según lo especifique el contratista el proveedor de concreto.

OPCIONAL: Use una pintura selladora de concreto sobre el piso de concreto endurecido para evitar la acumulación de agua en el edificio.

Materiales necesarios:

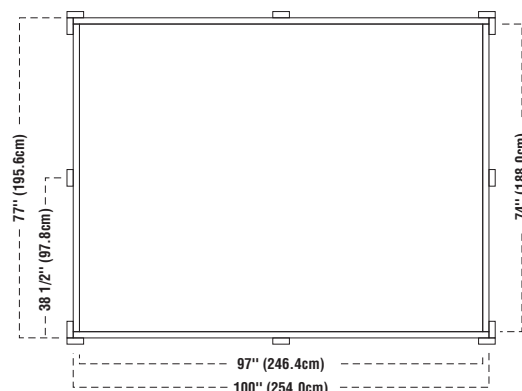
(no incluidos)

- (4) de 3.05m x 5.08cm x 10.16cm (10' x 2" x 4") para las formas
- (1) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4") para las formas
- 0.62 yarda³ de concreto para una losa de 10.16cm (4") de espesor

Longitud de las maderas:

- (2) de 254cm x 5.08cm x 10.16cm (100" x 2" x 4")
- (2) de 188cm x 5.08cm x 10.16cm (74" x 2" x 4")
- (12) de 40.6cm x 5.08cm x 10.16cm (16" x 2" x 4") con extremos en punta

Todos los tamaños dados son dimensiones nominales.



8x6 Wood Platform Option

To provide the best support for your building and to ensure that the corners are square, the platform must be sloped slightly away from the door opening and free of bumps and ridges.

Materials to construct platform may be obtained at a lumber yard.

1. Begin by marking out the area to be excavated. Remove loose sod, topsoil or fill to allow for the placement of a compacted gravel base. Excavating is required to achieve a firm foundation which will prevent your base from shifting/sinking and give overall stability. We recommend you dig to a depth that will allow for a 2" gravel bed and will allow your base to be slightly above ground level. In some areas it may be required to dig deeper to achieve this goal.
2. Fill the area with a minimum of 2" of medium to fine gravel. Grade your aggregate material as closely as possible to the final contour of the base surface. **To ensure proper drainage make sure to grade the slope of the base installation away from the front of the shed.** Use either a hand tamper or plate compactor and firmly compact the gravel base material.
3. Have lumber cut to size and nail together following plan as shown. Recommended minimum nail length is 3".
4. Position platform onto site and drive stakes into the ground to anchor platform.
5. OPTIONAL: Paint floor to preserve platform.

Materials Needed:

(not included)

- (12) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) pressure treated studs
- (2) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) exterior grade plywood

Cut Sizes:

- From (6) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (6) 94" x 2" x 4" (238.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
- From (2) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (2) 74" x 2" x 4" (188cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (2) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes
- From (4) 8' x 2" x 4" (2.44m x 5.08cm x 10.16cm) cut
- (15) 14 1/2" x 2" x 4" (36.8cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (5) 13 3/4" x 2" x 4" (34.9cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (5) 7 3/4" x 2" x 4" (19.7cm x 5.08cm x 10.16cm)
 - (2) 18" x 2" x 4" (45.7cm x 5.08cm x 10.16cm) pointed for stakes

Plywood:

- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 74" (121.9cm x 188cm)
- From (1) 3/4" x 4' x 8' (1.90cm x 1.22m x 2.44m) cut
- (1) at 48" x 49" (121.9cm x 124.5cm)
 - (1) at 32" x 26" (81.3cm x 66cm)
 - (1) at 17" x 26" (43.2cm x 66cm)

Option avec plate-forme en bois pour 8x6

Afin de fournir le meilleur support pour la remise et pour s'assurer que les coins soient perpendiculaires, la plateforme doit être installée légèrement en pente en retrait par rapport à l'ouverture de la porte et ne présenter aucune bosse ou saillie.

On peut obtenir les matériaux pour construire la plate-forme chez un distributeur de bois de construction.

1. Commencez par délimiter la surface à creuser. Enlevez la pelouse, l'humus ou le sol de remplissage pour permettre l'addition d'une couche de gravier compacté. Le creusage est requis pour obtenir une fondation ferme qui préviendra l'enfoncement ou le déplacement de la base et donnera de la stabilité à l'ensemble. Nous recommandons un creusage qui permette d'ajouter un lit de gravier de 2 po permettant à votre base d'atteindre un niveau légèrement plus élevé que le niveau du sol. Dans certaines zones, il peut être nécessaire de creuser plus pour atteindre ce but.
2. Remplissez la surface d'au moins 2 po de gravier de taille moyenne à fine. Nivelez le gravier le plus près possible du contour final de la base. **Pour obtenir un écoulement adéquat, assurez-vous de donner à la base une pente qui s'éloigne de l'avant du hangar.** Utilisez soit un pilon à main, soit un compacteur à plaque et tassez fermement l'agrégat de la fondation.
3. Faire couper le bois de construction aux dimensions voulues et clouer les pièces de bois ensemble selon le dessin, tel qu'indiqué. La minimum longueur recommandée pour les clous est 3po.
4. Placer la plate-forme sur le site et enfoncer les pieux dans la terre.
5. OPTIONNEL: Peindre le plancher pour protéger la plate-forme.

Matériaux nécessaires:

(non-inclus)

- (12) Montants de 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po) traités sous pression
- (2) Pièces de 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi) de contreplaqué de qualité pour l'extérieur

Dimensions découpées:

- Coupe de (6) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (6) de 238,8cm x 5,08cm x 10,16cm (94 po x 2 po x 4 po)
- Coupe de (2) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (2) de 188cm x 5,08cm x 10,16cm (74 po x 2 po x 4 po)
 - (2) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux
- Coupe de (4) 2,44m x 5,08cm x 10,16cm (8 pi x 2 po x 4 po)
- (15) de 36,8cm x 5,08cm x 10,16cm (14 1/2 po x 2 po x 4 po)
 - (5) de 34,9cm x 5,08cm x 10,16cm (13 3/4 po x 2 po x 4 po)
 - (5) de 19,7cm x 5,08cm x 10,16cm (7 3/4 po x 2 po x 4 po)
 - (2) de 45,7cm x 5,08cm x 10,16cm (18 po x 2 po x 4 po) taillés en pointe pour former des pieux

Contreplaqué:

- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 188cm (48 po x 74 po)
- Coupe de (1) 1,9cm x 1,22m x 2,44m (3/4 po x 4 pi x 8 pi)
- (1) de 121,9cm x 124,5cm (48 po x 49 po)
 - (1) de 81,3cm x 66cm (32 po x 26 po)
 - (1) de 43,2cm x 66cm (17 po x 26 po)

Opción para la plataforma de madera por 8x6

Para proveer el mejor apoyo a la edificación y para asegurarse que las esquinas estén en ángulo recto, la plataforma debe estar ligeramente inclinada hacia abajo, desde la puerta, y libre de protuberancias y salientes.

Los materiales para construir la plataforma pueden obtenerse en un aserradero.

1. Comience marcando la zona que va a excavar. Retire toda la tierra o césped suelto o relleno para permitir la colocación de una base de grava compacta. Es necesario excavar para lograr un cimiento firme que evitará que su base se mueva o hunda y brindará estabilidad. Recomendamos que excave a una profundidad de por los menos 2", esto permitirá la colocación de una capa de grava de 2" y permitirá que su base quede ligeramente por encima del nivel del suelo. En algunas áreas, quizás necesite excavar un poco más profundo para poder lograr esto.
2. Llene la superficie con una capa de grava fina o media de 2". Nivele su material de agregado lo más cercano posible al borde final de la superficie de la base. **Para asegurarse de que tenga el drenaje adecuado, nivele la pendiente de la base hacia el lado opuesto al frente del cobertizo.** Use un pisón manual o un compactador de placa y compacte firmemente la base de grava.
3. La madera debe estar cortada y clavada según el diagrama adjunto. La longitud mínimo recomendada del clavo es 3"
4. Coloque la plataforma en el sitio elegido y clave las estacas en la tierra para anclar la plataforma.
5. OPCIONAL: pinte el piso para preservar mejor la plataforma.

Materiales necesarios:

(non-inclus)

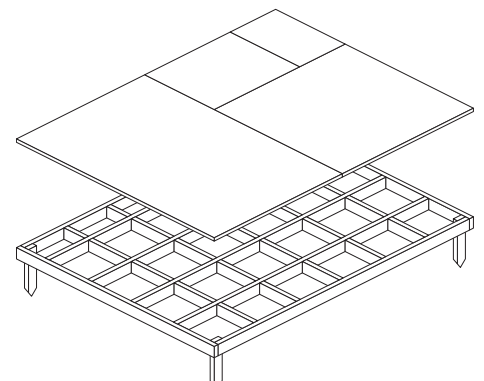
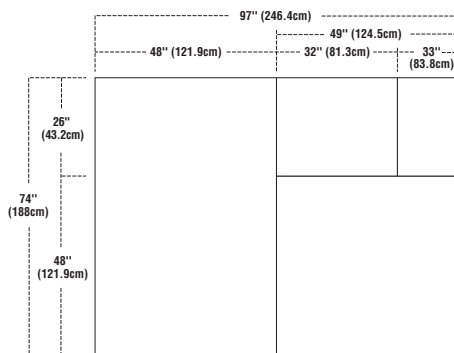
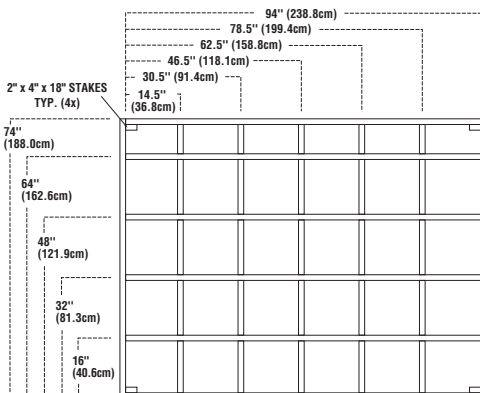
- (12) madera tratada de construcción de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4") con tratamiento por presión
- (2) maderas tratada contrachapadas para exteriores de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')

Longitud de las maderas:

- Desde (6) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (6) de 238.8cm x 5.08cm x 10.16cm (94" x 2" x 4")
- Desde (4) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (4) de 188cm x 5.08cm x 10.16cm (74" x 2" x 4")
 - (4) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas
- Desde (4) de 2.44m x 5.08cm x 10.16cm (8' x 2" x 4")
- (1) de 36.8cm x 5.08cm x 10.16cm (14 1/2" x 2" x 4")
 - (4) de 34.9cm x 5.08cm x 10.16cm (13 3/4" x 2" x 4")
 - (4) de 19.7cm x 5.08cm x 10.16cm (7 3/4" x 2" x 4")
 - (4) de 45.7cm x 5.08cm x 10.16cm (18" x 2" x 4") con extremo en punta para estacas

Madera contrachapada:

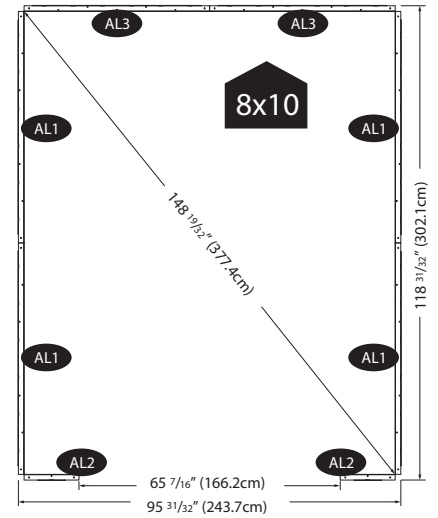
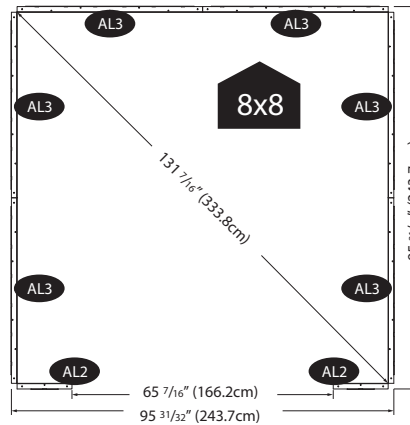
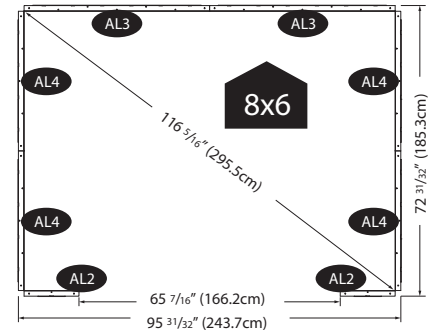
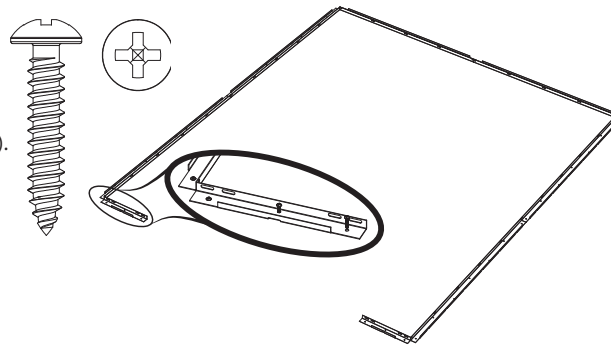
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (1) de 121.9cm x 188cm (48" x 74")
- Desde (1) de 1.90cm x 1.22m x 2.44m (3/4" x 4' x 8')
- (2) de 121.9cm x 124.5cm (48" x 49")
 - (1) de 81.3cm x 66cm (32" x 26")
 - (1) de 43.2cm x 66cm (17" x 26")



1 Identify your base track configuration using the diagrams below. Install the base track sections on your foundation using #10 x 1" pan head screws (AS3). Please go to your local hardware store for appropriate screws for a concrete slab. Please note: The diagonal measurement included in the diagram may vary slightly from the actual measurement. It is important to ensure that your track has been squared off and your door opening is 65 7/16" (166.2 cm). APPLY A CONTINUOUS BEAD OF SILICONE CAULK UNDERNEATH BASE TRACK AROUND THE INSIDE PERIMETER OF THE BASE TRACK AND WHERE INDIVIDUAL TRACK PIECES MEET.

À l'aide des diagrammes ci-dessous, déterminez la configuration des rails de base. Installez les sections de rail de base sur la fondation en utilisant des vis à tête cylindrique no 10 x 1 po (AS3). Assurez-vous d'utiliser des vis qui conviennent aux dalles de béton. Note : Les mesures diagonales dans les diagrammes peuvent être différentes des mesures réelles. Vous devez donc vous assurer que les coins des sections de rail sont bien d'équerre et que l'ouverture de porte mesure 65 7/16 po (166,2 cm). Appliquez un filet continu de calfeutrage de silicone sous les rails de base, à l'intérieur du périmètre des rails et aux endroits où se rencontrent les sections de rail.

Identifique la configuración del canal de base usando los diagramas a continuación. Instale las secciones de canal de base sobre el cimiento usando tornillos de cabeza achatada #10 x 1" (AS3). Acuda a su ferretería local para obtener los tornillos indicados para una plataforma de concreto. Tome nota de que la medida diagonal que se incluye en el diagrama podría diferir ligeramente de la medida real. Es importante comprobar que los canales queden en escuadra y que la abertura de la puerta sea de 65 7/16" (166.2 cm). APLIQUE UN CORDÓN CONTINUO DE SILICONA DE CALAFATEO DEBAJO DE LOS CANALES DE BASE, SOBRE EL PERÍMETRO INTERIOR DE LOS CANALES DE BASE Y DONDE SE UNEN LAS PIEZAS INDIVIDUALES.



CAUTION:

Special care must be taken when securing your building to a foundation constructed using "ACQ" (alkaline copper quaternary compound) treated lumber. The preservative chemicals in this type of lumber has been proven to react chemically with metal fasteners and mounting track hardware. Over time, this can lead to a failure of the fasteners or the mounting track itself.

It is important that if you choose an ACQ treated base for your building, that you use a hot dipped galvanized or stainless steel screws for this purpose that are available at your lumber or hardware store. It is very important that you follow Barrette's recommendation that the galvalume mounting track be isolated from direct contact with the ACQ chemical by placing a heavy bead of silicone sealer between the track and the treated lumber. This step will prevent water from entering under the walls of your building and will prevent the possibility of a chemical reaction between the metal track and the wooden components of your base.

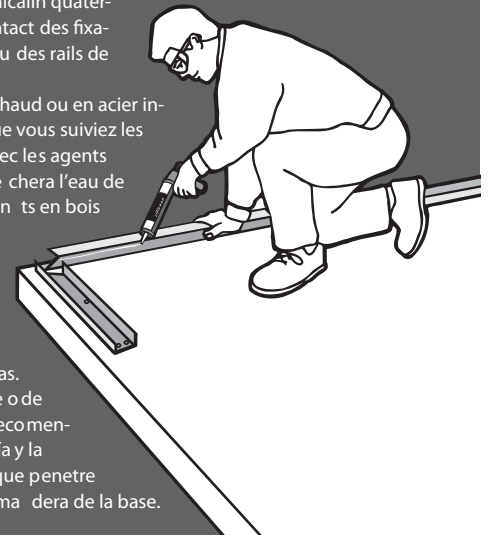
AVERTISSEMENT:

Un soin tout particulier doit être apporté lors de la fixation de votre remise sur une fondation à base de bois traité au cuivre alcalin quaternaire (CAQ). Il a été démontré que les agents de conservation présents dans ce type de bois réagissent chimiquement au contact des fixations de métal et des ferrures des rails de montage. Avec le temps, cette réaction peut provoquer une fragilité des fixations ou des rails de montage eux-mêmes.

Si vous choisissez une base traitée au CAQ pour votre remise, il est important d'utiliser des vis galvanisées par immersion à chaud ou en acier inoxydable à cet effet, disponibles auprès de votre scierie ou de votre quincaillerie habituelle. Il est très important que vous suiviez les recommandations de Barrette selon lesquelles le rail de montage de type Galvalume doit être protégé d'un contact direct avec les agents chimiques du CAQ en plaçant un épais cordon de calfeutrage à la silicone entre le rail et le bois traité. Cette précaution empêchera l'eau de pénétrer sous les murs de votre remise et écartera l'éventualité d'une réaction chimique entre le rail de métal et les composants en bois de votre base.

ADVERTENCIA:

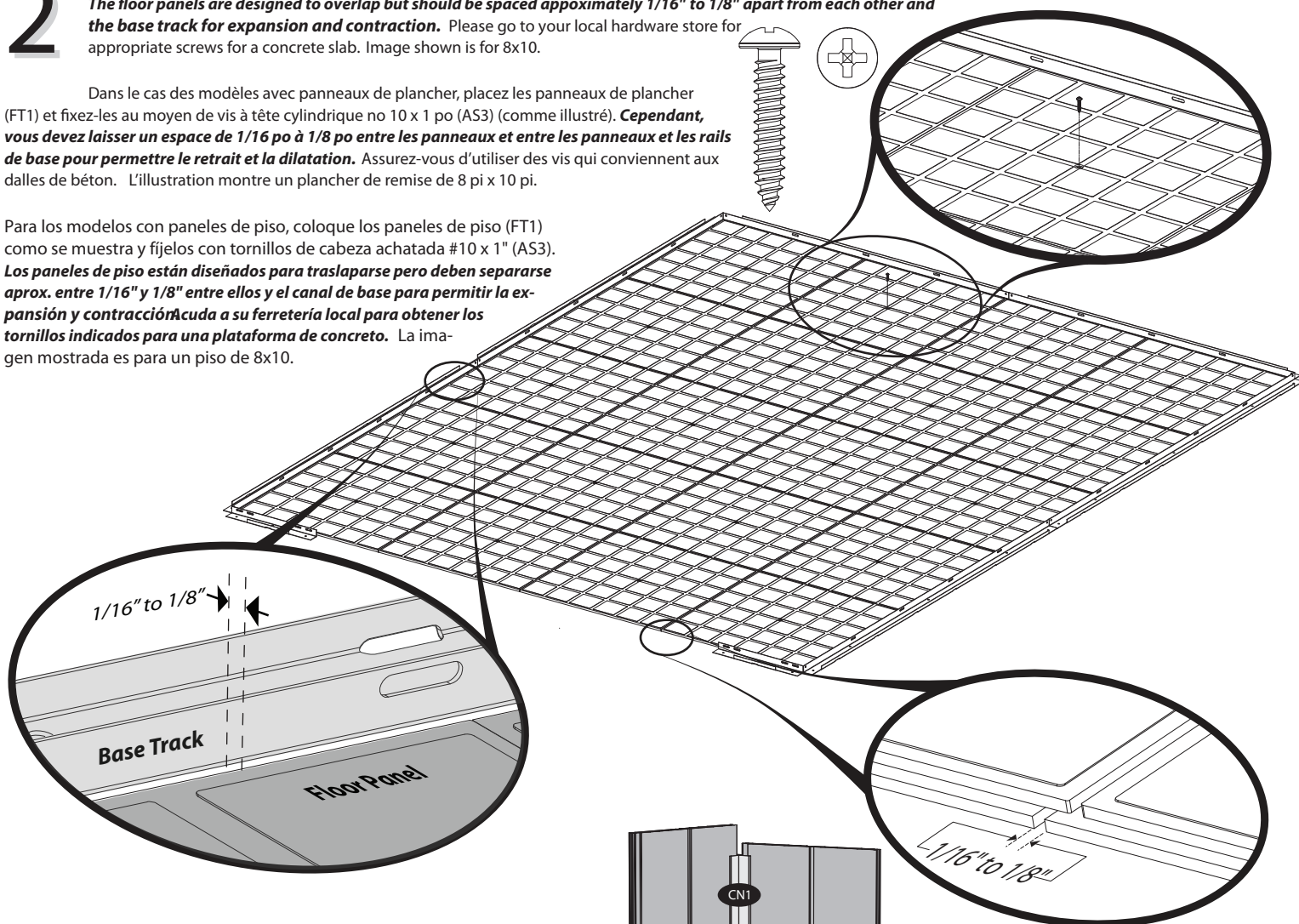
Debe tener mucho cuidado al fijar la edificación a un cimiento construido con madera tratada con compuesto ACQ (o alkaline copper quaternary). Se ha demostrado que los conservantes químicos que contiene esta madera, reaccionan químicamente con el metal de la guía de montaje y de las piezas de fijación. Con el tiempo, esto puede ocasionar la falla de las mismas. Es importante que, si elige para su edificación una base tratada con compuesto de ACQ, use tornillos galvanizados en caliente o de acero inoxidable para este fin, que puede comprar en ferreterías o en tiendas de carpintería. Es muy importante que siga la recomendación de Barrette de aislar la guía de montaje de Galvalume, aplicando un cordón grueso de sellador de silicona entre la guía y la madera tratada, para evitar que entre en contacto directo con las sustancias químicas del compuesto de ACQ. Esto evitará que penetre agua por debajo de las paredes de la edificación y la posibilidad de haya una reacción química entre el metal y las piezas de madera de la base.



2 For models with floor panels, layout the Floor Panels (FT1) as shown and secure with #10 x 1" pan head screws (AS3). **The floor panels are designed to overlap but should be spaced approximately 1/16" to 1/8" apart from each other and the base track for expansion and contraction.** Please go to your local hardware store for appropriate screws for a concrete slab. Image shown is for 8x10.

Dans le cas des modèles avec panneaux de plancher, placez les panneaux de plancher (FT1) et fixez-les au moyen de vis à tête cylindrique no 10 x 1 po (AS3) (comme illustré). **Cependant, vous devez laisser un espace de 1/16 po à 1/8 po entre les panneaux et entre les panneaux et les rails de base pour permettre le retrait et la dilatation.** Assurez-vous d'utiliser des vis qui conviennent aux dalles de béton. L'illustration montre un plancher de remise de 8 pi x 10 pi.

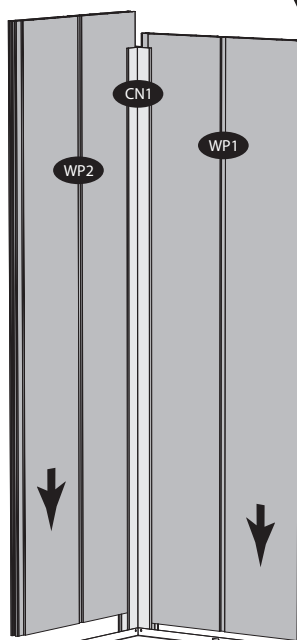
Para los modelos con paneles de piso, coloque los paneles de piso (FT1) como se muestra y fíjelos con tornillos de cabeza achatada #10 x 1" (AS3). **Los paneles de piso están diseñados para traslaparse pero deben separarse aprox. entre 1/16" y 1/8" entre ellos y el canal de base para permitir la expansión y contracción.** Acuda a su ferretería local para obtener los tornillos indicados para una plataforma de concreto. La imagen mostrada es para un piso de 8x10.



3 Insert a Corner Post (CN1) and a Back and Side Wall Panel (WP1/WP2) at the rear of the platform.

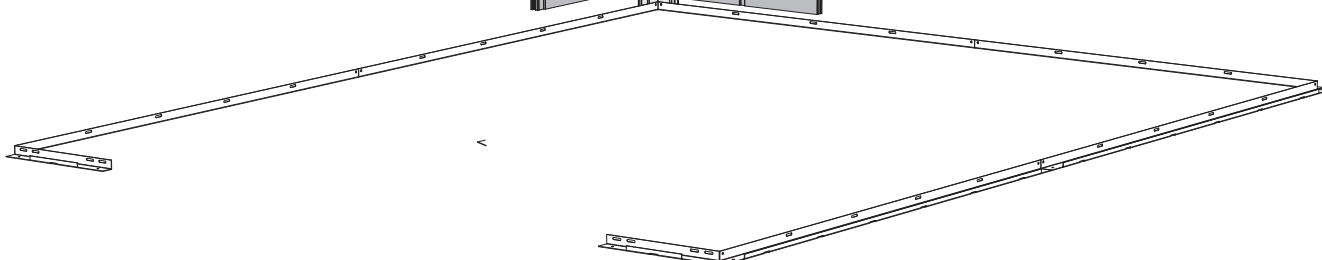
Installez un poteau cornier (CN1), ainsi qu'un panneau mural arrière (WP1) et un panneau mural latéral (WP2) à l'arrière de la base.

Instale un poste esquinero (CN1) y un panel posterior y uno lateral (WP1/WP2) en la parte posterior de la plataforma.



Handyman Hint:

Tape side and rear walls to corner post to hold them in place prior to fastening with screws.



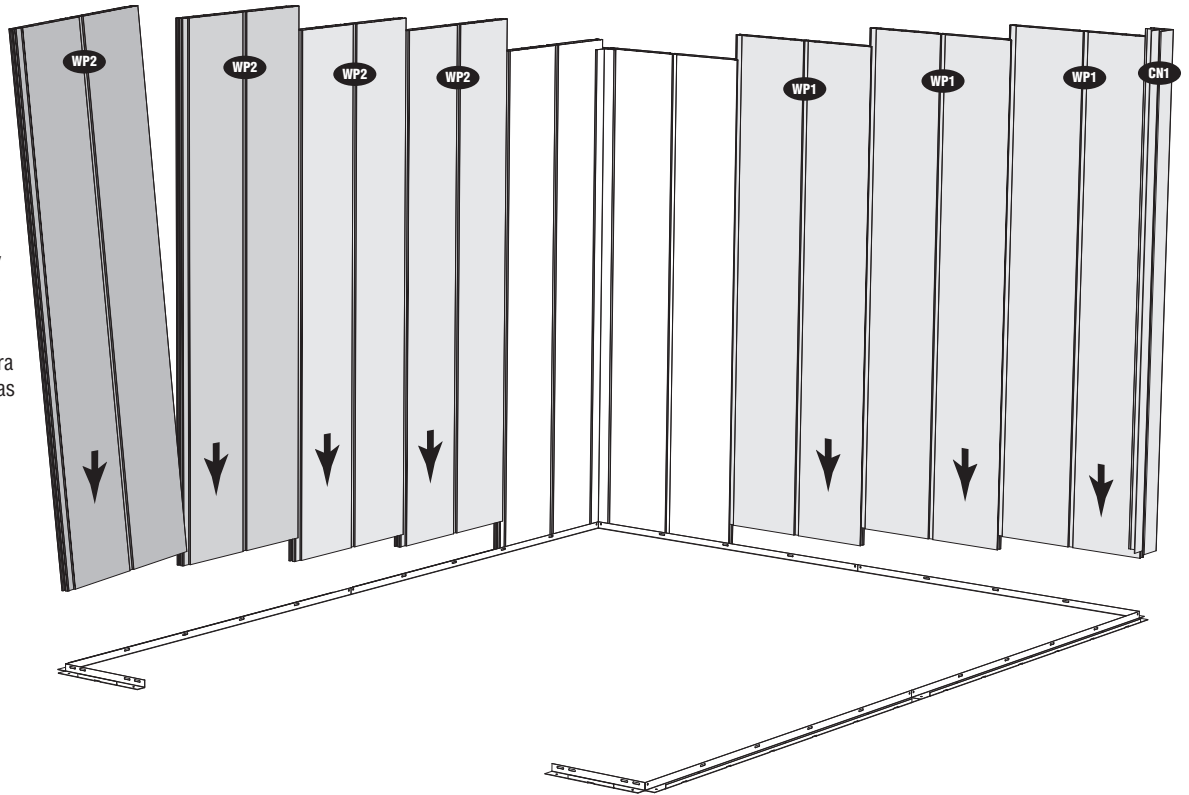


4

Continue adding Back and Side Wall Panels (WP1/WP2) and Corner Post (CN1). Snap panels together and push down into the base track. Image shown is for 8x10. Ensure all parts are fully seated.

Continuez l'installation des panneaux muraux arrière (WP1), des panneaux muraux latéraux (WP2) et des poteaux corniers (CN1). Emboîtez les panneaux ensemble et insérez-les dans les rails de base. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien emboîtées.

Continúe instalando paneles posteriores y laterales (WP1/WP2) y postes esquineros (CN1). Una los paneles a presión y luego empújelos hacia abajo para unirlos con el canal de base. La imagen mostrada es para un piso de 8x10. Compruebe que todas las piezas estén debidamente asentadas.

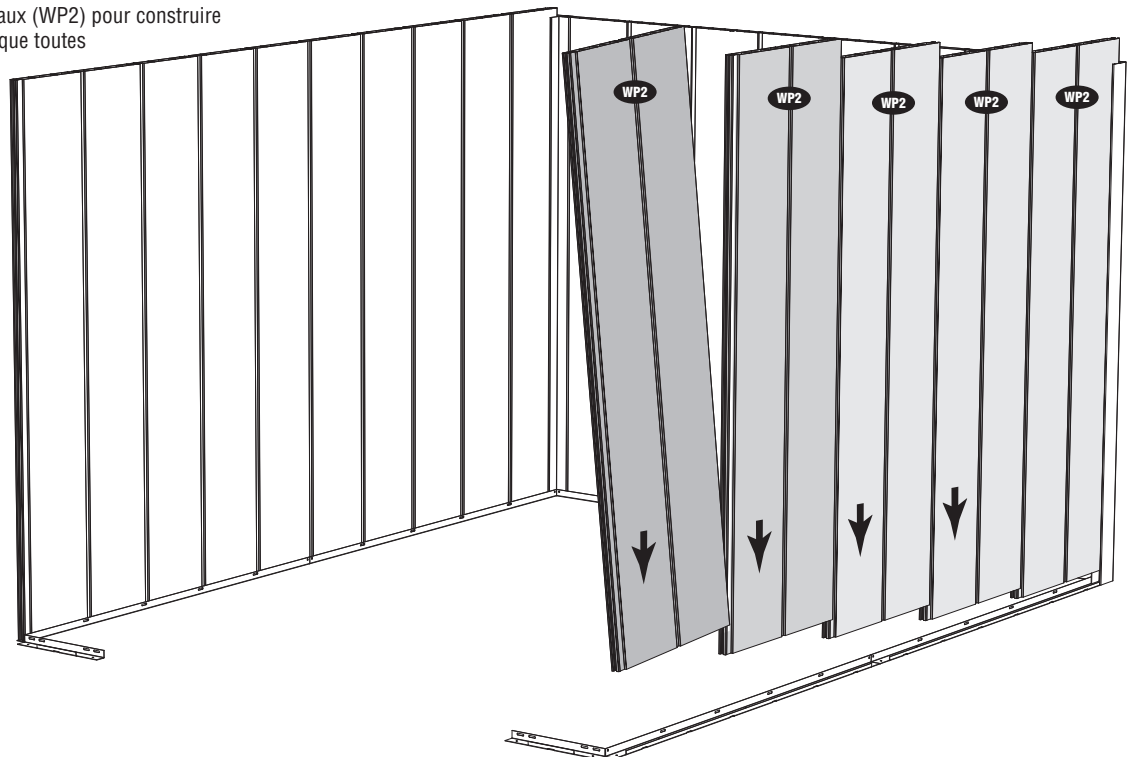


5

Add the remaining (WP2) panels to build the right side wall. Ensure all parts are fully seated.

Installez les autres panneaux latéraux (WP2) pour construire le mur latéral droit. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien emboîtées.

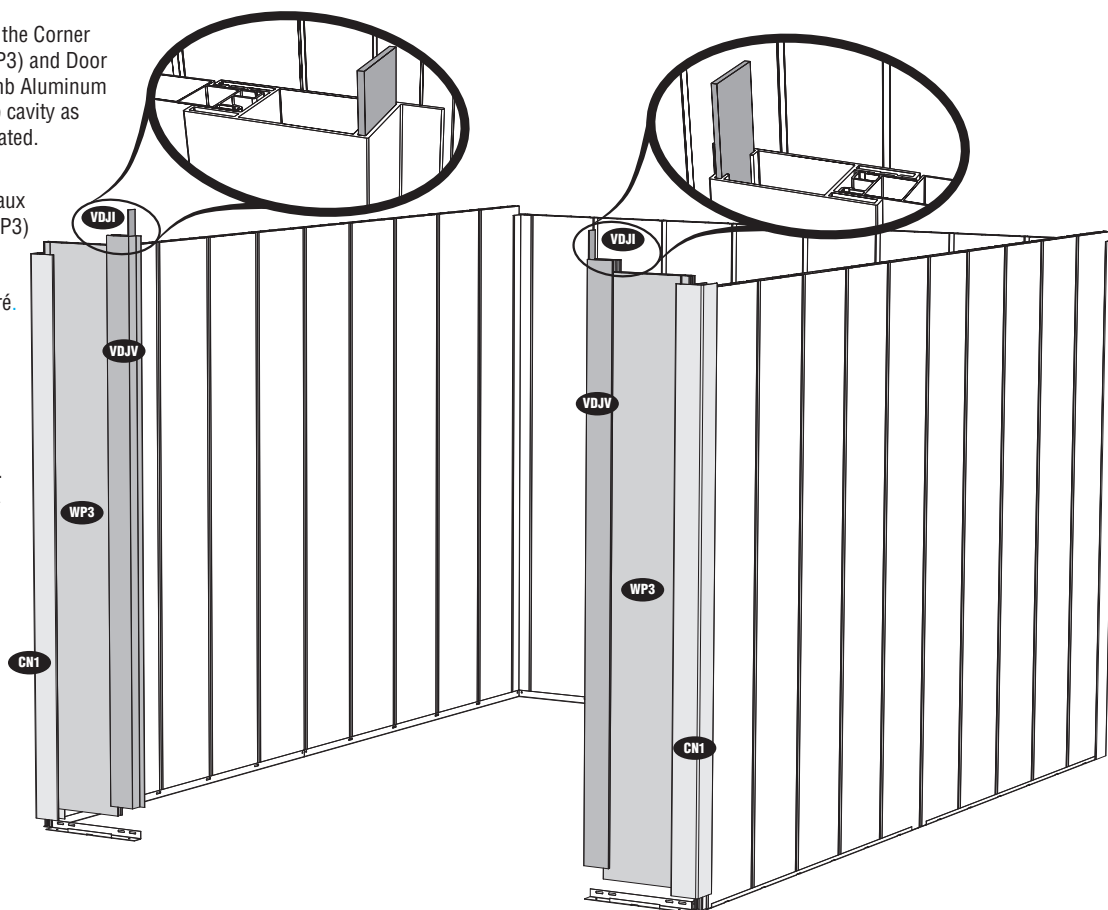
Agregue los restantes paneles (WP2) para construir la pared derecha. Compruebe que todas las piezas estén debidamente asentadas.



6 Complete the front walls by adding the Corner Posts (CN1), Front Wall Panels (WP3) and Door Jambs (VDJV). Insert the Door Jamb Aluminum Supports (VDJI) into the door jamb cavity as shown. Ensure all parts are fully seated.

Pour construire le mur avant, installez les poteaux corniers (CN1), les panneaux muraux avant (WP3) et les montants de porte (VDJV). Insérez les supports de montant de porte en aluminium (VDJI) dans la cavité du montant comme illustré. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien emboîtées.

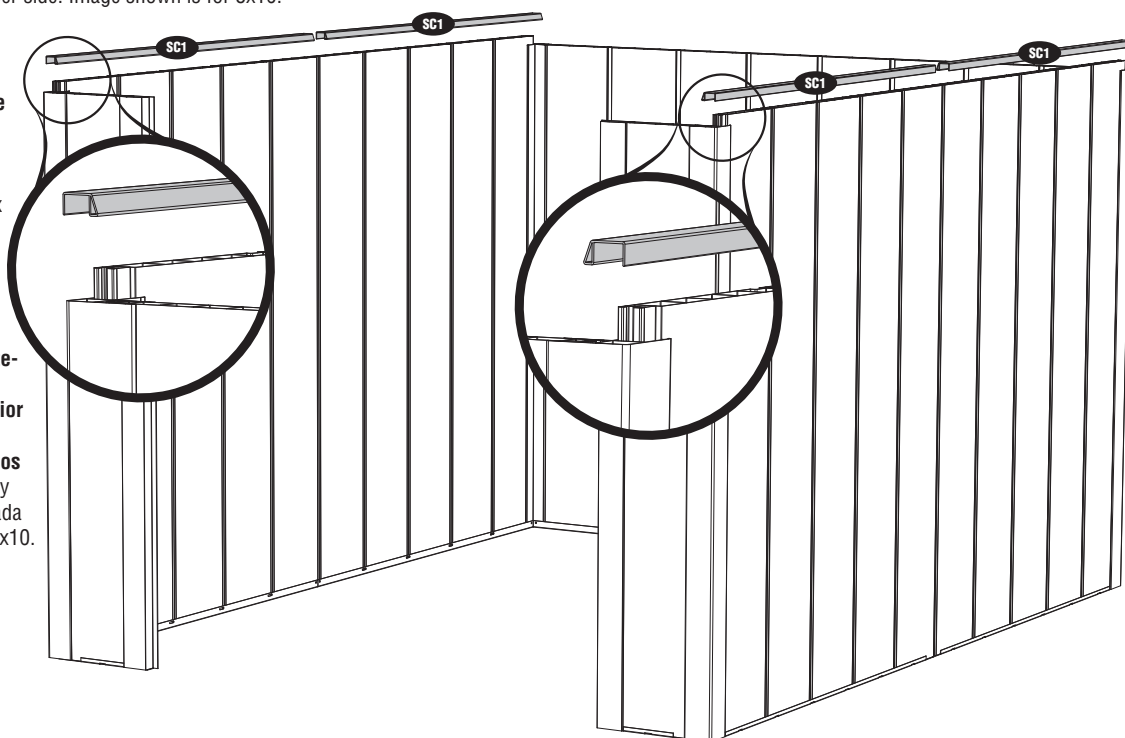
Complete las paredes anteriores agregando los Postes esquineros (CN1), Paneles anteriores de pared (WP3) y Montantes de puerta (VDJV). Introduzca los Soportes de montante de puerta de aluminio (VDJI) en la cavidad del montante de puerta como se muestra. Compruebe que todas las piezas estén debidamente asentadas.



7 Add the Wall Caps (SC1) to the side walls as shown. **The front and rear edges of the wall cap should be flush (no overhang) with the front and rear edge of the side wall panels to ensure proper seating of the gables at Step 9.** The 8x6 and 8x8 sheds have only one wall cap per side. Image shown is for 8x10.

Posez les couvre-joints muraux (SC1) sur les murs latéraux. **Pour être en mesure de bien installer les pignons à l'étape 9, les rives avant et arrière des couvre-joints muraux doivent être au même niveau (aucun surplomb) que les rives avant et arrière des panneaux muraux latéraux.** Les remises 8 pi x 6 pi et 8 pi x 8 pi n'ont qu'un couvre-joint mural par côté. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi.

Coloque las Placas de apoyo (SC1) a las paredes laterales como se muestra. **Los bordes anterior y posterior de la placa de apoyo deben quedar a ras (sin saliente) con el borde anterior y posterior de los paneles de la pared lateral para asegurar el asentamiento adecuado de los hastiales en el Paso 9.** Los cobertizos de 8x6 y 8x8 solamente tienen una placa de apoyo en cada lado. La imagen mostrada es para un piso de 8x10.



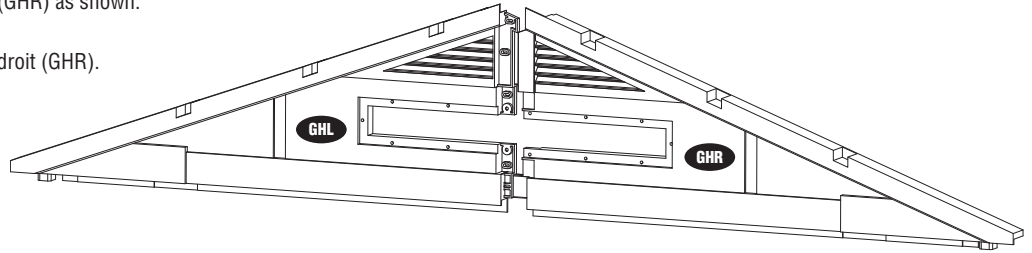


8

Assemble the Left Gable (GHL) and Right Gable (GHR) as shown.

Assemblez le pignon gauche (GHL) et le pignon droit (GHR).

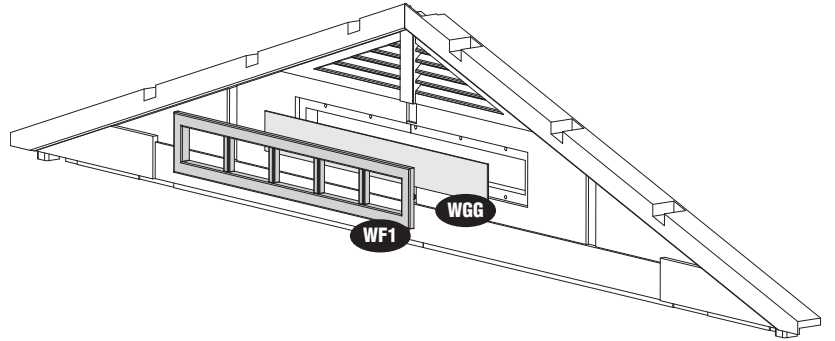
Ensamble el Hastial izquierdo (GHL) y el Hastial derecho (GHR) como se muestra.



Add the Window Gable Glass (WGG) and Window Frame (WF1) to the front of the gable.

Installez la vitre de fenetre de pignon (WGG) et le cadre de fenetre (WF1) sur le devant du pignon.

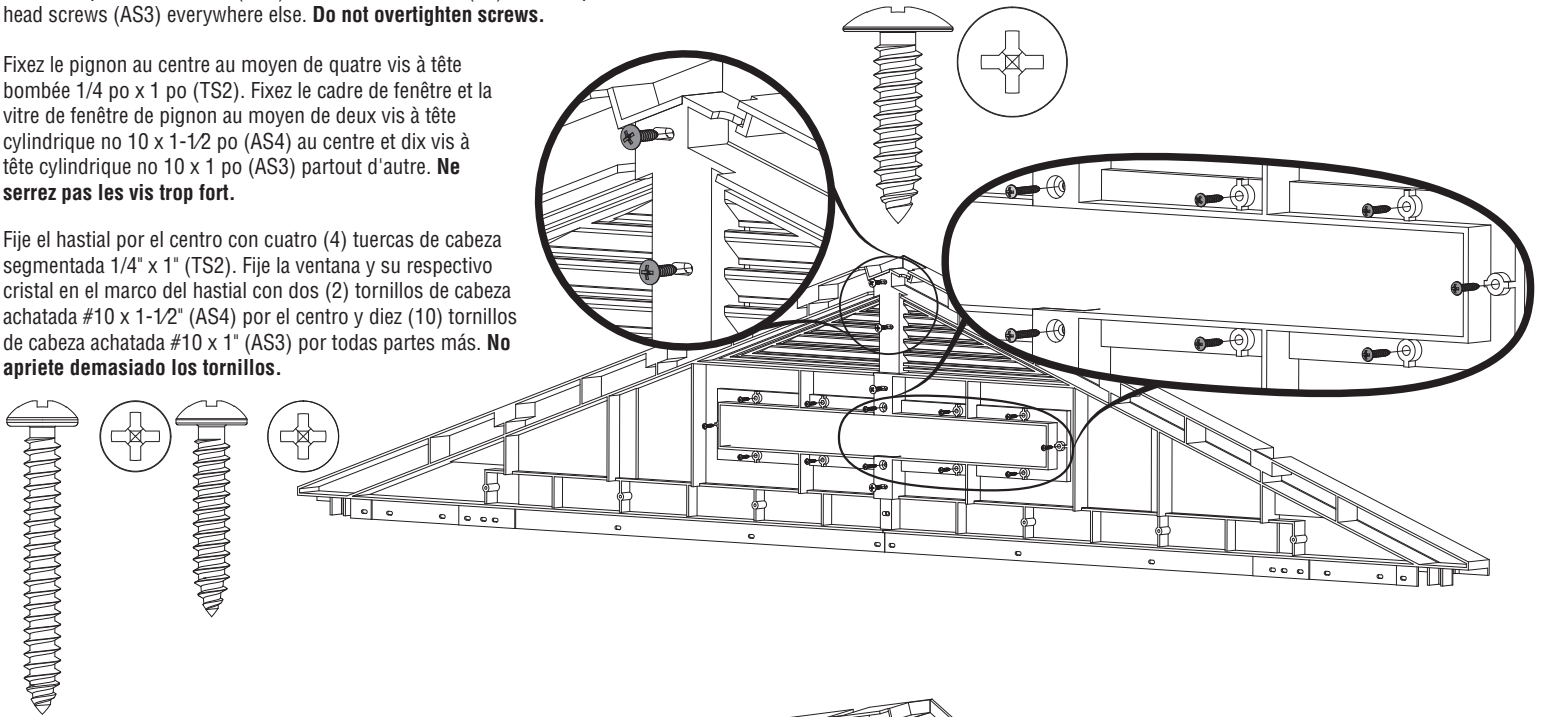
Agregue el Cristal de ventana del hastial (WGG) y el Marco de ventana (WF1) a la parte anterior del hastial.



Secure the Gable along the center using four (4) 1/4" x 1" truss head screws (TS2). Fasten the Gable Glass and Window Frame to the Gable using two (2) #10 x 1 1/2" pan head screws (AS4) at the center and ten (10) #10 x 1" pan head screws (AS3) everywhere else. **Do not overtighten screws.**

Fixez le pignon au centre au moyen de quatre vis à tête bombée 1/4 po x 1 po (TS2). Fixez le cadre de fenetre et la vitre de fenetre de pignon au moyen de deux vis à tête cylindrique no 10 x 1-1/2 po (AS4) au centre et dix vis à tête cylindrique no 10 x 1 po (AS3) partout d'autre. **Ne serrez pas les vis trop fort.**

Fije el hastial por el centro con cuatro (4) tuercas de cabeza segmentada 1/4" x 1" (TS2). Fije la ventana y su respectivo cristal en el marco del hastial con dos (2) tornillos de cabeza achatada #10 x 1-1/2" (AS4) por el centro y diez (10) tornillos de cabeza achatada #10 x 1" (AS3) por todas partes más. **No apriete demasiado los tornillos.**

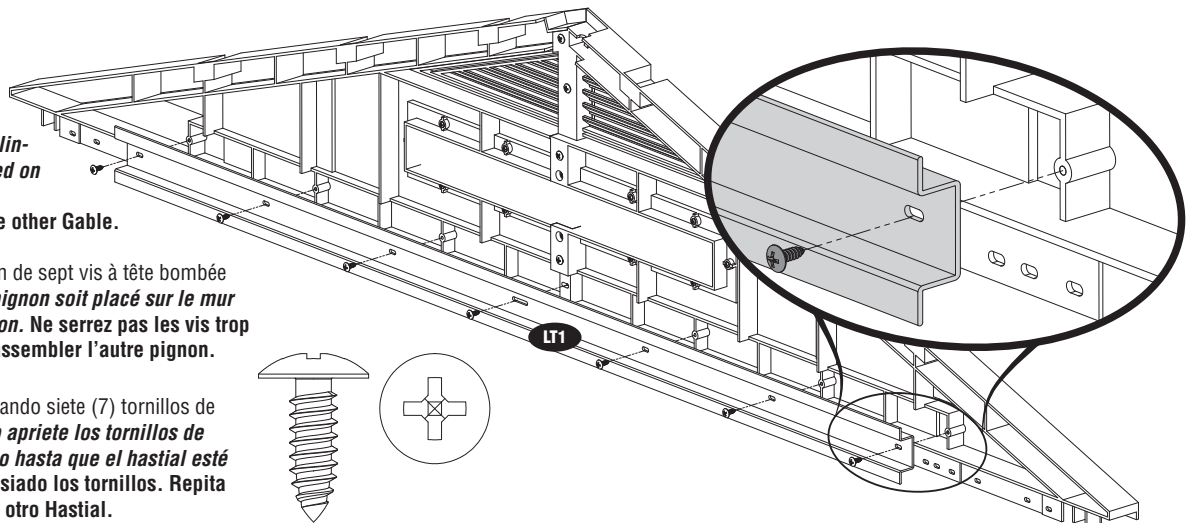


Secure the Door Lintel (LT1) to the Gable using seven (7) 1/4" x 3/4" truss head screws (TS1). **Do not fully tighten lintels to gable until gable has been placed on wall. Do not overtighten screws.**

Repeat the above steps to assemble the other Gable.

Fixez le linteau (LT1) au pignon au moyen de sept vis à tête bombée 1/4 po x 3/4 po (TS1). **Attendez que le pignon soit placé sur le mur avant de bien fixer les linteaux au pignon. Ne serrez pas les vis trop fort. Suivez les étapes ci-dessus pour assembler l'autre pignon.**

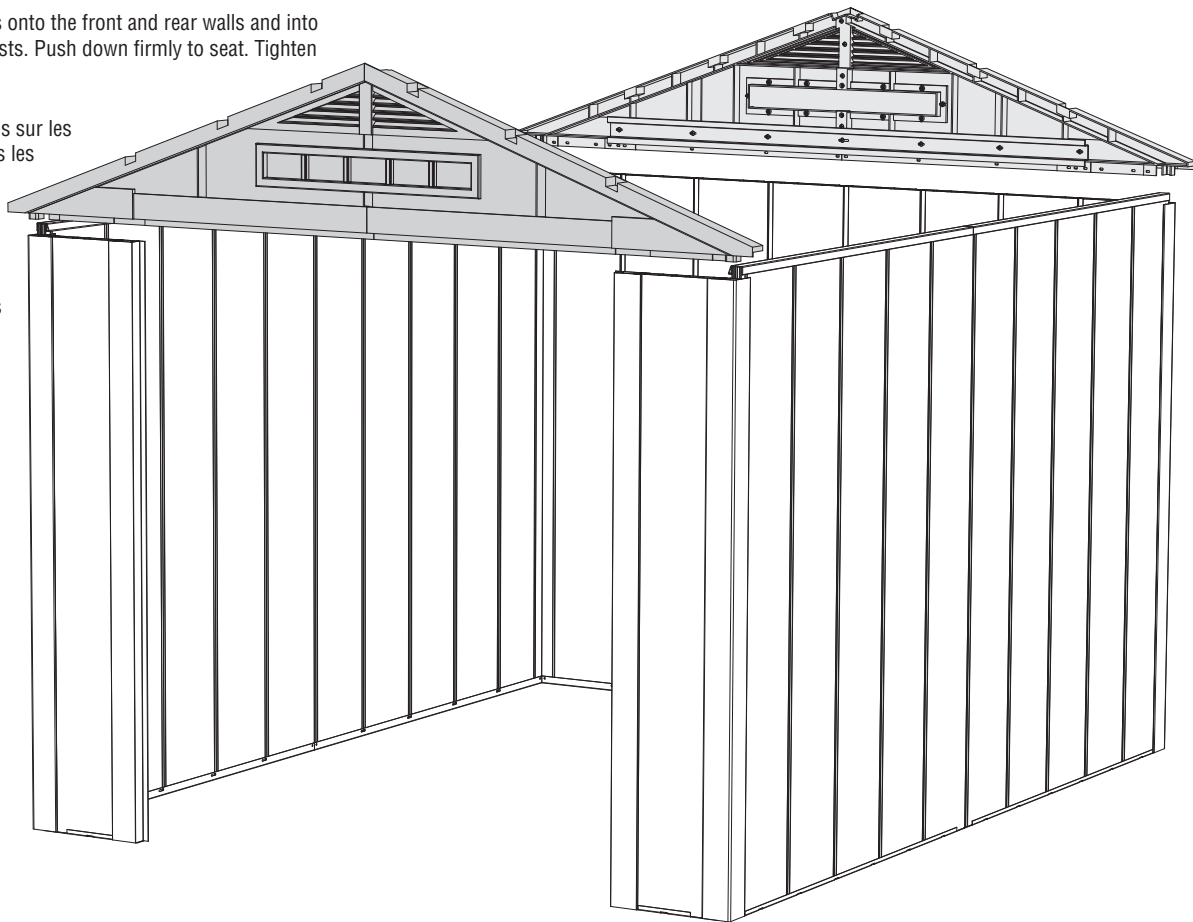
Fije el Dintel de puerta (LT1) al hastial usando siete (7) tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 3/4" (TS1). **No apriete los tornillos de los dinteles al hastial por completo sino hasta que el hastial esté instalado en la pared. No apriete demasiado los tornillos. Repita los pasos anteriores para ensamblar el otro Hastial.**



9 Install the assembled gables onto the front and rear walls and into the cavities of the corner posts. Push down firmly to seat. Tighten the screws in the lintels.

Posez les pignons assemblés sur les murs avant et arrière et dans les cavités des poteaux corniers. Appuyez fermement pour vous assurer qu'ils sont bien emboîtés. Serrez les vis dans les linteaux.

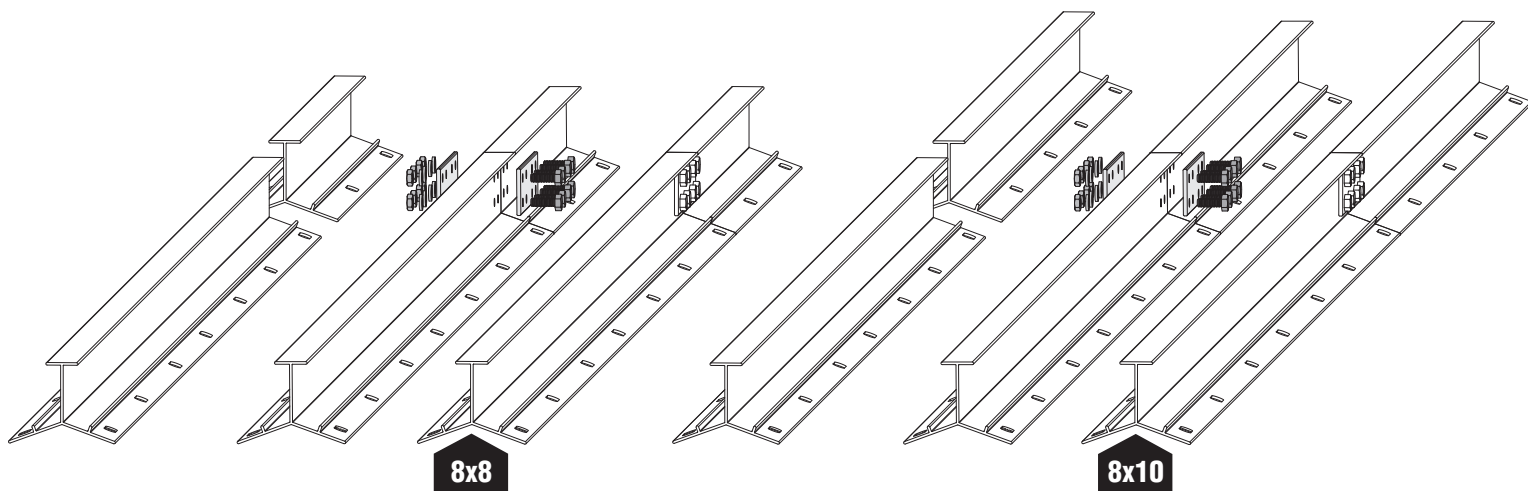
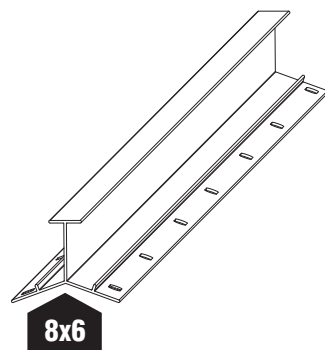
Instale los hastiales ensamblados en las paredes anterior y posterior y en las cavidades de los postes esquineros. Empújelos firmemente hacia abajo para que se asienten. Apriete los tornillos en los dinteles.



10 To assemble the 8' or 10' ridge beam, place the Ridge Beam (RS1) and Ridge Beam Extension (RS2) together as shown. Center a Ridge Beam Splice (RBS) over the joint, mark the screw hole locations and pre-drill starter holes for the bolts using a 5/16" drill bit. Place a Ridge Beam Splice on both sides and fasten together using eight (8) 1/4" - 20 x 3/4" Ridge Beam End Bolt Sets (BS1).

Pour assembler un faîtage de 8 pi ou de 10 pi, aboutez le faîtage (RS1) et la rallonge de faîtage (RS2) comme illustré. Placez un raccord de faîtage (RBS) sur le joint des deux pièces, marquez les emplacements des boulons et percez des avant-trous à l'aide d'une mèche de 5/16 po. Mettez un raccord de faîtage sur chaque côté, puis fixez les raccords au faîtage au moyen de huit ensembles de boulons de faîtage 1/4 po - 20 x 3/4 po (BS1).

Para ensamblar la viga de caballete de 8 ó 10 pies, coloque la Viga de caballete (RS1) y la Extensión de viga de caballete (RS2) juntas como se muestra. Coloque un Empalme de viga de caballete (RBS) sobre la junta, marque los lugares de los orificios para tornillos y taladre orificios iniciadores para los pernos usando una broca de 5/16". Coloque el Empalme de viga de caballete en ambos lados y sujételos con ocho (8) juegos de pernos para extremos de viga de caballete de 1/4" - 20 x 3/4" (BS1).



11

Install the assembled ridge beam into the cavity at the top of the front and rear gables. Image shown is for 8x10.

IMPORTANT: Temporarily secure the Ridge Beam to the gables (otherwise the beam may fall out). Secure the beam by running a zip-tie through the first hole on the beam and then through the vent

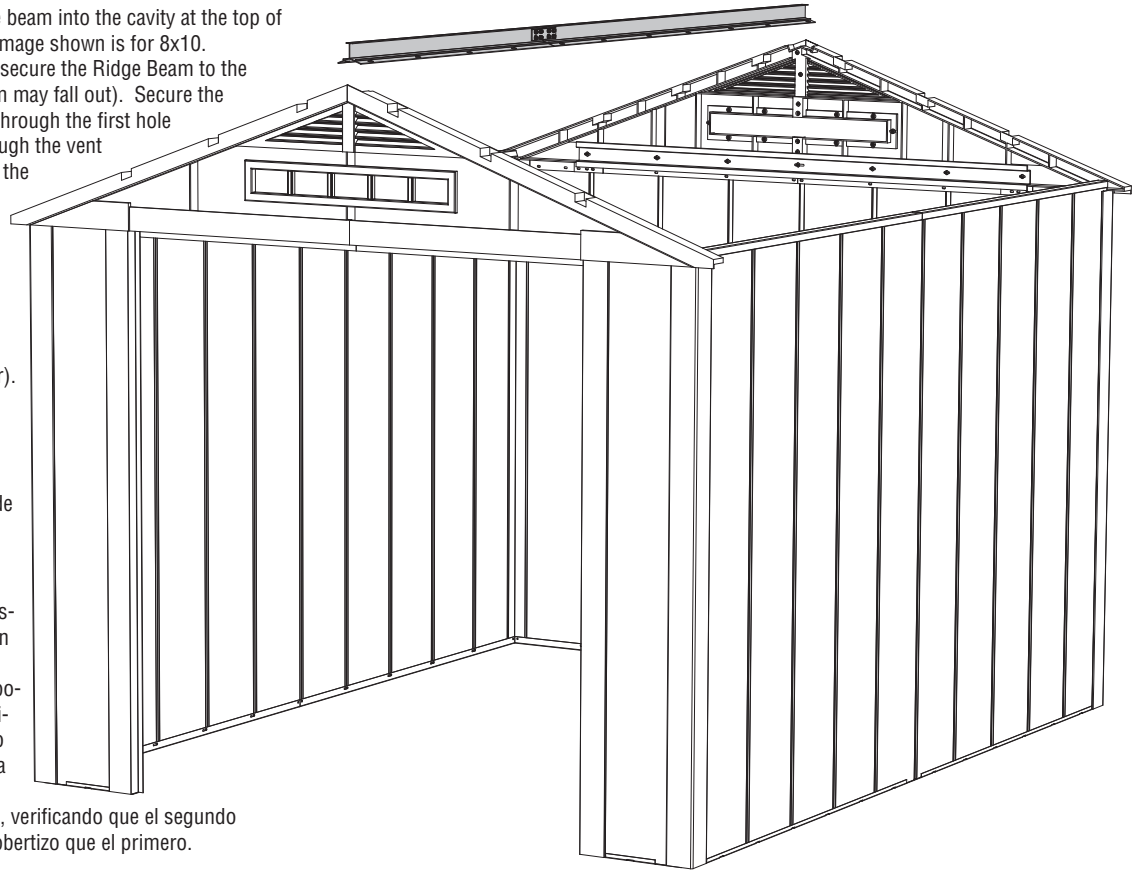
in the gable. Secure the other end of the beam the same way ensuring the second zip-tie is on the same side of the shed as the first.

Placez le faîtage assemblé dans les ouvertures au haut des pignons avant et arrière. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi.

IMPORTANT: Fixez temporairement le faîtage aux pignons (pour empêcher le faîtage de sortir). Pour fixer le faîtage, faites passer une attache dans le premier trou du faîtage, puis à travers l'évent dans le pignon. Fixez le faîtage à l'autre extrémité de la même façon en vous assurant que la deuxième attache est sur le même côté de la remise que la première.

Instale la viga de caballete ensamblada en la cavidad en la parte superior de los hastiales posterior y anterior. La imagen mostrada es para un piso de 8x10.

IMPORTANT: Sujete la Viga de caballete temporalmente a los hastiales (de lo contrario es posible que la viga se caiga). Sujete la viga pasando un cincho de plástico por el primer orificio de la viga y luego por la ventilación en el hastial. Sujete el otro extremo de la viga del mismo modo, verificando que el segundo cincho de plástico quede del mismo lado del cobertizo que el primero.

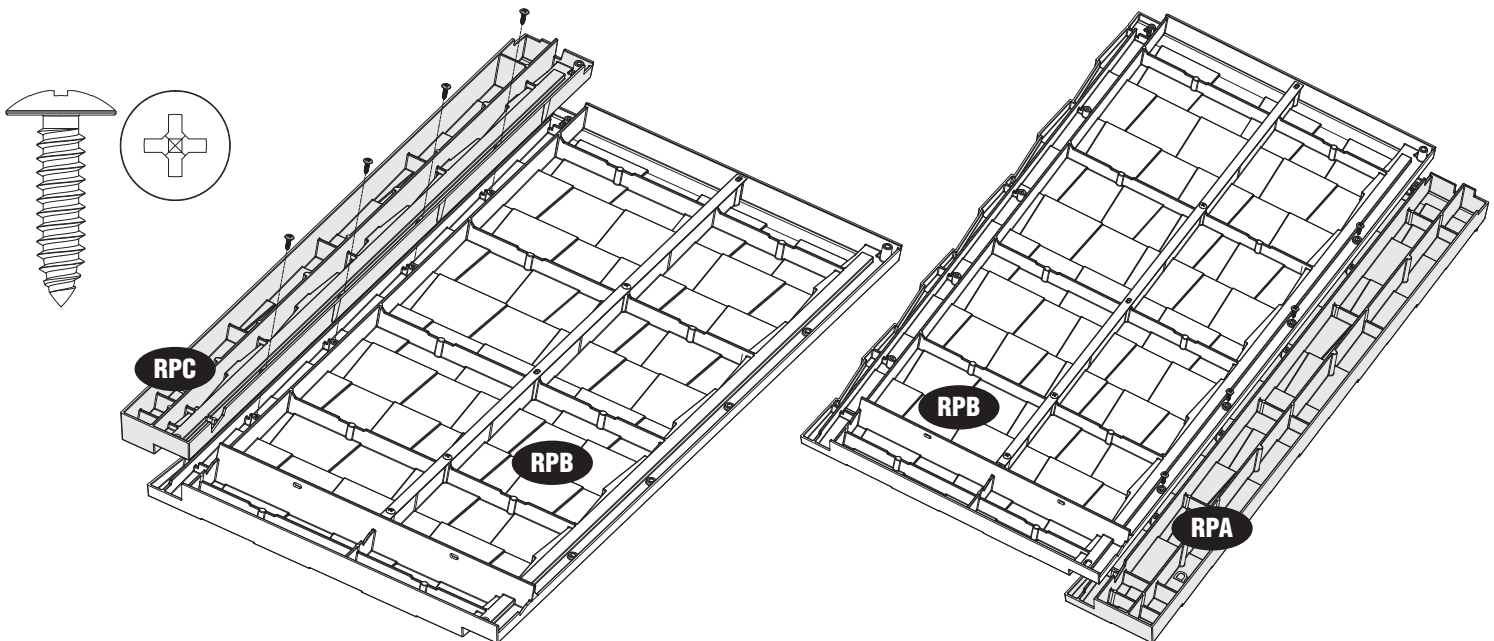


12

Add a left Roof Panel (RPA) and a center Roof Panel (RPB) as shown and fasten using four (4) 1/4" x 1" truss head screws (TS2). Add a right Roof Panel (RPC) and a center Roof Panel (RPB) as shown and fasten using four (4) 1/4" x 1" truss head screws (TS2). Repeat the above to make another set of left and right roof panels. **Do not overtighten screws.**

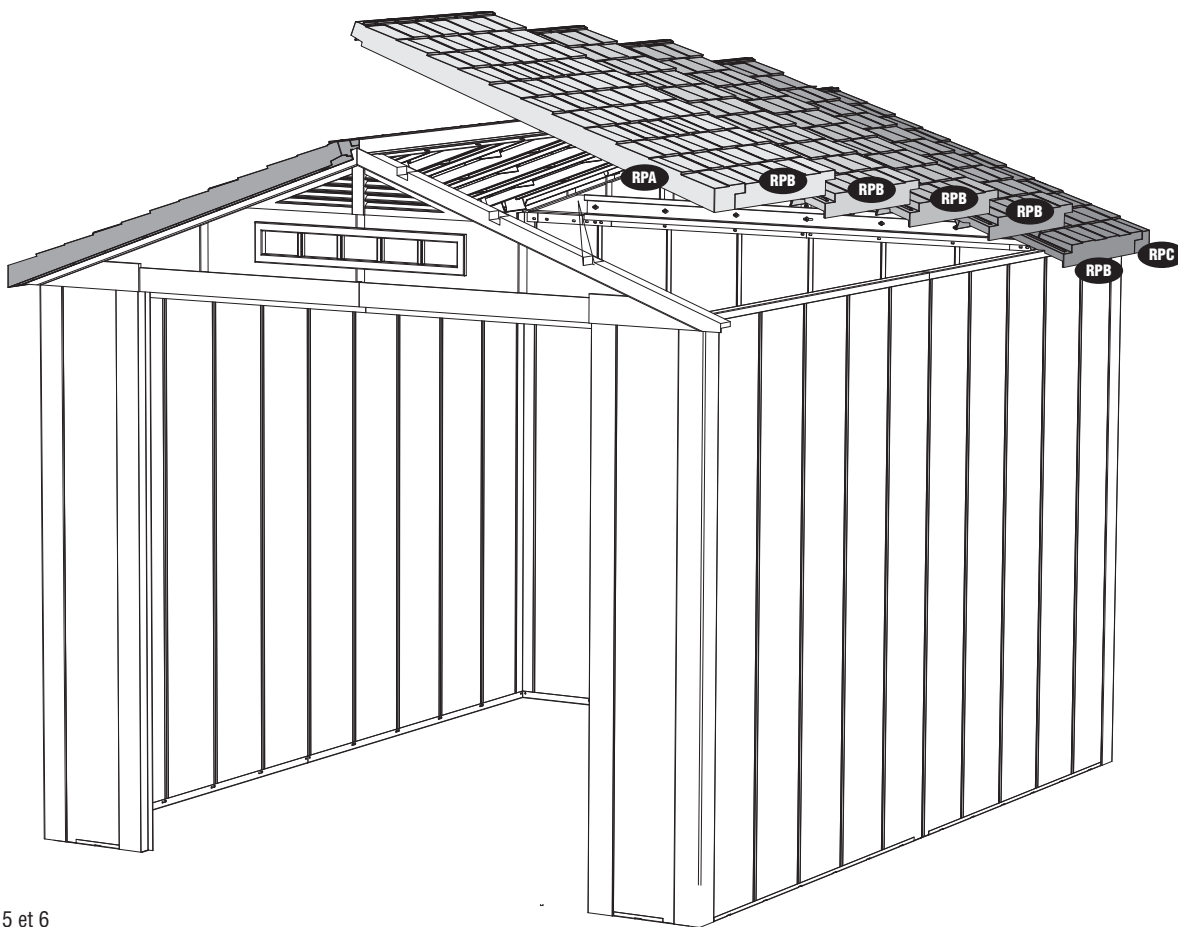
Installez un panneau de toiture de gauche (RPA) et un panneau de toiture de centre (RPB) comme illustré, et fixez les panneaux en utilisant quatre vis à tête bombée 1/4" x 1" (TS2). Installez un panneau de toiture de droite (RPC) et un panneau de toiture de centre (RPB), et fixez les panneaux en utilisant quatre vis à tête bombée 1/4" x 1" (TS2). Continuez de la même façon pour ajouter une autre série de panneaux de toiture de gauche et de droite. **Ne serrez pas les vis trop fort.**

Coloque un Panel de techo izquierdo (RPA) y un Panel de techo intermedio (RPB) como se muestra y sujételos con cuatro (4) tornillos de cabeza segmentada de 1/4" x 1" (TS2). Coloque un Panel de techo derecho (RPC) y un Panel de techo intermedio (RPB) como se muestra y sujételos con cuatro (4) tornillos de cabeza segmentada de 1/4" x 1" (TS2). Repita lo anterior para hacer otro juego de paneles de techo izquierdo y derecho. **No apriete demasiado los tornillos.**



13

Using the layouts on pages 4, 5 and 6 as a guide, add Roof Panel s (RPA-RPC), starting on the side without the zip-ties installed at step 11. Remove the zip ties before installing the other side of the roof. Ensure that each panel added engages the ridge beam and the previous panel until the roof is complete. Next, center the roof panels so that they overlap the front and back gables. Image shown is for the 8x10.



En utilisant les diagrammes aux pages 4, 5 et 6 comme guide, installez les panneaux de toiture (RPA-RPC), en commençant sur le côté sans attaches (voir étape 11). Enlevez les attaches avant d'installer l'autre côté de la toiture. Assurez-vous que chaque panneau est bien emboîté dans le faîtage, ainsi que dans le panneau précédent. Centrez les panneaux de toiture de manière à ce qu'ils chevauchent les pignons avant et arrière de façon égale. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi.

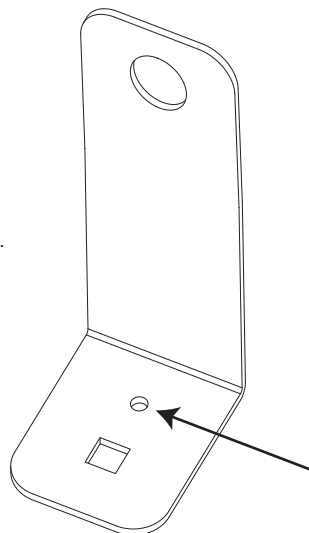
Usando los esquemas en las páginas 4, 5 y 6 como guía, coloque los Paneles de techo (RPA-RPC), empezando con el lado donde no están los cinchos de plástico instalados en el paso 11. Quite los cinchos de plástico antes de instalar el otro lado del techo. Verifique que cada panel que se coloque engarce con la viga de caballete y con el panel previo hasta que complete el techo. A continuación, centre los paneles de techo para que se extiendan por encima de los hastiales anterior y posterior de modo uniforme. La imagen mostrada es para un piso

14

Drill through Lock Bracket (LB1) using 9/64" drill bit in location (as shown).

Perce un trou à travers un support de verrou à l'aide d'un trépan de 9/64 po (comme indiqué).

Perfore con una broca de 9/64 un orificio pasante en placa para el candado (como mostrado).





15

Cut out and set template "A" on Door Jambs (VDJV) as shown. Mark the screw hole locations and pre-drill starter holes for hinge screws using a 9/64" drill bit.

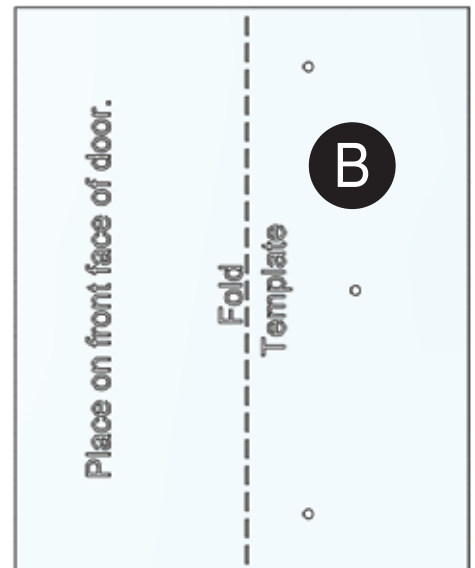
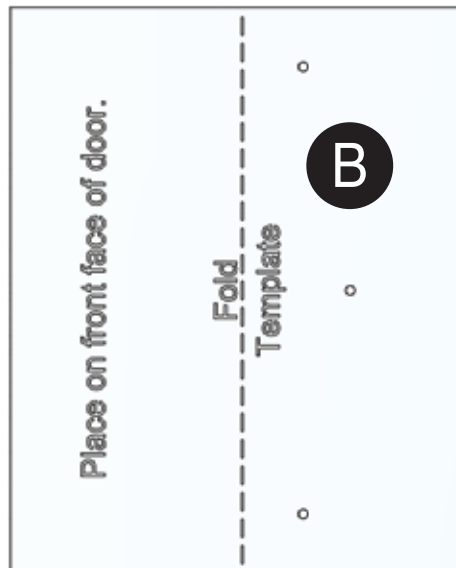
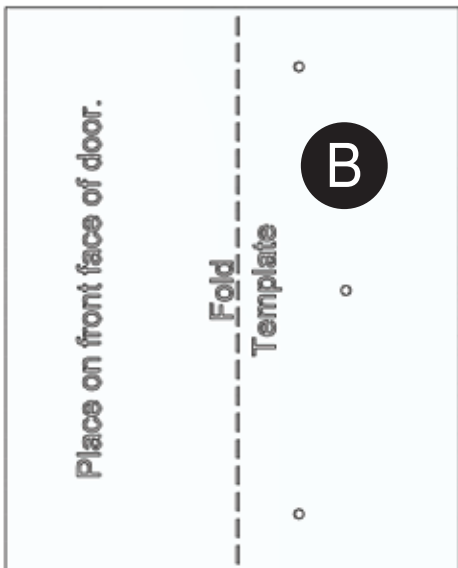
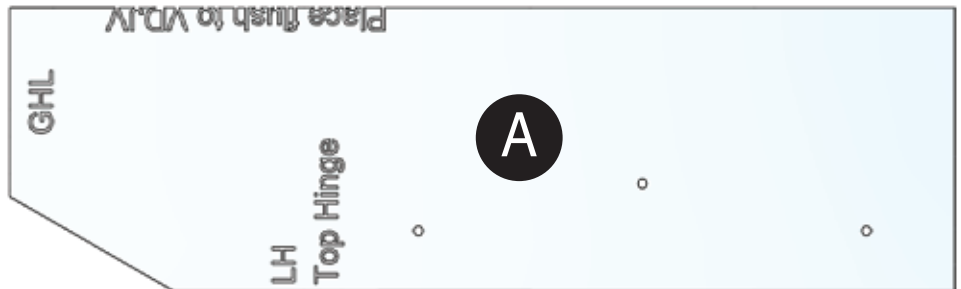
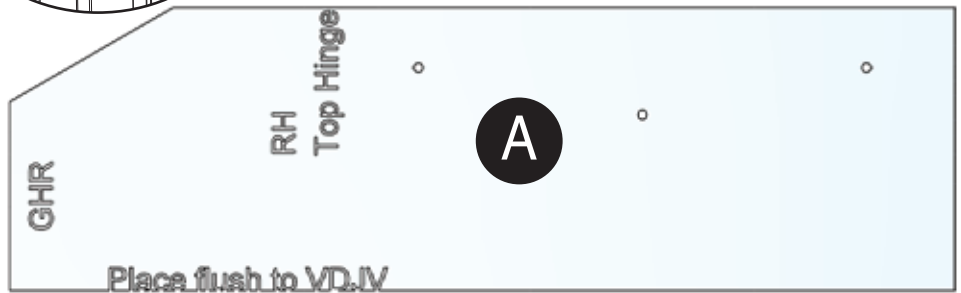
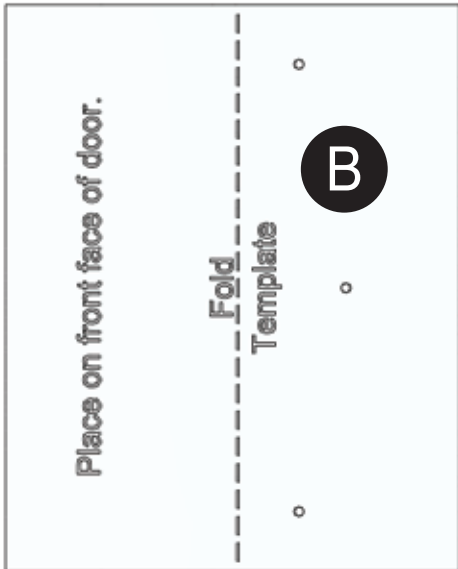
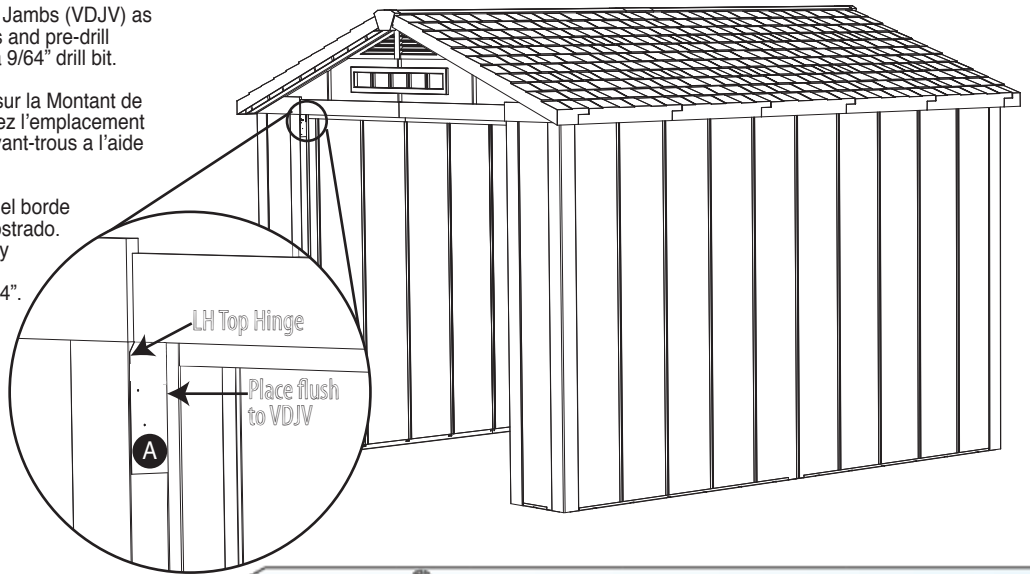
Découper et placez les template "A" sur la Montant de porte (VDJV) comme indiqué. Marquez l'emplacement des vis de charnière et percez des avant-trous à l'aide d'une mèche de 9/64 po.

Recorte y coloque la template "A" en el borde montante de puerta (VDJV) como mostrado. Marque los orificios para los tornillos y taladre orificios iniciadores para los tornillos de osagra con una broca 9/64".

Note LH and RH templates

Noter des templates LH et RH

Note templates LH y RH

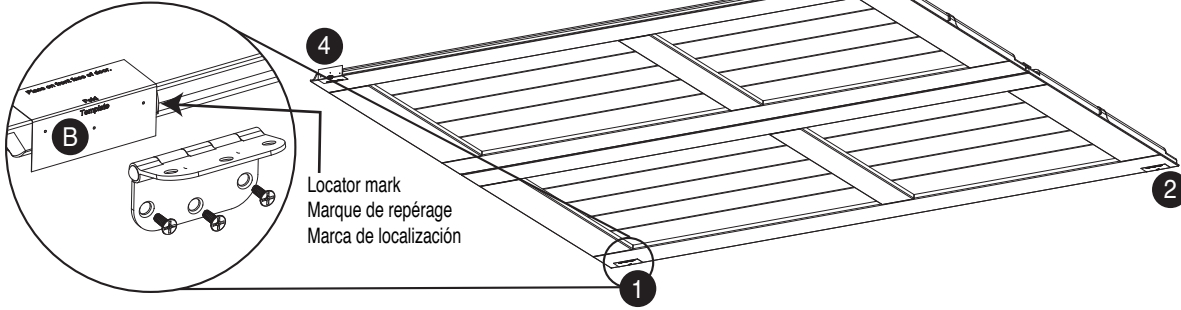


Set Template "B" on front face of the door and fold it over the door's edge along the line provided. Be sure to line up template flush with the locator mark on the edge of the door as shown. Mark the screw hole locations and pre-drill starter holes for the hinge screws using a 9/64" drill bit. Repeat for all four locations shown. (2 per door)

Placez Template "B" sur la face avant de la porte et rebattre sur le bord le long de la ligne prévue. Assurez-vous d'aligner le modèle de niveau avec la marque de repérage sur le bord de la porte comme indique. Marquez l'emplacement des vis de charnière et percez de avant-trous à l'aide d'une mèche de 9/64 po. Répétez l'opération pour les quatre emplacements indiqués. (Deux par la porte)

Coloque la Template "B" en la parte frontal de la puerta y doblarla sobre el borde a lo largo de la línea a provista. Asegúrese de alinear la plantilla al ras con la marca de localización en el borde de la puerta como mostrado. Marque los orificios para los tornillos y taladre orificios iniciadores para los tornillos de bisagra con una broca de 9/64". Repita el procedimiento para los cuatro lugares que se muestran. (Dos por puerta)

16



This space left blank intentionally.



17

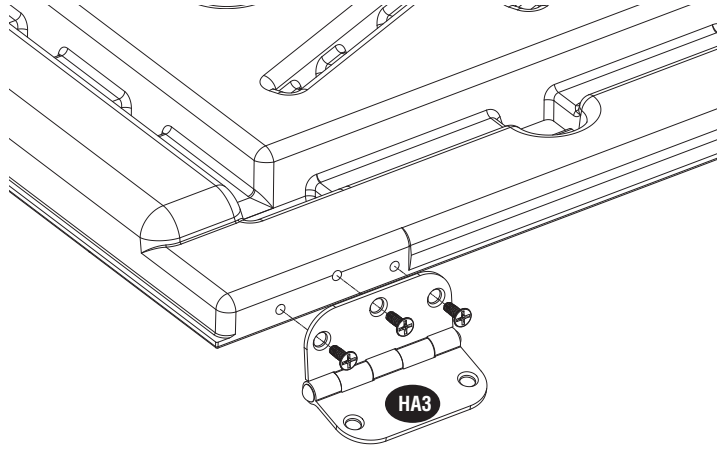
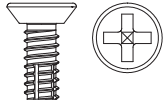
Attach all hinges (HA3) to doors using #9 x 1/2" Undercut Self Tapping, Flat Head Screws (DHS2). **Do not overtighten screws.**

Fixez les charnières (HA3) au moyen de vis à tête plate autotaraudeuses réduites no 9 x 1/2 po (DHS2).

Ne serrez pas les vis trop fort.

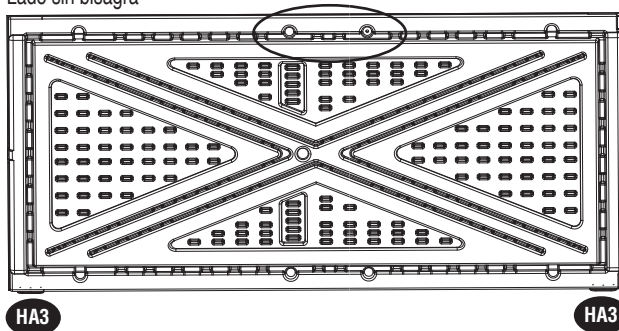
Sujete las bisagras (HA3) con tornillos autorroscables de cabeza plana con corte inferior #9 x 1/2" (DHS2).

No apriete demasiado los tornillos.



Non-hinge side
Cote sans charnière
Lado sin bisagra

18



Drill through door in two locations shown using a 1/4" drill bit

Perçer a travers la porte a deux endroits indiqués avec une mèche 1/4 po.

Perforar a través de la puerta en dos ubicaciones que se muestran utilizando un 1/4" broca

Align bottom of Lock Bracket (LB1) 32 3/4" from bottom of door and secure with #10x3/4" self tapping screws (ST1)

Aligner le bas du crochet de (LB1) 32 3/4 po a partir bas de la porte et sécurise a l'aide #10x3/4 po vis auto taraudeuse (ST1)

Alinee la parte inferior del soporte de bloqueo (LB1) 32 3/4" de parte inferior de la puerta y seguro utilizando #10x3/4" tornillo de rosca (ST1)

Secure 36" Door Astragal (AST) to top of door using three (3) #10x3/4" self tapping screws (ST1). Secure 32.5" Door Astragal (AST) to bottom of door using three (3) #10x3/4" self tapping screws (ST1).

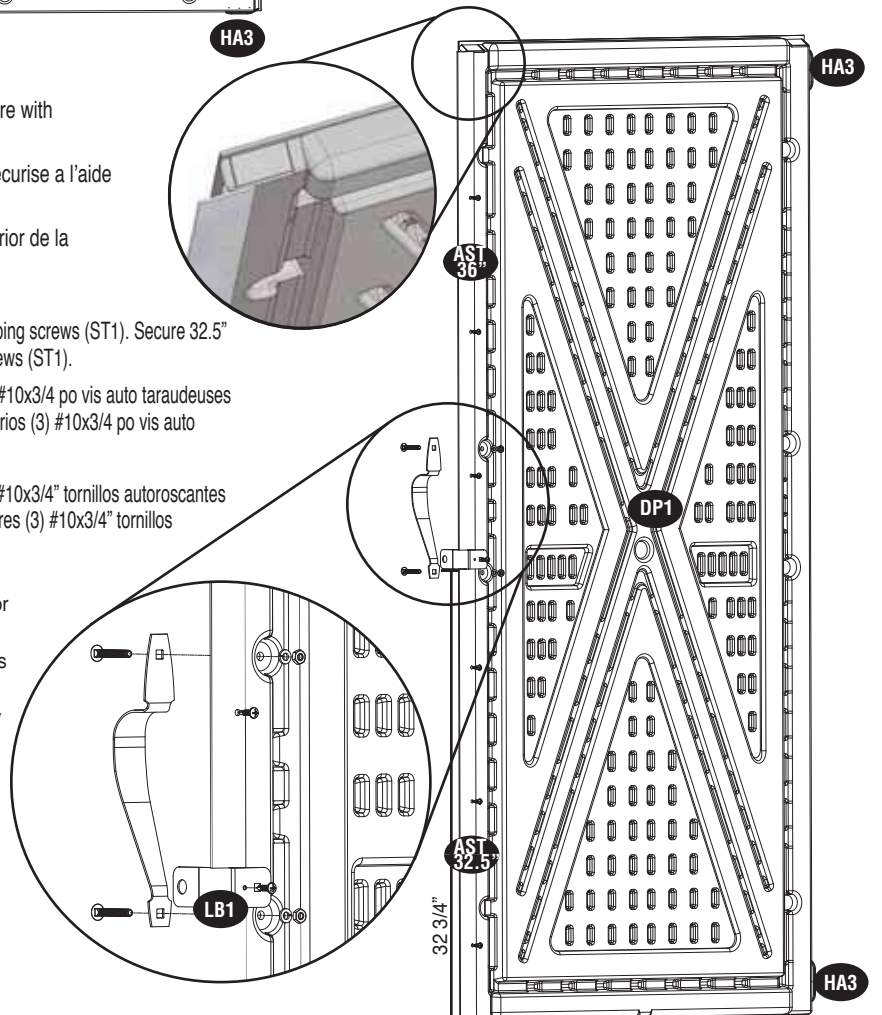
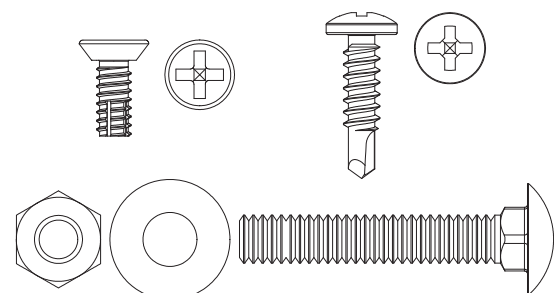
Fixez de astragal de porte 36 po (AST) au haut de la porte en utilisant trios (3) #10x3/4 po vis auto taraudeuses (ST1). Fixez de astragal de porte 32.5 po (AST) en bas de la porte en utilisant trios (3) #10x3/4 po vis auto taraudeuses (ST1).

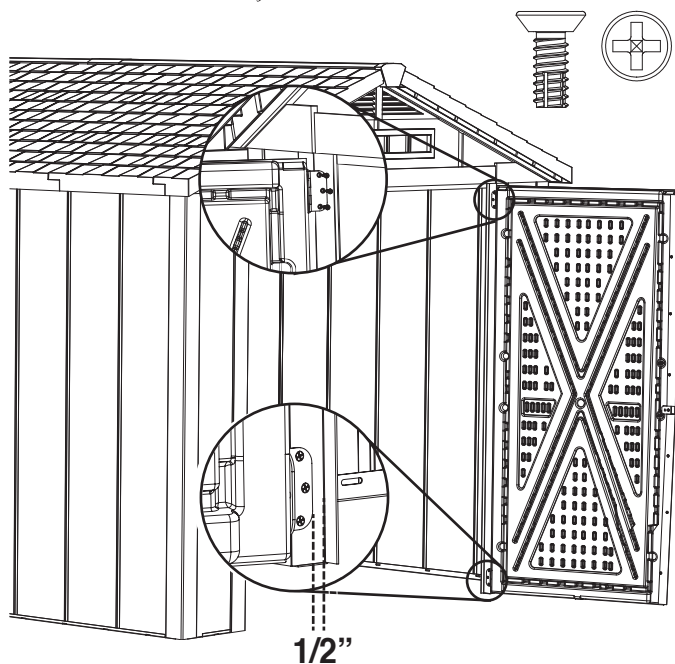
Asegure 36" puerta astragal (AST) a la parte superior de la puerta con tres (3) #10x3/4" tornillos autorroscantes (ST1). Asegure 32.5" puerta astragal (AST) a la parte inferior de la puerta con tres (3) #10x3/4" tornillos autorroscantes (ST1).

Fasten the Door Handle (HLB) in place using a 1/4" - 20 x 1-1/2" Door Handle bolt Set (CBS).

Serrez la poignée de porte (HLB) au moyen de l'ensemble de boulons pour poignée de porte (CBS).

Fixez the Manija de puerta (HLB), con un juego de perno, arandela y tuerca par alas asas de las puertas (CBS).





19

Attach top hinge to door jamb (VDJV) using #9 x 1/2" Undercut Self Tapping, Flat Head screws (DHS2).

Fixez les supérieure de charnières au moyen de vis à tête plate autotaraudeuses réduites no #9 x 1/2 po (DHS2).

Sujete las superior bisagras con tornillos autorroscables de cabeza plana con corte inferior #9 x 1/2" (DHS2).

Place bottom hinge 1/2" from back of door jamb (VDJV) as shown. Mark the screw hole locations and pre-drill starter holes for the hinge screws using a 9/64" drill bit. Attach bottom hinge using #9 x 1/2" undercut self tapping screws (DHS2).

Place de la charnière inférieure 1/2 po de l'arrière du chambranle de la porte comme indique. Marquez l'emplacement des vis de charnière et percez de avant-trous à l'aide d'une mèche 9/64 po. Fixez les charnières au moyen de vis auto taraudeuses réduites #9x1/2 po (DHS2).

Coloque la parte inferior de la bisagra 1/2" de la parte posterior de la jamba de la puerta como se muestra. Marque los orificios para los tornillos y taladre orificios iniciadores para los tornillos de bisagra con una broca de 9/64". Sujete las bisagras con tornillos autorroscables con corte inferior #9x1/2" (DHS2).

Door Alignment Tips

20

1. Before you install screws in the Slope Wall Caps (roof/wall line), you must **align** the doors. **DO NOT** install screws unless the doors are lined up properly.
2. If you have installed your doors and you are experiencing problems, as in Figure A, use the following instructions to correct:

To obtain an even vertical gap between the doors, i.e. the doors are touching at the top or the bottom, gently push the building back and forth, not side to side. To obtain an even horizontal gap between the doors and the Door Lintel, i.e. the top of one door is higher than the other, gently push the shed side to side. You will notice that the doors shift as you push the building.

3. If you have installed your doors and you are experiencing problems as in Figure B, use the following instructions to correct:

In Figure B, the right door does not line up properly with the left door because the bottom of the right door appears bent inward. To correct this, gently push on building at the top of the front right corner (at the point shown in Figure B) until the right door is aligned properly. If the left door appears bent inward, correct the alignment by pushing on the top left corner of the building.

Conseils pour l'alignement des portes

1. Avant d'installer des vis dans les couvre-joints muraux (ligne entre le toit et le mur), vous devez aligner les portes. NE PAS installer les vis à moins que les portes ne soient correctement alignées.
2. Si vous avez installé vos portes et vous avez des problèmes, comme dans la figure a, suivez les instructions suivantes afin de rectifier :

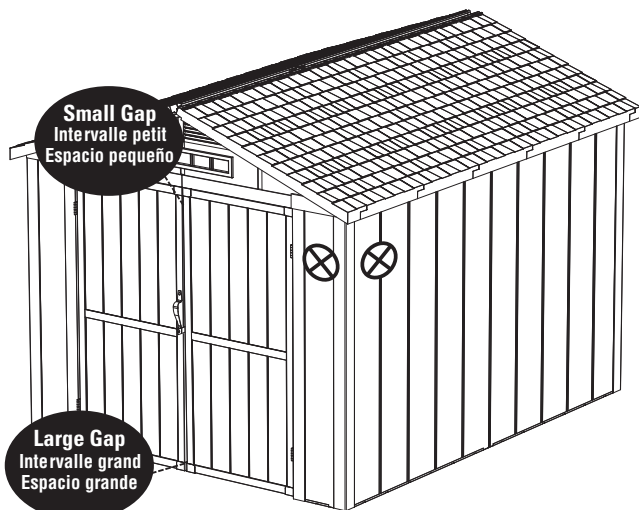
Afin d'obtenir un intervalle vertical égal entre les portes, poussez doucement le bâtiment en avant et en arrière, et non pas latéralement (lorsque les portes touchent le haut ou le bas du jambage par exemple). Afin d'obtenir un intervalle horizontal égal entre les portes et le linteau des portes, poussez doucement la remise de jardin latéralement (lorsque le haut d'une porte est plus élevé que l'autre par exemple). Vous remarquerez que la position des portes se modifie lorsque vous poussez le bâtiment.

3. Si vous avez installé vos portes et que vous avez des problèmes comme dans la figure b, suivez les instructions suivantes afin de rectifier :

Dans la figure b, la porte droite n'est pas correctement alignée par rapport à la porte gauche parce que le bas de la porte droite semble enfoncée vers l'intérieur. Afin de corriger cela, poussez doucement sur la remise au haut du coin avant droit (au point apparaissant à la figure b) jusqu'à ce que la porte droite soit correctement alignée. Si la porte gauche semble enfoncée vers l'intérieur, rectifiez l'alignement en poussant au haut du coin gauche de la remise.

Consejos prácticos para alinear las puertas

1. Antes de colocar los tornillos en las placas de apoyo (línea de techo/pared), debe alinear las puertas. NO coloque los tornillos a menos que las puertas se encuentren debidamente alineadas.
2. Si habiendo instalado las puertas, encuentra los problemas que se ilustran en la Figura a, siga las siguientes instrucciones para corregirlos:
Para que quede una abertura vertical pareja entre las puertas, v.g., las puertas rozan la parte superior e inferior de la edificación, empuje la edificación suavemente de atrás hacia adelante, y no de lado a lado. Para que haya una abertura horizontal pareja entre las puertas y el dintel de la puerta, v.g., el tope de una puerta está mas arriba que el tope de la otra puerta, empuje el cobertizo de lado a lado suavemente. Se podrá ver que la posición de las puertas se mueve cuando usted empuja la edificación.
3. Si habiendo instalado las puertas, encuentra los problemas que se ilustran en la Figura b, siga las siguientes instrucciones para corregirlos:
En la Figura b, la puerta derecha no queda debidamente alineada con la puerta izquierda, porque la parte inferior de la puerta derecha parece doblada hacia adentro. Para corregir esto, empuje con cuidado, en la parte superior de la esquina delantera derecha de la edificación (en el punto indicado en la Figura b) hasta que la puerta derecha quede debidamente alineada. Si la puerta izquierda parece doblada hacia adentro, corrija su alineamiento empujando en la parte superior de la esquina izquierda de la edificación.



Door Juts Outward
La porte est en saillie
La puerta sobresalir hacia afuera



IMPORTANT: For the next two steps, be sure to check door alignment several times during screw installation to ensure building has not moved out of alignment. If it has, realign and resume installation of screws.



IMPORTANT: Pour les deux prochaines étapes, vérifiez l'alignement des portes à plusieurs reprises pendant l'installation des vis afin de vous assurer que la remise ne s'est pas désaxée. Si tel était le cas, veuillez réaligner la remise et reprendre l'installation des vis.

IMPORTANTE: Para los siguientes dos pasos, recuerde revisar varias veces la alineación de la puerta durante su instalación, para asegurarse de que el edificio no se haya desalineado. De lo contrario, vuelva a alinearla y continúe con la instalación de los tornillos.

21

From the inside of the shed, insert #10 x 1" pan head screws (AS3) (20 per side) as required where wall panels meet other wall panels, door jambs, corners and the base as shown. Screws should be spaced

approximately 18" apart and should be inset 1/8" from the edge of the panel.

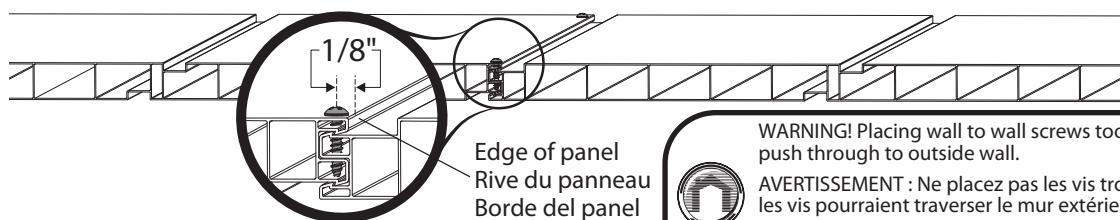
Secure the wall caps to the roof panels using 1/4" x 1" truss head screws (TS2). Fasten the front and rear gables to the walls using 1/4" x 3/4" truss head screws (TS1). Do not overtighten screws.

À partir de l'intérieur de la remise, enfoncez des vis à tête cylindrique no 10 x 1 po (AS3) (20 par côté) aux endroits où les panneaux muraux entrent en contact avec les autres panneaux muraux, montants de porte, les poteaux corniers et la base (comme illustré). Les vis doivent être espacées d'environ 18 po et elles doivent être situées à 1/8 po de la rive des panneaux.

Fixez les couvre-joints muraux aux panneaux de toiture en utilisant des vis à tête bombée 1/4 po x 1 po (TS2). Fixez les pignons avant et arrière aux murs au moyen de vis à tête bombée 1/4 po x 3/4 po (TS1). Ne serrez pas les vis trop fort.

Desde el interior del cobertizo, inserte tornillos de cabeza achatada #10 x 1" (AS3) (20 en cada lado) según sea necesario donde los paneles de pared se unen con otros paneles de pared, montantes de puerta, esquinas y la base, como se muestra. Los tornillos deben quedar espaciados a aprox. 18" y deben quedar a 1/8" del borde del panel.

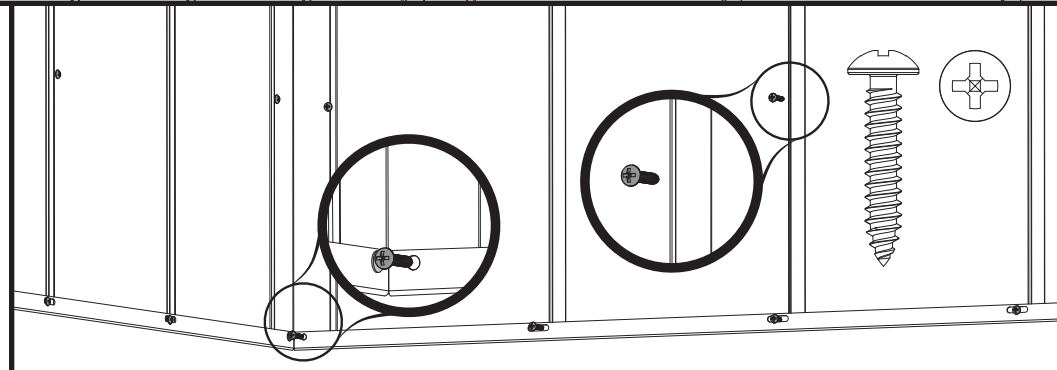
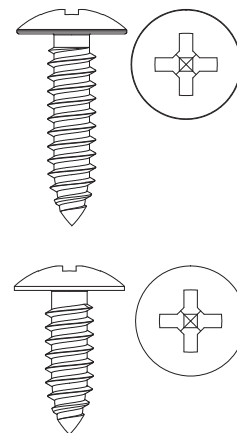
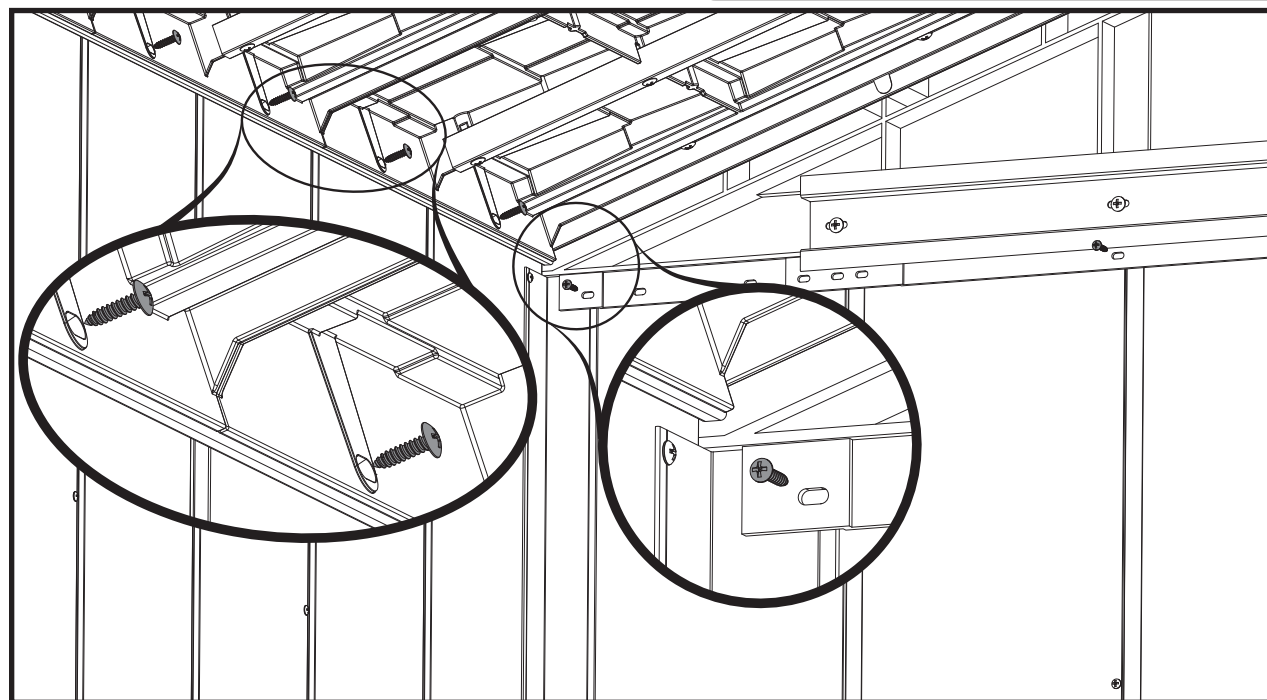
Fije las tapas del tabique a los paneles del techo usando tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 1" (TS2). Sujete los hastiales posterior y anterior a las paredes con tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 3/4" (TS1). No apriete demasiado los tornillos.



WARNING! Placing wall to wall screws too far from edge of panel may cause screw to push through to outside wall.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas les vis trop loin des rives des panneaux, sinon les vis pourraient traverser le mur extérieur.

¡ADVERTENCIA! Colocar los tornillos de pared a pared demasiado lejos del borde del panel puede ocasionar que el tornillo atraviese el panel y salga por la pared exterior.



Wall screws are only needed where two wall panels join (every other wall groove feature).

Utilisez des vis au joint des panneaux muraux seulement.

Los tornillos de pared solamente se necesitan donde se unen dos paneles de pared (cada tres surcos en la pared).

22

Fasten the roof panels to the ridge beam using 1/4" x 1-3/4" (TS4) truss head screws where the roof panels overlap each other, and use the 1/4" x 1-1/4" (TS3) truss head screws in the slots where there is only a single panel to attach.

Secure the roof panels to each other using 1/4" x 1" (TS2) truss head screws.

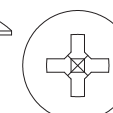
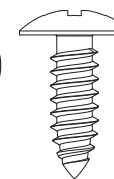
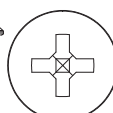
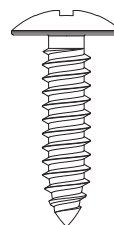
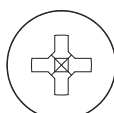
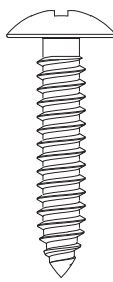
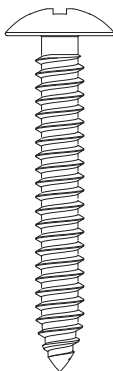
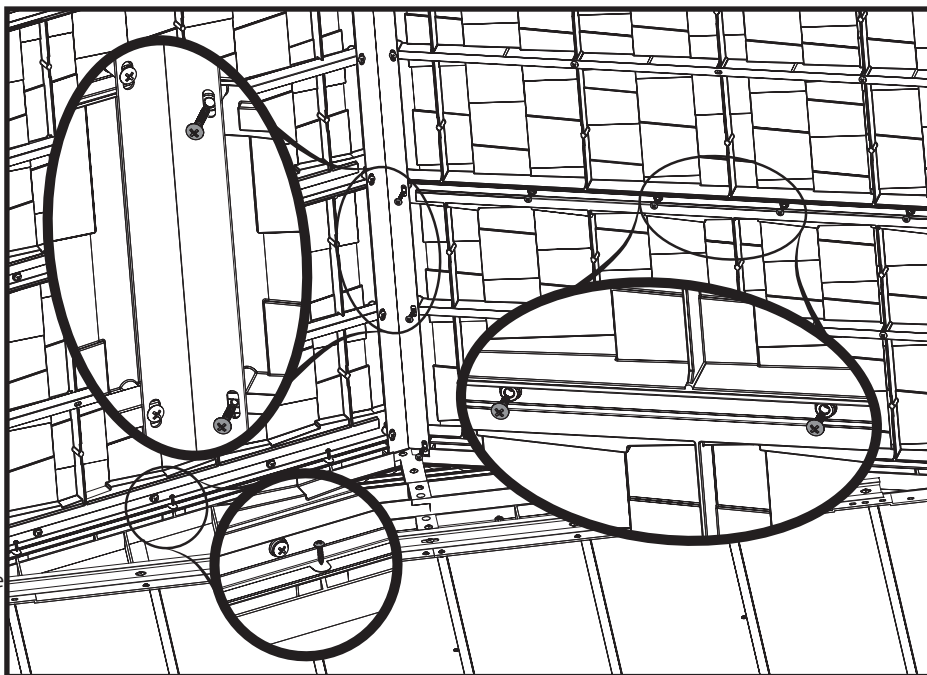
Finally, lock the roof panels to the front and rear gables using six (6) 1/4" x 3/4" truss head screws (TS1) at each end. Do not overtighten screws.

Au moyen de vis à tête bombée 1/4 po x 1-3/4 po (TS4), fixez les panneaux de toiture au faitage à l'endroit où les panneaux se chevauchent ; utilisez des vis à tête bombée 1/4 po x 1-1/4 po (TS3) dans les rainures où il n'y a qu'un seul panneau à fixer. Fixez les panneaux de toiture les uns aux autres à l'aide de vis à tête bombée 1/4 po x 1 po (TS2). Enfin, fixez les panneaux de toiture aux pignons avant et arrière en utilisant six vis à tête bombée 1/4 po x 3/4 po (TS1) à chaque extrémité. Ne serrez pas les vis trop fort.

Sujete los paneles de techo a la viga de caballete usando tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 1-3/4" (TS4) donde los paneles de techo se superponen, y use tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 1-1/4" (TS3) en las ranuras donde únicamente se sujetará un panel.

Fije los paneles de techo entre sí con tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 1" (TS2).

Finalmente, sujete los paneles de techo a los hastiales anterior y posterior usando seis (6) tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 3/4" (TS1) en cada extremo. No apriete demasiado los tornillos.

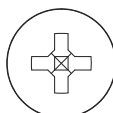
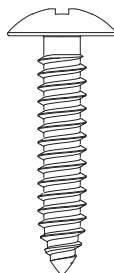
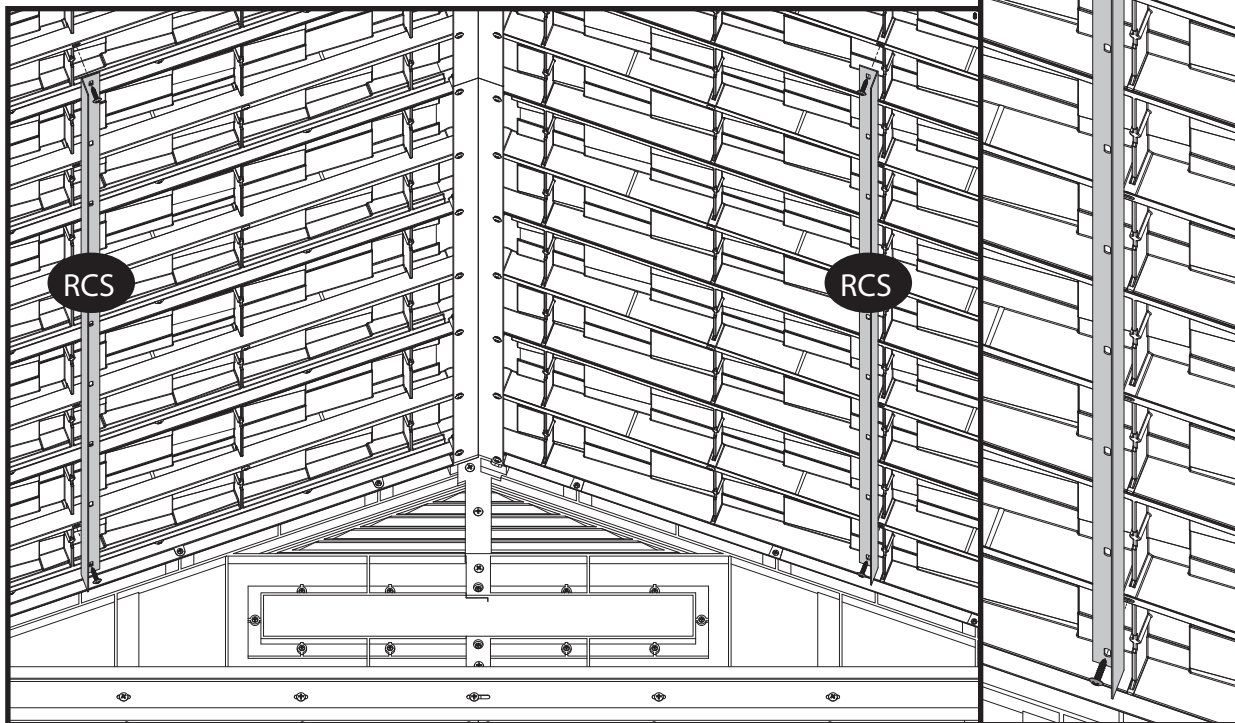


23

Secure a Roof Cross Support (RCS) at the middle of the roof as shown, using a 1/4" x 1-1/4" truss head screw (TS3) at each end of the support. Image shown is for 8x10. Do not overtighten screws.

Fixez un appui transversal de toiture (RCS) au centre de la toiture en insérant une vis à tête bombée 1/4 po x 1-1/4 po (TS3) à chaque extrémité de l'appui. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi. Ne serrez pas les vis trop fort.

Fije el Soporte de techo en cruz (RCS) en la parte intermedia del techo, usando un tornillo de cabeza segmentada 1/4" x 1-1/4" (TS3) en cada extremo del soporte. La imagen mostrada es para un piso de 8x10. No apriete demasiado los tornillos.



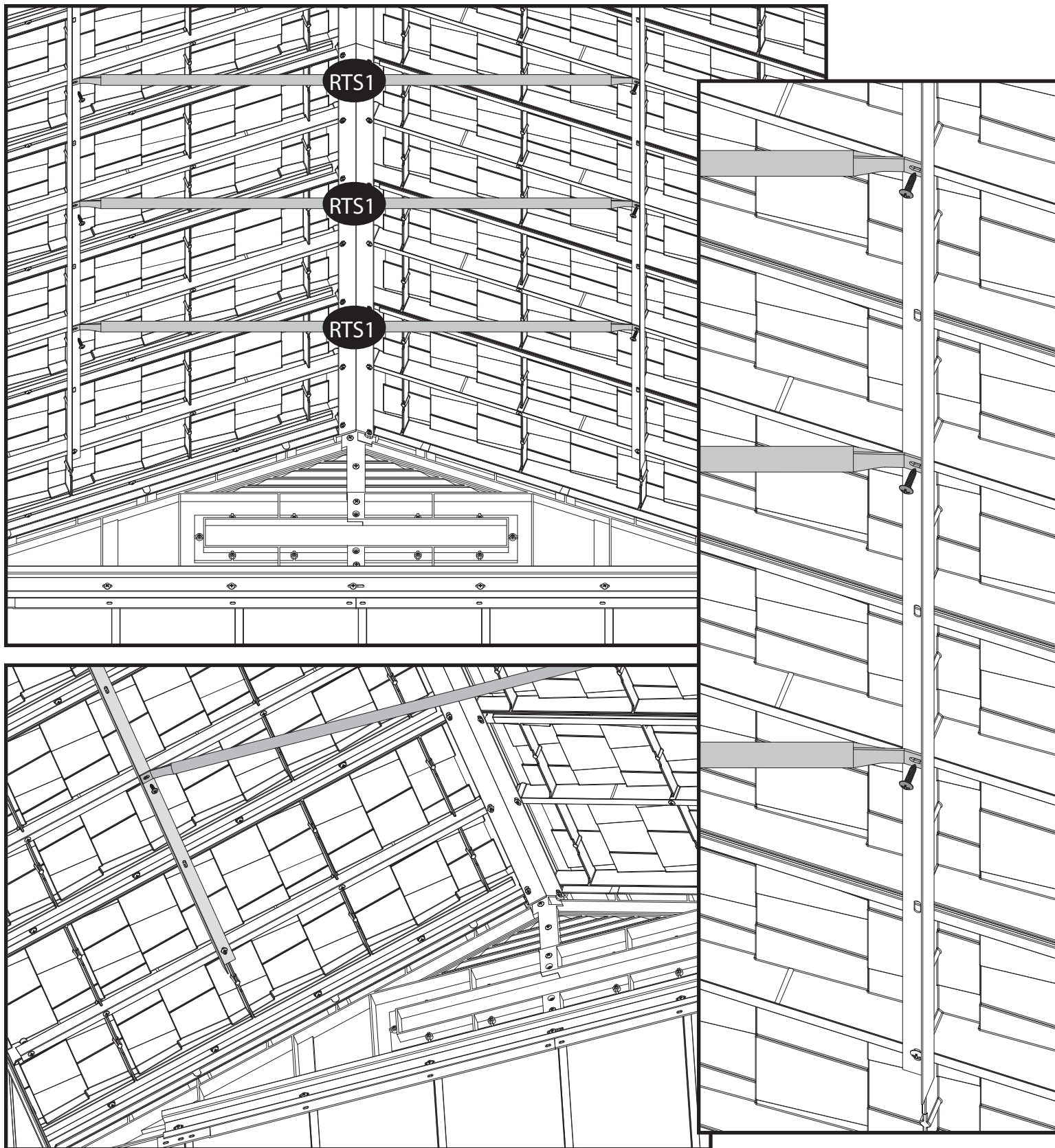


24

Add Shed Tie Straps (RTS1) to the Roof Cross Support at the middle of the roof, using 1/4" x 1-1/4" truss head screws (TS3) as shown. Image shown is for 8x10. Do not overtighten screws.

Fixez des tirants de remise (RTS1) à l'appui transversal de toiture au centre de la toiture au moyen de vis à tête bombée 1/4 po x 1-1/4 po (TS3) comme illustré. L'illustration montre une remise de 8 pi x 10 pi. Ne serrez pas les vis trop fort.

Coloque Vigas de sujeción (RTS1) en el Soporte de techo en cruz en la parte intermedia del techo, usando tornillos de cabeza segmentada 1/4" x 1-1/4" (TS3) como se muestra. La imagen mostrada es para un piso de 8x10. No apriete demasiado los tornillos.



25

For 8x6 sheds, slide the Ridge Beam Cap (RB1) on across the top of the roof.

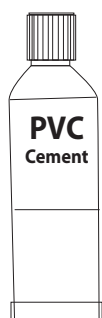
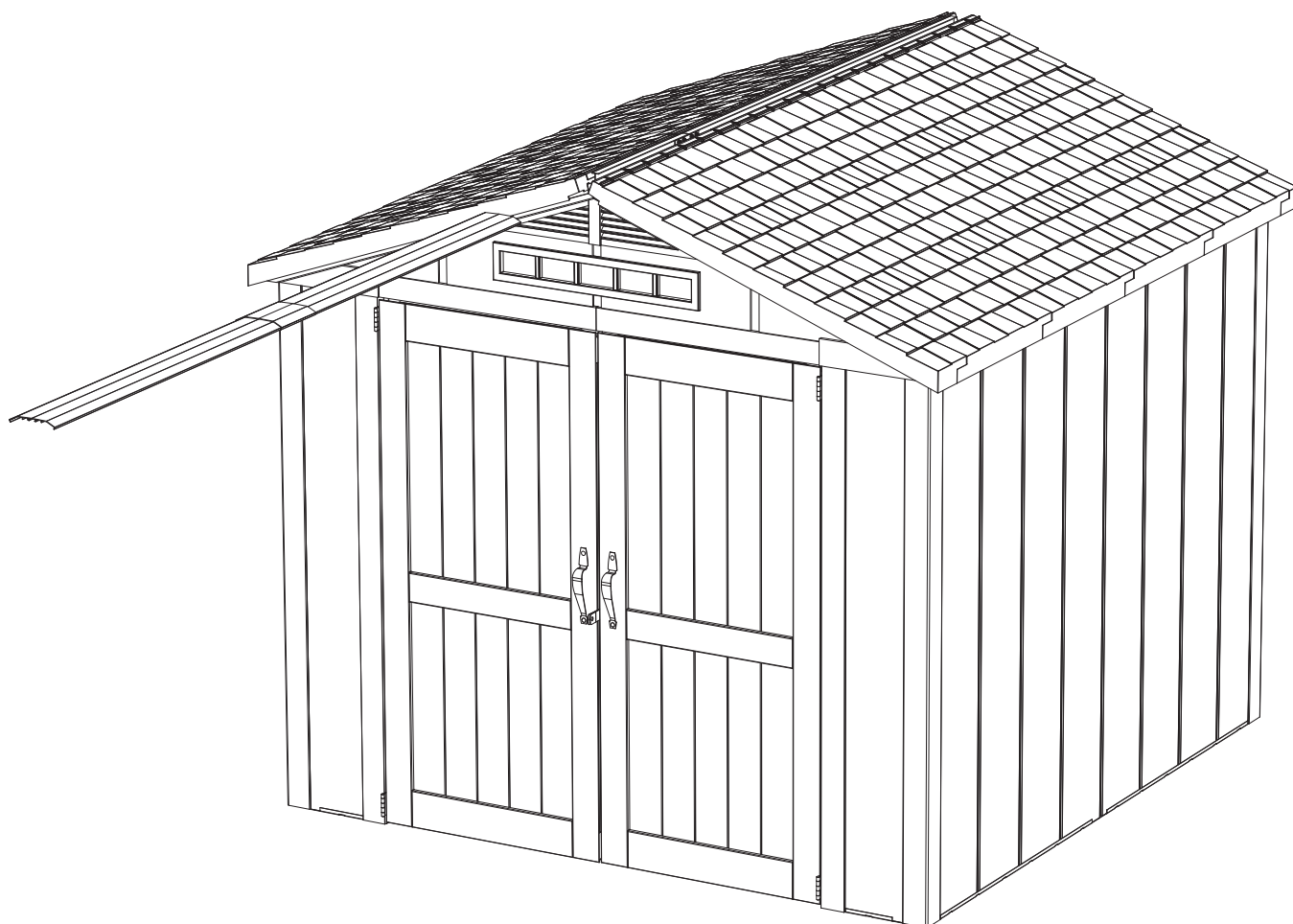
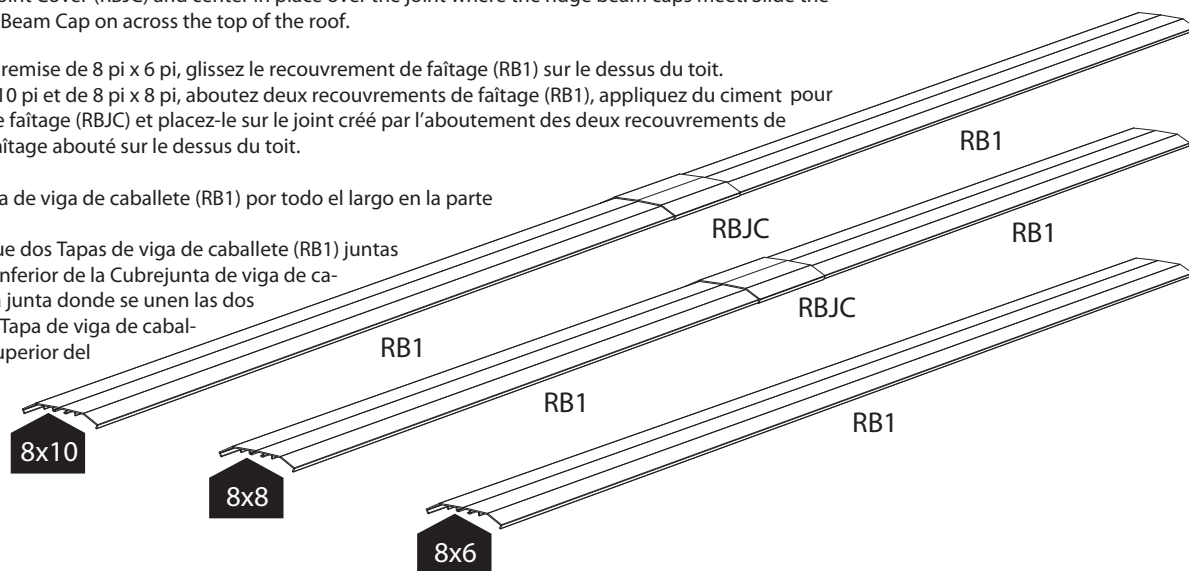
For 8x10 and 8x8 sheds, place two Ridge Beam Caps (RB1) together then add PVC cement to the underside of the Ridge Beam Joint Cover (RBJC) and center in place over the joint where the ridge beam caps meet. Slide the completed Ridge Beam Cap on across the top of the roof.

Dans le cas d'une remise de 8 pi x 6 pi, glissez le recouvrement de faîtage (RB1) sur le dessus du toit.

Pour ce qui est des remises de 8 pi x 10 pi et de 8 pi x 8 pi, abotez deux recouvrements de faîtage (RB1), appliquez du ciment pour PVC sur le dessous du couvre-joint de faîtage (RBJC) et placez-le sur le joint créé par l'aboutement des deux recouvrements de faîtage. Glissez le recouvrement de faîtage abouté sur le dessus du toit.

Para cobertizos de 8x6, deslice la Tapa de viga de caballete (RB1) por todo el largo en la parte superior del techo.

Para cobertizos de 8x10 y 8x8, coloque dos Tapas de viga de caballete (RB1) juntas y aplique pegamento PVC a la parte inferior de la Cubrejunta de viga de caballete (RBJC) y céntrela encima de la junta donde se unen las dos tapas de viga de caballete. Deslice la Tapa de viga de caballete completa a lo largo de la parte superior del techo.



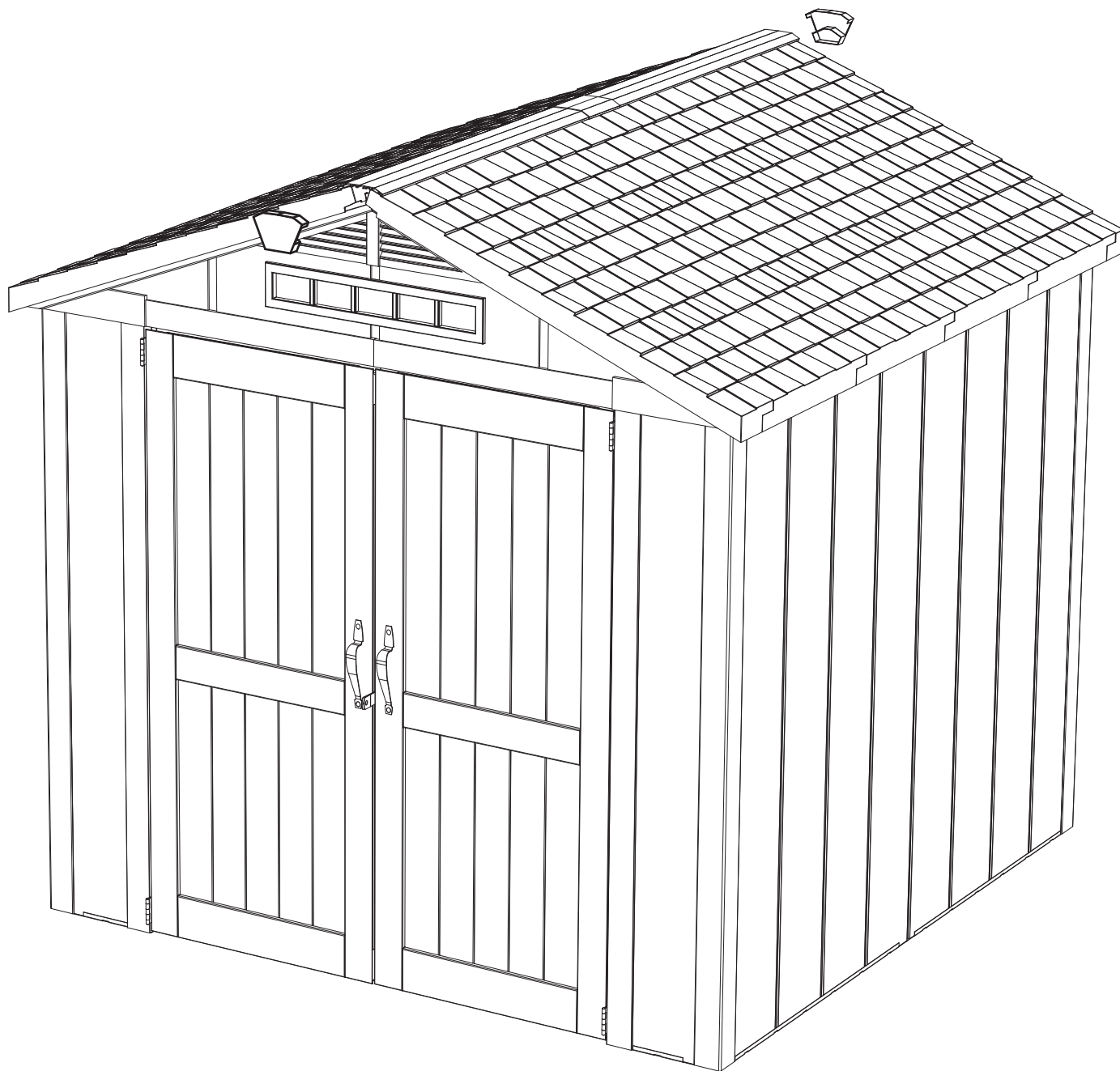
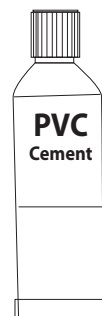


26

Attach the Ridge Beam End Caps (RBEC) using the provided PVC cement.

Collez les embouts de faitage (RBEC) en utilisant le ciment pour PVC fourni.

Sujete las Tapas finales de viga de caballete (RBEC) usando el pegamento PVC incluido.

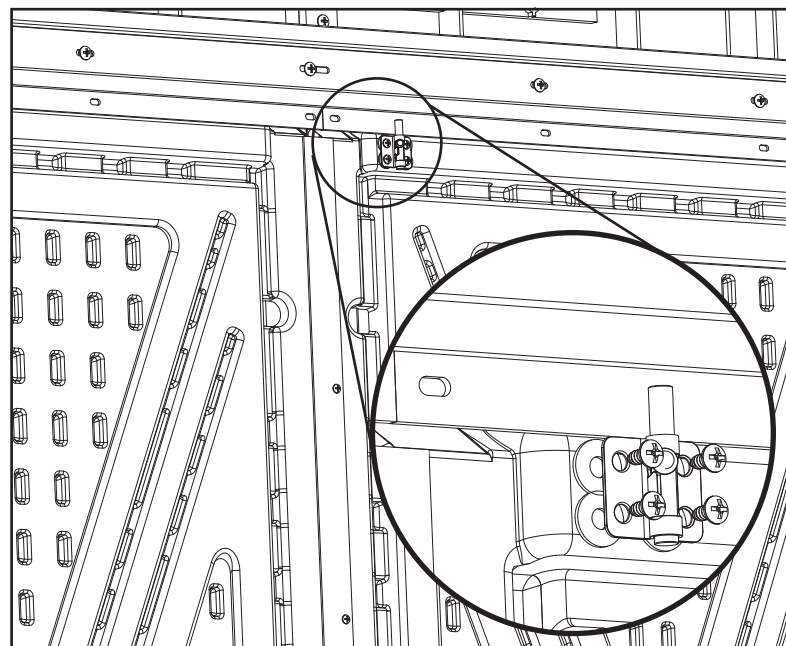
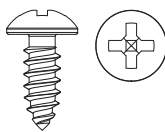


27

From the inside of the building, close the doors and position the Slide Lock (LK) at the top of the door with the Astragal. Start with 1/4" flat washers (FWB) followed by the Slide Lock and fasten in place using four #10 x 1/2" screws (AS2) as shown. Do not overtighten screws.

À partir de l'intérieur de la remise, fermez la porte et placez le levier de verrouillage (LK) sur le haut de la porte avec l'astragale. Fixez le levier de verrouillage en place au moyen de quatre rondelles plates 1/4 po (FWB) et quatre vis à tête cylindrique no 10 x 1/2 po (AS2) comme illustré. Ne serrez pas les vis trop fort.

Desde el interior de la estructura, cierre las puertas y posicione la Aldaba (LK) en la parte superior de la puerta con el Astrágalo. Comience con arandelas planas de 1/4" (FWB) seguido de la Aldaba y sujétela usando cuatro tornillos #10 x 1/2" (AS2) como se muestra. No apriete demasiado los tornillos.



10 Year Non-Transferable Limited Warranty
7830 Freeway Circle
Middleburg Heights, Ohio 44130
www.barretteoutdoorliving.com

Barrette in respect of Vinyl Storage Buildings manufactured by it (hereinafter referred to as "Products") warrants to you the original purchaser of Products, that subject to the terms and conditions herein contained, the Products are and will be free from defects in materials and workmanship that result in warping, rotting, corroding, flaking, peeling, blistering, or abnormal discoloration of surfaces. This warranty will remain in effect for a period of 10 years as long as you are the original purchaser of the Product and if the Product used in non-commercial applications. All failures to Products covered by this warranty will be repaired, replaced or restored by Barrette in accordance with the terms and conditions of this warranty. By acceptance and use of the Products, you agree with Barrette's liability, and replacement of the Products at Barrette's option, as provided herein.

Products which experience color change due to normal weathering are excluded from this warranty (including non-uniform fading and color changes resulting from unequal exposure of panels to the sun and elements.) For the purpose hereof, the term "normal weathering" means exposure to ultraviolet (sun) light, and extremes of temperature and atmosphere which will cause any colored or painted surface to fade, darken, chalk or acquire a surface accumulation of dirt or stains. The severity of these conditions depends on air quality, the geographic location of the property at which the Products are installed, and other local conditions over which Barrette has no control. Barrette shall not be liable for and this warranty does not apply or extend to any failure, defects or damages arising from or connected with, without limitation, misuse, neglect, faulty or improper installation.

This warranty is void if structural parts and components not supplied by Barrette are used. Failure, damage, defects or malfunctions resulting from misuse, abuse, negligence, alteration, accident, lack of proper maintenance, impact of foreign objects, hail, tornado, hurricane, other violent storm, flood, fire, pollutants, chemicals, acts of God and other causes beyond Barrette's control shall not be considered defects under this warranty and are not covered in any way by this warranty. Barrette shall not be liable for inconvenience, labor, loss of time, maintenance, removal or reinstallation of the Products or other incidental, special or consequential damages arising in relation to the purchase or use of the Product. This warranty is void if the surface of the Product is covered with paint or any other foreign material, other than as specifically directed in the owners manual included with the Product.

The 10 Year Limited Warranty-Non-Commercial Applications coverage provided by this warranty is extended to cover individuals who are using the Products as homeowners and does not extend to Products purchased by or installed upon property owned by and other entities, including, without limitation, corporations, partnerships, trusts, estates, governmental agencies or bodies, religious organizations, schools, condominiums, or co-operative housing arrangements, or installed on apartment buildings or any other multi-housing arrangements.

This warranty becomes valid only after the product warranty card has been submitted to Barrette within 30 days of installation. The warranty can also be activated by contacting the Barrette Customer Care Center at 1-877-362-3409.

Warranty Claims:

The owner must give prompt notice of any defects to obtain warranty service. Should the Products contain a manufacturing defect promptly contact the Barrette Customer Care Center at 1-877-362-3409 or by mail at Barrette, 7830 Freeway Circle, Middleburg Heights, Ohio 44130 to register the claim with a customer care representative. Barrette will require proof of purchase, Product serial number and a clear photograph of the defective part(s) (or actual part(s) if requested). Barrette will, at its option, repair or replace such defective part(s) free of charge, including freight charges within North America. Barrette's shipping service will deliver parts under this warranty within 8 to 10 business days. This warranty is not applicable outside North America. In order to ensure warranty coverage you must register your Product within 30 days of purchase. Warranty registration can be accomplished by calling 1-877-362-3409 or by mailing in the completed Product warranty card.

Shipping Instructions:

If requested for inspection, defective parts must be shipped to Barrette Customer Care Center, shipping address will be provided upon approval. Please include the following information in the package: full name, home address, telephone number, Product model number and part number. When returning product please use an insured method of delivery such as Fed Ex insured accordingly, with the signature option on, or your preferred courier service. You must pay for return shipment, as we will not accept C.O.D. returns or any additional shipping charges, which may occur when packages are entering into the U.S.A.

Barrette reserves the right to discontinue or change any of its Products, including colors, without giving notice to the purchaser. Should a Product covered by this warranty be unavailable, Barrette reserves the right to substitute a Product that is of equal quality according to Barrette's sole discretion or to refund the portion of the original price for defective part of the Product reflective of its original contribution to the cost of the Product.

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, LIABILITIES OR OBLIGATIONS OF BARRETTE EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, EXCEPT THAT THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN TIME TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. BARRETTE SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF ANY EXPRESS WRITTEN OR ORAL OR IMPLIED WARRANTY ON PRODUCTS. YOUR EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE ENFORCEMENT OF THIS WARRANTY UPON THE TERMS AND CONDITIONS HEREIN CONTAINED. NO REPRESENTATIVE OF BARRETTE OR ITS DISTRIBUTORS OR DEALERS IS AUTHORIZED TO MAKE ANY CHANGE OR MODIFICATION TO THIS WARRANTY.

Some jurisdictions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the limitations contained herein above may not apply to you. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation on consequential or special damage, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, all of which vary from jurisdiction to jurisdiction.



Garantie limitée à dix ans non transférable
 7830 Freeway Circle
 Middleburg Heights, Ohio 44130
 www.barretteoutdoorliving.com



Garantía limitada intransferible de 10 años
 7830 Freeway Circle
 Middleburg Heights, Ohio 44130
 www.barretteoutdoorliving.com

En ce qui a trait aux remises en vinyle qu'elle fabrique (ci-après désignées « produits »), Barrette Outdoor Living, une division de Barrette, garantit à vous, l'acheteur initial des produits, que sous réserve des conditions des présentes les produits seront exempts de vices de matériau et de fabrication qui pourraient occasionner des problèmes de gauchissement, de pourriture, de corrosion, d'écaillage, de décollement, de cloquage ou de décoloration anormale. Cette garantie demeurera en vigueur pour une période de dix ans à condition que vous soyez l'acheteur initial du produit et que le produit soit utilisé pour une application résidentielle. Les produits défectueux couverts par cette garantie seront réparés ou remplacés par Barrette conformément aux conditions de la garantie. En prenant possession des produits et en les utilisant, vous acceptez les conditions quant à la responsabilité de Barrette, ainsi qu'au remplacement des produits au gré de Barrette tel que prévu par les présentes.

La garantie ne couvre pas les produits qui subissent un changement de couleur causé par le vieillissement aux intempéries normal (notamment la décoloration et les changements de couleur non uniformes occasionnés par l'exposition inégale des panneaux au soleil et aux éléments). Aux fins des présentes, le terme « vieillissement aux intempéries normal » signifie l'exposition aux rayons ultraviolets (du soleil) ou aux températures et aux intempéries extrêmes qui occasionnent la décoloration, le noircissement, le farinage et l'accumulation de saletés ou de taches sur les surfaces peintes. La gravité de ces problèmes de finition dépend de la qualité de l'air, de l'endroit où est situé le bâtiment sur lequel les produits ont été installés et d'autres conditions locales hors du contrôle de Barrette. Barrette n'accepte aucune responsabilité et cette garantie ne s'applique pas lorsque les défaillances, les défauts ou les dommages découlent de l'usage abusif, de la négligence, d'un mauvais entretien ou d'une mauvaise installation, et ce, sans limitations.

Cette garantie est annulée si vous utilisez des pièces et des composantes de structure qui n'ont pas été fournies par Barrette. Les défaillances, les dommages et les défauts découlant d'un usage abusif, de la négligence, de la modification des produits, d'un accident, d'un mauvais entretien, de l'impact de corps étrangers, de la grêle, d'une tornade, d'un ouragan d'une tempête violente, d'une inondation, d'un incendie, de matières polluantes, de produits chimiques, de calamités naturelles ou de toute autre cause hors du contrôle de Barrette ne seront pas considérés comme des défauts et ne sont pas couverts par la garantie. Barrette n'est pas responsable des inconvénients, des frais de main-d'œuvre, des pertes de temps, de l'entretien, de l'enlèvement ou de la réinstallation des produits, ni des dommages accessoires, spéciaux ou indirects liés à l'achat ou à l'utilisation des produits. Cette garantie est annulée si la surface du produit est recouverte d'une peinture ou d'une finition autre que les finitions qui sont recommandées expressément dans le manuel du propriétaire fourni avec le produit.

Cette garantie limitée de 10 ans pour des applications résidentielles couvre les personnes qui utilisent les produits en tant que propriétaires, mais elle ne couvre pas les produits qui ont été achetés ou installés sur un bâtiment appartenant à d'autres entités, notamment des personnes morales, des sociétés de personnes, des fiduciaires, des successions, des organismes gouvernementaux, des organisations religieuses, des écoles, des copropriétés ou des coopératives d'habitation, ni les produits installés sur les immeubles d'appartements ou tout autre type d'habitations multifamiliales.

Pour que cette garantie entre en vigueur, la carte de garantie du produit doit être envoyée à Barrette dans les 30 jours suivant l'installation du produit. Vous pouvez également déclencher la mise en vigueur de la garantie en communiquant avec le centre de service à la clientèle de Barrette en composant le 1-877-362-3409.

Reclamations en vertu de la garantie :

Pour obtenir le service sous garantie, vous devez informer promptement Barrette de toute défectuosité liée à un de ses produits. Si le produit présente un défaut de fabrication, communiquez immédiatement avec le centre de service à la clientèle par téléphone en composant le 1-877-362-3409 ou par la poste (7830 Freeway Circle Middleburg Heights, Ohio 44130) afin de déposer une demande de réclamation auprès d'un représentant de Barrette. Barrette requiert une preuve d'achat, le numéro de série et une photo nette des pièces défectueuses. Barrette, à son gré, réparera ou remplacera sans frais (y compris les frais de transport en Amérique du Nord) les pièces défectueuses. Barrette vous acheminera les pièces couvertes par cette garantie dans les 8 à 10 jours ouvrables. Cette garantie ne s'applique pas à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Pour que votre garantie entre en vigueur, vous devez enregistrer votre produit dans les 30 jours suivant l'achat du produit. Vous pouvez enregistrer votre produit en composant le 1-877-362-3409 ou en envoyant la carte de garantie remplie par la poste.

Instructions pour l'expédition des pièces défectueuses :

À des fins d'inspection, il est possible qu'on vous demande d'expédier les pièces défectueuses au centre de service à la clientèle de Barrette. L'adresse d'expédition vous sera fournie lors de l'approbation de votre demande de réclamation. Vous devrez fournir l'information suivante: nom, adresse de résidence, numéro de téléphone, numéro de modèle du produit et numéro de la pièce. Nous vous recommandons d'utiliser une méthode d'expédition avec valeur déclarée (p. ex., FedEx) et de vous procurer le montant d'assurance qui convient avec l'option d'une signature requise. Autrement, utilisez le service de messagerie que vous préférez. Vous aurez à payer les frais de retour, car nous n'acceptons pas de payer les frais des envois contre remboursement (COD) ou tout autre type de frais d'expédition supplémentaires.

Barrette se réserve le droit d'arrêter la production d'un produit ou d'y apporter des modifications, y compris des changements de couleur, sans en informer l'acheteur. S'il s'avère qu'un produit couvert par cette garantie n'est pas disponible, Barrette se réserve le droit, à son gré, de remplacer ce produit par un produit de qualité égale ou de rembourser à l'acheteur la partie du prix initial de la pièce qui constitue un pourcentage équitable du coût total du produit.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, RESPONSABILITÉS OU OBLIGATIONS DE BARRETTE, EXPRESSES OU IMPLICITES. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE. BARRETTE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT POUR UN MANQUEMENT À LA GARANTIE ÉCRITE OU ORALE, EXPRESSE OU IMPLICITE, SUR LES PRODUITS. VOTRE UNIQUE RECOURS SERA L'EXÉCUTION DE CETTE GARANTIE CONFORMÉMENT AUX CONDITIONS PRÉVUES PAR LES PRÉSENTES. AUCUN REPRÉSENTANT DE BARRETTE, DE SES DISTRIBUTEURS OU DE SES MARCHANDS N'EST AUTORISÉ À MODIFIER CETTE GARANTIE.

Certaines juridictions ne permettent pas de limitations quant à la durée d'une garantie implicite, alors il est possible que les limitations énumérées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou les limitations des dommages indirects ou spéciaux, alors il est possible que les limitations et les exclusions énumérées ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits juridiques précis, mais il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'une juridiction à l'autre.

Barrette Outdoor Living, ("Barrette") le garantira à usted, el comprador original, que sus productos de vinilo para edificación para almacenamiento (en adelante los productos), sujeto a las condiciones estipuladas en este documento, no tienen, ni tendrán, defectos de material ni de mano de obra que ocasionen: alabeo, putrefacción, corrosión, astillado, desprendimiento o decoloración anormal de las superficies. Esta garantía tiene una vigencia de 10 años, siempre y cuando usted sea el comprador original del producto, y siempre que éste sea utilizado para fines no comerciales. Barrette reparará todo defecto en los productos amparados por esta garantía, o restaurará o cambiará el producto, de conformidad con las condiciones de esta garantía. Usted, al aceptar y usar los productos, acepta que la responsabilidad de Barrette, así como el cambio de los mismos a opción de ésta, se rige por los términos aquí estipulados.

Queda excluido de esta garantía, todo producto que sufra alteración del color debido a condiciones normales del clima (inclusive la pérdida o cambio de color ocasionado por la exposición disparada de los paneles al sol y a los elementos). Para efectos de esta garantía, el término condiciones normales del clima significa la exposición a la radiación ultravioleta (del sol), y a las condiciones extremas de temperatura y de la atmósfera que ocasionen: pérdida de color, oscurecimiento, pulverización o acumulación superficial de suciedad o de manchas, en toda superficie de color o pintada. La severidad de estas condiciones depende de la calidad del aire, de la ubicación geográfica de la propiedad en que se instalan los productos así como de otras condiciones locales, sobre las que Barrette no tiene ningún control. Barrette no es responsable - ni esta garantía las ampara ni se amplía para ampararlas - por fallas, defectos o daños ocasionados por o relacionados con, irrestictamente, el abuso, la negligencia o la instalación defectuosa o incorrecta.

Esta garantía quedará nula y sin valor si se utilizan piezas o componentes estructurales no suministrados por Barrette. Bajo esta garantía, no se consideran defectos - ni están amparados en modo alguno por la misma - las fallas, los daños, los defectos ni el mal funcionamiento ocasionado por: uso indebido, abuso, negligencia, alteración, accidente, falta de mantenimiento adecuado, impacto de objetos extraños, granizo, tornado, huracán, cualquier otra tormenta violenta, inundación, incendio, agentes contaminantes, sustancias químicas, catástrofes naturales y cualquier otra causa que esté más allá del control de Barrette. Barrette no es responsable de indemnizaciones por: inconveniencias, mano de obra, tiempo de inactividad, mantenimiento, remoción, reinstalación de los productos, ni de cualquier otra indemnización por: daño accesorio, daño que requiera prueba específica, ni daño indirecto, resultante de la compra o uso del producto. Esta garantía queda nula y sin valor si se cubre la superficie del producto con pintura o con cualquier otro material extraño no indicado específicamente en el manual del propietario que viene con el producto.

El amparo que ofrece la garantía limitada de 10 años para usos no comerciales se amplía para incluir a personas que usen los productos en su calidad de propietarios de la vivienda; la misma no se amplía a los productos comprados por o instalados en propiedades de las mismas ni de otras entidades, inclusive, a modo explicativo mas no limitativo: empresas, sociedades, fideicomisos, patrimonios sucesorios, agencias u organismos gubernamentales, organizaciones religiosas, colegios, condominios, proyectos de cooperativas residenciales, o instalados en edificios de apartamentos o en cualquier otro proyecto multiresidencial.

Esta garantía entrará en vigencia únicamente después de que se haya presentado la tarjeta de garantía del producto a Barrette, en el plazo de 30 días de la instalación. Esta garantía también se puede activar llamando a Barrette, Customer Care Center, al 1-877-362-3409.

Reclamaciones bajo la garantía:

El propietario debe dar aviso inmediato de cualquier defecto a fin de obtener los servicios amparados bajo la garantía. En caso de que los productos tengan defectos de fabricación, debe comunicarse de inmediato a: Barrette, Customer Care Center llamando al 1-877-362-3409; o por correo a: 7830 Freeway Circle, Middleburg Heights, Ohio 44130 a fin de notificar de su reclamación a un representante de servicios al cliente. Es necesario presentar a Barrette: el comprobante de compra, el número de serie del producto y una fotografía clara de la(s) pieza(s) defectuosa(s) (o, si es necesario, las piezas mismas). Barrette a su opción, reparará o cambiará tal(es) pieza(s) defectuosa(s) sin cargo, inclusive el flete en Norteamérica. El servicio de despachos de Barrette enviará las piezas amparadas por esta garantía en un plazo de 8 a 10 días laborables. Esta garantía no es válida fuera de Norteamérica. A fin de asegurar el amparo de la garantía, debe registrar su producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra. Puede efectuar el registro de garantía llamando al 1-877-362-3409, enviando por correo la tarjeta de garantía del producto, debidamente llenada.

Instrucciones de embarque:

Si se piden las piezas defectuosas para ser inspeccionadas, éstas deben ser enviadas a Barrette, Customer Care Center, a la dirección que se indique después de la aprobación. Sírvase incluir en el paquete la siguiente información: el nombre completo, la dirección de domicilio, el número de teléfono, el modelo del producto y el número de pieza. Para enviar el producto, sírvase utilizar un método de envío asegurado, tal como Fed Ex, debidamente asegurado, con la opción de firma, o el servicio de envíos de su preferencia. Usted debe pagar el flete de regreso, debido a que no aceptamos envíos con pago contra entrega ni otros gastos adicionales de embarque, en los que se puede incurrir cuando los paquetes ingresan en el EE.UU.

Barrette se reserva el derecho de discontinuar o modificar cualquiera de sus productos, inclusive sus colores, sin dar aviso previo al comprador. En caso de que no haya disponible un producto amparado por esta garantía, Barrette se reserva el derecho de sustituirlo por otro producto de la misma calidad, a su exclusivo criterio, o de devolver la porción del precio original correspondiente a la pieza defectuosa del producto, que sea proporcional a su contribución en la composición original del costo del producto.

ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN SUSTITUCIÓN DE TODA OTRA GARANTÍA, RESPONSABILIDAD U OBLIGACIÓN DE BARRETTE, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, SALVO EN QUE EL PLAZO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ACERCA DE SU IDONEIDAD PARA SU COMERCIALIZACIÓN Y SU IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, QUEDA LIMITADO AL PLAZO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO, BARRETTE SERÁ RESPONSABLE DE INDEMNIZACIONES POR: DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS QUE REQUIERAN PRUEBA ESPECÍFICA O DAÑOS ACCESORIOS DE CUALQUIER NATURALEZA POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS OBLIGACIONES DE LA GARANTÍA, EXPRESA - ESCRITA O VERBAL - O IMPLÍCITA, DE LOS PRODUCTOS. SU RECURSO EXCLUSIVO ES LA EJECUCIÓN FORZOSA DE ESTA GARANTÍA, DE CONFORMIDAD CON LAS CONDICIONES AQUÍ CONTENIDAS. NINGÚN REPRESENTANTE DE BARRETTE NI SUS DISTRIBUIDORES O CONCESIONARIOS ESTÁ FACULTADO PARA EFECTUAR NINGÚN CAMBIO NI MODIFICACIÓN A ESTA GARANTÍA.

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones respecto al plazo de vigencia de garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones contenidas más arriba en este documento, no le sean aplicables. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación respecto a indemnizaciones por daños indirectos o por daños que requieran prueba específica, por lo que es posible que las limitaciones o las exclusiones indicadas más arriba, no le sean aplicables. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que usted tenga, además, otros derechos, los que pueden variar entre una y otra jurisdicción.

Instructions For Cleaning

Congratulations on your purchase of a fine quality Storage Building from Barrette Outdoor Living. With proper maintenance your vinyl storage building will exceed your expectations for years to come.

Cleaning:

It is recommended that you clean your storage building at least twice a year to prevent a build up of dirt. Most often a heavy rain is sufficient in cleaning it or you may want to wash your building with a standard garden hose. If neither rain nor hosing does a satisfactory job, follow these instructions. Cleaning your new building is quite easy and the following cleaners can be utilized Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Lestoil™, Murphy's Oil Soap™, Windex™, and Tilex™, you may also consider a mixture of 30% vinegar and water solution to use as a cleaner. Use a soft cloth or an ordinary long handled soft bristle brush to wash. Avoid using any chlorine-based cleaner, nail polish remover laundry, detergent, furniture polish cleaner, and other cleaners containing organic solvents which could effect the surface appearance of the building. For stains such as pencil, paint, oil stains and tar, use a mildly abrasive cleaner with the understanding that any abrasive material could have a deleterious effect on the surface appearance.

Caution:

Any material, which covers up the vinyl, may cause serious damage and is not covered by the warranty. Remove leaves, dirt, sap or excessive snow which may accumulate on the roof, do not place any lattice, vines, tar, shingles, tarps or other materials such as paint onto the surface of the vinyl.

Important:

Any structural modifications to the building will void the product warranty. Always refer to your product manual for guidance. If you require additional assistance contact 1-877-362-3409.

Instructions de nettoyage

Félicitations pour l'achat d'une remise de qualité de Barrette Outdoor Living. Avec l'entretien approprié, votre remise de vinyle dépassera vos attentes pour des années à venir.

Nettoyage:

Il est recommandé de nettoyer la remise au moins deux fois l'an pour éviter l'accumulation de saleté. Le plus souvent, une pluie intense suffira pour nettoyer votre remise ou vous souhaiterez simplement effectuer le nettoyage à l'aide d'un tuyau d'arrosage de format standard. Si la pluie ou le tuyau d'arrosage ne suffisent pas, suivez les instructions qui suivent. Il est facile de nettoyer votre remise et pour ce faire vous pouvez vous servir de nettoyeurs comme Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Lestoil™, Murphy's Oil Soap™, Windex™, et Tilex™. Vous pouvez aussi utiliser un mélange contenant une part de 30 % de vinaigre et le reste d'eau. Servez-vous d'un chiffon doux ou d'une brosse de soies de porc à long manche pour nettoyer. Évitez d'utiliser tout détergent à base de chlore, tout dissolvant à ongles, détergent à lessive, nettoyant de cire pour meubles et autres nettoyeurs contenant des solvants organiques qui peuvent affecter l'apparence extérieure de la remise. Pour les taches comme les marques de stylo, les taches de peinture, d'huile et de goudron, servez-vous d'un nettoyeur abrasif léger en comprenant bien que tout abrasif peut avoir des incidences nuisibles sur l'apparence extérieure.

Mise en garde:

Toute matière recouvrant le vinyle peut causer des dommages sérieux et n'est pas couvert par la garantie. Enlevez les feuilles, la saleté, la sève, la neige en quantité excessive qui peuvent s'accumuler sur le toit. Ne pas recouvrir le vinyle de treillis, de vignes, de goudron, de bardeaux, de toiles et de toute autre substance comme la peinture.

Important:

Toute modification apportée à la remise annulera la protection prévue par la garantie. Consultez le guide technique pour toute indication. Pour des informations supplémentaires, composez le 1-877-362-3409.

Instrucciones de limpieza

Felicitaciones por su compra del almacén de Barrette Outdoor Living. Este almacén, con un mantenimiento adecuado, superará sus expectativas por muchos años.

Limpieza:

Se recomienda que limpie el almacén por lo menos dos veces al año para evitar la acumulación de suciedad. En la mayoría de los casos, es suficiente un aguacero para lavarlo; también puede lavarlo con una manguera común para jardín. Si no está satisfecho con la limpieza lograda por el aguacero o con la manguera, siga estas instrucciones. Limpiar el edificio es bastante sencillo; puede utilizar: Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Simply Green™, Fantastic™, Soft Scrub™, Lestoil™, Murphy's Oil Soap™, Windex™, y Tilex™; también puede usar una solución de agua y vinagre al 30%, como agente de limpieza. Para lavarlo, use un paño suave o una escobilla de cerdas suaves y mango largo. Evite usar agentes de limpieza que contengan cloro, disolventes de esmalte de uñas, detergentes para ropa, cera para muebles y cualquier otro que contenga disolventes orgánicos que puedan dañar el acabado de la superficie. Para limpiar marcas de lápices, manchas de pintura, de aceite y de alquitrán, use un agente abrasivo suave, teniendo presente que cualquier material abrasivo puede ser perjudicial para el acabado de la superficie.

Advertencia:

Cualquier material que cubra el vinilo puede causar daños de consideración que no están amparados por la garantía. Limpie el techo de hojas, suciedad, savia o exceso de nieve acumulada; no coloque enrejados, enredaderas, alquitrán, tejas, lonas ni cualquier otro material, como pintura, sobre la superficie de vinilo.

Importante:

Toda modificación estructural al edificio anulará la garantía. Si necesita ayuda, consulte el manual que viene con el producto. Si necesita mayor información, llame al 1-877-362-3409.

Tips to Prevent Condensation

- Choose the proper site for construction. Do not place the building in a swampy, wet or low lying area. Keep the building away from ground water run-off.
- Follow the base preparation steps in the manual. Ensuring your foundation is sloped slightly away from the doors and the area around the building is graded to permit water drainage away from the building site is essential.
- Follow the assembly instructions in the manual. Applying silicone caulking and installing screws only where directed will keep any water from entering the building and allow the building to drain properly.
- Your Barrette Storage Building is supplied with suitable ventilation to eliminate normal condensation. Severe cases may require additional ventilation. Simply phone 1-877-362-3409 and one of our Customer Care representatives will tell you how you can purchase additional vents for your model.

Conseils pratiques pour prévenir la condensation

- Choisissez un site de construction approprié. Ne placez pas la remise dans un endroit marécageux, humide ou dans une zone basse. Évitez toute construction près d'un cours d'eau souterrain.
- Suivez les étapes de préparation de la fondation indiquées dans le manuel. Assurez-vous que la fondation est en pente en retrait par rapport aux portes et que la zone autour de la remise est graduée afin de permettre un bon drainage de l'eau loin de remise.
- Suivez les instructions d'assemblage du manuel. Appliquez du calfeutrage au silicone et installez des vis uniquement aux endroits indiqués afin d'empêcher l'eau de pénétrer dans la remise et de permettre un drainage adéquat.
- Votre remise Barrette est fournie avec un système de ventilation approprié pour éliminer une condensation normale. Une trop grande accumulation de condensation pourrait requérir une ventilation supplémentaire. Appelez tout simplement le 1-877-362-3409 et l'un de nos agents au service à la clientèle vous donnera des renseignements pour l'achat d'événements additionnels pour votre modèle.

Consejos para evitar la condensación

- Elija un lugar apropiado para construir la edificación. No la coloque en un lugar pantanoso, húmedo o bajo. Mantenga la edificación alejada de la escorrentía.
- Siga los pasos para la preparación de la base, indicados en este manual. Es importante comprobar que el cimiento quede ligeramente inclinado hacia abajo, desde las puertas, que el área alrededor de la edificación sea inclinada para permitir el drenaje del agua para alejarla de la edificación.
- Siga las instrucciones de este manual para el armado. Aplique masilla de calafatear con silicona e instale los tornillos únicamente donde se indica, para evitar que el agua penetre a la edificación y permitir que éste drene adecuadamente.
- La edificación para almacenamiento Barrette, viene con ventilación adecuada para eliminar la condensación normal. Simplemente llame al 1-877-362-3409 y uno de nuestros representantes de atención al cliente le indicará cómo comprar respiraderos adicionales para su modelo.

Models / Modèles / Modelos

73005101/73005102/73005103/73005123/73005124/73005125/73005126/73005127/73005128

Owners Manual / Manuel du propriétaire / Manual del propietario

Structure made in U.S.A. / Fabriqué aux États-Unis/ Hecho en EE.UU.

Printed in U.S.A. / Imprimé aux États-Unis / Impreso en EE.UU.

U.S. Pat. appl'd for / Brevet américain en instance / Patente de EE.UU. en trámite



Barrette Outdoor Living • 7830 Freeway Circle • Middleburg Heights, Ohio • 44130

<http://www.barretteoutdoorliving.com/>